

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO GRÁFICO

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR. 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

### Informaciones comentadas

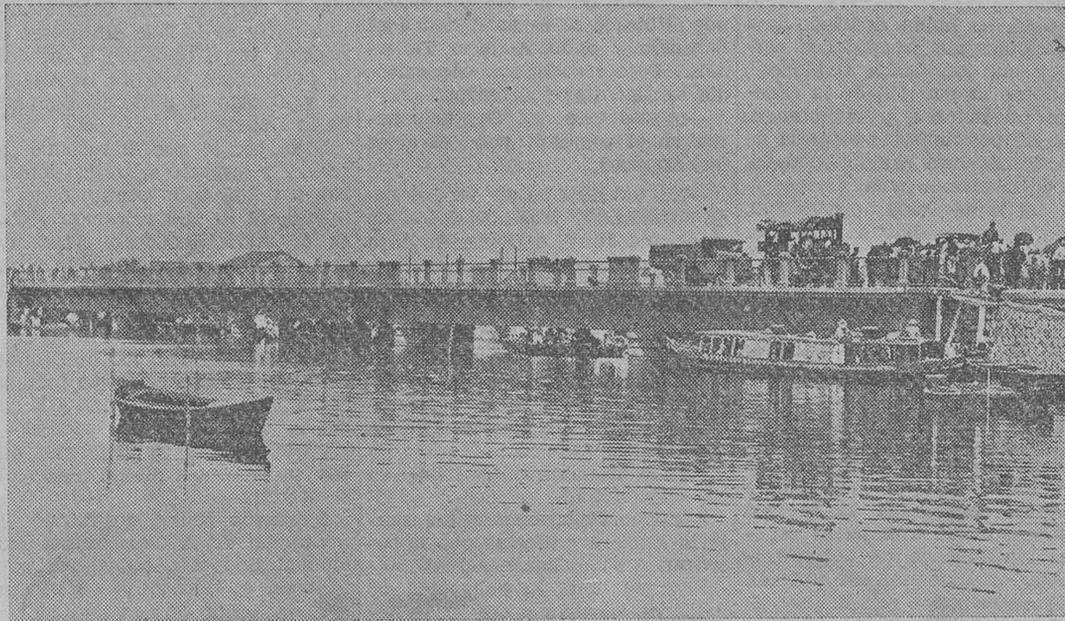
## La economía española en un informe francés

"L'Espagne Economique" se titula este voluminoso libro (672 páginas en folio francés), compuesto por el doctor Lucien-Graux, del Consejo de Comercio Exterior de Francia, y además novelista, historiador, tratadista médico y viajero infatigable... De este autor conocía yo un libro semejante, "Le Maroc Economique", de que alguna vez he utilizado cifras, hechos y observaciones. El Ministerio de Comercio e Industria de Francia le había encargado, además, otros "rapports"—no hay palabra castellana que la traduzca exactamente en este sentido—sobre Turquía y Rumanía, sobre Grecia, sobre Checoslovaquia y sobre la producción y comercio de perfumes. Estos estudios o informes han sido publicados y sometidos, por lo tanto, al juicio público y a la libre crítica de los doctos en cada especialidad. Cito estos antecedentes para dar idea al lector de cómo el doctor Lucien-Graux tiene ya una práctica y un perfeccionamiento en la manera de informarse y documentarse y en el arte de exponer, explicar, justificar y deducir. Queda dicho también que Lucien-Graux no es el economista obscuro y conceptuoso, envenenado de terminologías y con empaque de pedante catedrático que aquí gastamos, sino un escritor claro, luminoso y ameno, que al hablar de intereses materiales y de problemas económicos y de productos de la naturaleza o del trabajo humano, lo hace con su estilo atrayente y sugestionador de historiador, novelista y cronista. Es un amplio espíritu capaz de sentir la honda y conmovedora poesía de las estadísticas y discutir sobre cosechas, explotaciones mineras, siegas, zafra y recolecciones, transportes marítimos, terrestres y aéreos, emisiones financieras, impuestos, aduanas, moneda, etc., etc., con la misma emoción cordial y el mismo interés pasional con que evoca la figura de la Reina Católica y del Cid o con que contempla los portentosos paisajes hispanos, haciendo un índice de "balcones" naturales que hasta ahora nadie catalogó en España: desde el monte Tecla, en la desembocadura del Miño, al Igüeldo, en San Sebastián; desde Peñas Luengas a la Alhambra granadina... Este "rapport" económico comienza con un capítulo titulado "Las bellezas de la naturaleza, las obras maestras de los hombres y la lección de la Historia", que es el más rendido homenaje que se ha hecho a España en los tiempos presentes. Muchos abstrusos y obtusos españoles no podrán comprender cómo esto pueda y deba interesar a un ministro de Comercio e Industria. Y algo más interesante aún que aquella página admirable de geopolítica, una de bibliografía, en que Lucien-Graux resume cuanto han escrito sobre España viajeros y literatos franceses. Sobre este escenario de comprensión, de justicia, de admiración, de rendimiento cordial y efusivo, el informador del Gobierno francés coloca la figura económica de la España nueva, de la España reconstruida en la depuración de la guerra europea y en su propia revolución.

¿Cómo es esta España vista por el escritor francés? No hay posibilidad de refundir en la brevedad de unos párrafos la compleja exposición hecha en casi setecientas páginas. Yo no conozco que en España se haya hecho un estudio tan completo, tan acabado, tan certero de la arquitectura de nuestro país; estudio no limitado a un recuento de actividades económicas y valores fiduciarios, sino de

todos los componentes que integran nuestra vida nacional: impulsos etnológicos, determinaciones históricas, cooperación de la naturaleza, evoluciones sociológicas y orientaciones políticas.

El mercado español y sus tráfi- cos de importación y exportación, singularmente en sus relaciones con el mercado francés, están es-



Uno de los puentes inaugurados ayer en la carretera de Valencia a Cullera

(Fot. Sigüenza.)

tudiados siguiendo clase por clase y partida por partida la catalogación hecha por nuestro Arancel de Aduanas, completado este estudio con informaciones de sorprendente exactitud sobre nuestras producciones fundamentales. En algunas, la hecha sobre el vino español, por ejemplo, el escritor francés nos provee de datos y señala orientaciones que tienen para nosotros completa novedad y que recogeré en otros artículos.

En otras materias—el transporte marítimo y el ferroviario, la emigración, la mano de obra extranjera, las comunicaciones postales, el turismo, el cinematógrafo, nuestra acción en Marruecos, etcétera, etc.— Lucien-Graux ha puesto en manos del ministro de Comercio e Industria de Francia una documentación llena de enseñanzas para nosotros mismos.

Más de una semana, durante muchas horas cada día, me ha entretenido la lectura de este libro, que puede llamarse monumental, por su tamaño y por su complejidad y abundancia. No se puede leer estos textos, abarisco adelante, como se lee una novela u otro libro de gustoso pasatiempo. Como una fruta acre, nos incita "L'Espagne Economique" a sorber y saborear todo su jugo; se comienza a señalar párrafos en cada página para releer luego despaciosamente, se continúa por tomar notas y apuntes para comprobar hechos y cifras, y se acaba por colocar el tomo, en un estante a la mano, entre los libros gualdores de consulta frecuente. Una vez más se da el caso de que tengamos que conocer a través de un idioma extranjero hechos de nuestra vida nacional.

Encadenados a nuestra insignificancia profesional, contemplando el hermoso libro (precio, 200 francos), nos preguntamos los men- guados escritores españoles cómo pueden componerse obras de tanta perfección y esplendor.

El doctor Lucien-Graux vino a

España, donde ya estuviera en 1925, de paso para Marruecos, y recorrió casi enteramente la Península; visitó Sociedades económicas y Cámaras agrícolas y comerciales, recorrió campos y minas, escuchó a gobernantes y financieros, recogió estadísticas y monografías, compró libros, planos, fotografías. En estas andanzas le acompañaron y sirvieron los diplomáticos de su país, desde el embajador de Madrid y sus agregados comerciales, al cónsul del más pequeño puerto español en el Atlántico o el Mediterráneo. Cuando llegó a España le recibió en la Presidencia del Consejo de Ministros Primo de Rivera. Cuando se ha marchado, le despedie-

## Fallecimiento de la deportista francesa madame Heriot

Un telegrama de Burdeos nos transmite la noticia del fallecimiento de madame Virginie Heriot, la famosa deportista francesa, que era tan conocida y estimada por todos los balandristas españoles y por cuantos se interesan por los deportes del mar.

Hija de una dama que posee elegantísimo "chateau" cerca de Versailles, madame Heriot, dueña de gran fortuna, se consagró por entero desde su juventud a la navegación. Propietaria de varios bar-

## DEL LIBRO DE LA VIDA

### Las lágrimas de una niña, no pueden torcer la inflexibilidad de la ley

El gobernador civil, hombre de corazón sensible, ha tenido que pasar unos instantes que no le envidiamos.

Hagamos historia del sentimental suceso.

Hace algún tiempo llegó, a bordo de un trasatlántico español, y procedente de un puerto americano, un anciano de aspecto venerable. La suerte le había sido propicia en los negocios, consiguiendo reunir una fortuna de muchos millones. Casó a una hija con un hombre joven, español; le interesó en sus negocios, y poco después, casi igualaban sus fortunas. Murió la hija del primero y esposa del segundo, y como si se hubiera roto el lazo de unión de los dos banqueros, se abrió entre ambos una sima de odios y de rencores que no pudo borrar el cariño de una niña inocente, que quedó del matrimonio. Esta niña se quedó junto al abuelito, y en su compañía ha vivido diez, casi once años, hasta que un mal día para él, el abuelito, cansado de amasar millones, decidió venir a España.

Pero en esta tierra española le aguardaba el infortunio. El padre reclamó imperiosamente a su hija, y reconocido su derecho, hubo que entregársela. Y a partir de este momento, entre los dos millonarios, abuelo y padre de la chiquilla, se entabló un verdadero duelo.

El padre requirió el amparo de la autoridad gubernativa, y hubo que entregarse. Reclamó el abuelo, con amenazas primero, con lágrimas después; pero todo fué inútil. Aquel recuerdo vivo de su hija le fué arrebatado por la ley, por la ley rígida, inexorable, que no sabe de afectos ni de sentimentalismos. Y después de una peregrinación por juzgados y comisarías, la niña, su padre, su abuelo, los profesores de aquella, todos fueron conducidos a la presencia del gobernador civil. El odio entre el anciano y su yerno era tan grande, que ante el temor de que estallase, fué preciso refugiarles en habitaciones distintas. Se trató de aunar aquellas voluntades; pero todo inútil. Se escuchó la opinión del abuelo, del padre, del juez, del gobernador; pero cuando éste decidió que la chiquilla, que iba a salir por la noche, con su abuelo, en el "Cristóbal Colón", se quedase con su padre, la pobre chiquilla, con un acento sincero, conmovedor, se puso de rodillas, se abrazó a las piernas del gobernador, y en tonos desgarradores susurró: "Que no me separen de mi abuelito. Yo no quiero vivir con mi padre, al que no conocí jamás. Yo quiero, yo amo a mi abuelo, a mi abuelito del alma."

Fué algo desgarrador, tremendo. Todavía, al referirnoslo ayer, tamblaban los labios del señor Rubio Callejón y se le humedecían los ojos. Pero la decisión gubernativa, decisión de la ley, tuvo que cumplirse, y la niña tuvo que ser separada de su abuelito, para ser entregada a su padre. Y el pobre anciano, vencido, agotado, a pesar de sus millones, tuvo que volver solo al barco, que ya anunciaba, con su bronca sirena, la salida; tuvo que retornar solo, sin la niña que tuvo siempre junto a sí, y en cuyas pupilas veía el pobre viejo el rostro inolvidable de la hija muerta.

No le envidiamos al gobernador civil los instantes pasados.

(Del "Diario de Cádiz".)

Apartado de LAS PROVINCIAS, 139

ron en Barcelona personajes de la República. Esto es, que la misión económica o comercial confiada por el ministro francés a Lucien-Graux ha durado tres o cuatro años, y, por lo tanto, ha debido de costar una suma que en España parecería inverosímil fuera puesta a disposición de ningún escritor.

Este escritor ha entregado al ministro francés un libro que enaltece a España y honra a España, que es una ardiente y emocionada propaganda de España, "país de milagro"... Milagro de corazón, de voluntad y de inteligencia en la Historia y en la realidad presente... ¿Qué hará España para corresponder a la hidalga nobleza con que Lucien-Graux ha puesto su vigorosa mentalidad de artista en el estudio de nuestros problemas económicos?

DIONISIO PEREZ

(Prohibida la reproducción.)

## BENIGNO VARELA, EN LIBERTAD

El director de "La Monarquía", Benigno Varela, que permaneció varios días en la cárcel de San Sebastián, fué puesto en libertad. En el mismo día de la detención se le devolvieron en el Gobierno civil de Guipúzcoa los ejemplares de su obra "En defensa del Rey" y varios miles de postales recogidas por la Policía en el registro de la casa que tiene el director de "La Monarquía" en San Sebastián, ya que tanto el libro "En defensa del Rey" como las postales tienen autorización gubernativa para circular.

Benigno Varela, al salir de la cárcel de San Sebastián, marchó a Madrid. En su periódico "La Monarquía" relatará las incidencias del encarcelamiento.

cos, recorrió en ellos medio mundo, y tomó, desde muy joven, parte en las más importantes regatas de balandros.

Pero su personalidad adquirió especial relieve desde que construyó un famoso yate, el "Ailée", al que sucedió más tarde "La nouvelle Ailée"; magnífico yate, dotado de todos los adelantos modernos, con el que ha conquistado los más importantes premios en las últimas regatas internacionales. En el recuerdo de todos están los éxitos logrados por madame Heriot en las regatas de Plymouth-Santander, de los años 29 y 30, y las fiestas que a bordo de su yate dió durante las subsiguientes semanas náuticas de Bilbao.

Poseía madame Heriot un grado en la Marina francesa por los servicios que había prestado a la misma, y estaba condecorada con la Legión de Honor.

Balandrista intrépida, pasaba embarcada nueve meses al año; y era, al propio tiempo, escritora, conferenciante, dama bella y elegante y mujer de piadosísimos sentimientos; socorrió a los marinos pobres con largueza y pertenecía a las principales asociaciones benéficas de gentes del mar.

Había publicado varios libros: uno titulado "L'Ailée s'en va" y otro "La nouvelle Ailée de madame Virginie Heriot".

Inteligente y refinada, intrépida y vigorosa, esta singular señora tenía una destacada personalidad en el mundo deportivo francés, para el cual su muerte supone una gran pérdida.

Para todos los asuntos relacionados con LAS PROVINCIAS en Barcelona, diríjanse los interesados a Diarios de España, Fontanella, 10, primero. Teléfono 16.606

## DICE EL SEÑOR BERGAMIN

## Hubiera renunciado a la toga si no se hubiese indultado a Sanjurjo

JAMAS SE CONDENO A MUERTE A NINGUNO DE SUS DEFENDIDOS.—LA CONDENA EMOCIONA MAS AL DEFENSOR QUE AL REO; Y ESTE TUVO QUE ANIMAR A SU ABOGADO.—GRATITUD Y FELICITACION AL GOBIERNO.—BERGAMIN LABORARA POR LA CONSOLIDACION DE LA REPUBLICA.—EL ERROR DE SANJURJO, IMPULSIVO Y CORDIAL, DE CUYA INTENCION REPUBLICANA SABE LERROUX

Setenta y seis años erguidos, fuertes, robustos y espléndidos. La lozania de una vida laboriosa y fecunda, no se abate al peso de los años. En ellos, y sobre ellos, felizmente, don Francisco Bergamin se alza caballero: talento y trabajo. Suele ser pregunta obligada ante los hombres de vida dilatada, inquirir las causas a que atribuye aquel beneficio.

Don Francisco Bergamin, antes de contestar, lamenta el fracaso de Voronof.

—De haber sido cierto aquello de que rejuvenecía y prolongaba la vida—nos dice,—yo estaba dispuesto hasta a robar todos los monos del retiro.

Y luego nos responde:

—La aspiración de mi vida es que en mi sepultura no se pongan títulos ni honores. Solamente que, con justicia, pueda escribirse después de mi nombre: "No hizo daño a nadie".

El reporter ha ido a buscar en este político ilustre, al defensor de un hombre equivocado, que cometió el extravío de alzarse contra la tranquilidad y el orden de España.

Vamos a interrogar al defensor de Sanjurjo:

—¿Cómo fué aceptar usted esa defensa?

—Tenía y tengo amistad con Sanjurjo. Soy íntimo de íntimos suyos. Sánchez Mejías vino a preguntarme si me encargaría.

Le contesté aceptando. Como había aceptado la de otros hombres a quienes la ley acusaba de haber conspirado contra el régimen.

—¿Quiénes?

—Sánchez Guerra, en Valencia. Fernando de los Ríos, cuando la revolución... Y esos periodistas de San Sebastián.

—¿De San Sebastián?

—Sí. Con motivo de los sucesos de Diciembre de 1930, se procesó a varios periodistas. El fiscal pedía la pena de muerte. (Se refiere al doctor Bago y a don Manuel Andrés.) Un periodista que hoy es diputado radical socialista, fué a pedirme que me encargara de defenderles.

Acepté con gusto, y mayor aún fué el que tuve con la falta de necesidad de esa defensa.

Al proponerme ahora la de Sanjurjo, no tuve un momento de vacilación. Hacía falta que le representara no quien tuviera más talento, que con abundancia y superioridad lo hay en muchos abogados jóvenes; pero sí quien tuviese experiencia profesional y política.

Sánchez Román, Melquiades Alvarez, Ossorio o yo, éramos los indicados. No podía hacerlo, por su posición, Sánchez Román. Sobre Melquiades Alvarez se había lanzado la injusticia de una acusación que le inhabilitaba. Ossorio y Gallardo había hecho unas manifestaciones inexplicables acerca de la pena... Quedaba yo, y acepté.

—¿Usted es el único abogado de los que actuaron en defensa de los actuales ministros, cuando el proceso por los sucesos revolucionarios, que no tiene acta? ¿No es eso?

—Sí, señor. Así es; pero ello se explica porque yo no soy republicano y así lo he dicho siempre. Pero no siendo republicano, tampoco soy monárquico de Alfonso XIII, porque éste no fué ni puede ser Rey constitucional y parlamentario, sino un Rey absoluto; y si yo creo que a España puede convenir una Monarquía constitucional y parlamentaria, también creo que antes que una Monarquía absoluta conviene la República, sistema de gobierno que hoy día procuraré consolidar haciendo cuanto pueda por mantenerla.

—Si hicieran eso todos los conservadores — le interrumpimos, — algo mejor iría la causa del orden.

—Yo — nos replica — he tenido siempre la desgracia o la fortuna de no ser comprendido por los conservadores. Y es que éstos no

podían explicarse que yo no aceptara su tesis cuando sostenían que el programa del partido conservador había de ser el de Cánovas del Castillo. ¡Como si entre los tiempos en que aquel programa tuvo eficacia y los tiempos actuales, no se hubieran abierto abismos de problemas...!

—¿Fué difícil la defensa de Sanjurjo?

—Fué un asunto lleno de pasión, que es la dificultad más insoluble. Había en España un momento difícilmente explicable. Siempre se ha caracterizado nuestro pueblo por un exceso de piedad, si en la piedad puede haber exceso. Ante una pena irreparable, siempre han llovido las demandas de clemencia.

Y aquí, se había desatado una ola de odios que asustaba al verugo y que impulsaba al piquete, gritándose la petición de la cabeza de un hombre, y olvidándose todas las posiciones ideológicas de quienes más han pedido la abolición de la última pena.

En mi larga vida profesional, jamás había acudido a la prensa para interesarla en favor de mis pleitos. En este caso sí he ido y procuré contrarrestar aquel ambiente en favor de un hombre caído.

—¿Cuál ha sido para usted el momento más emocionante de este juicio?

—El de conocer la sentencia en que Sanjurjo era condenado a la pena de muerte. Yo lo supe en las primeras horas de la noche; pero hasta ver confirmada la terrible nueva, mantuve una ligera esperanza; ya sabía yo que injustificada. Afortunadamente esa emoción quedó compensada con la gratísima del indulto logrado.

Por este indulto — y quiero recalcarlo íntimamente, — toda mi gratitud al Gobierno; y con esta gratitud, le expreso mi felicitación por el acierto que en el orden político significa el indulto.

—¿Había tenido usted algún fallo semejante?

—Jamás. Yo he defendido bastantes reos a quienes se pedía la pena de muerte. Pero ninguna petición fiscal llegó a ser refrendada por la Sala. Absoluciones o rebajas considerables fueron el resultado de mis defensas. Ha sido Sanjurjo el primero de mis defendidos a quienes se condenó a muerte.

Y ahora, confidencialmente, he de decirle una resolución íntima y fuertemente tomada por mí. De no haber logrado el indulto de Sanjurjo, jamás hubiera vuelto a vestir la toga. Ahora tengo la satisfacción de que mi poco éxito como abogado, lo compensara la gracia del indulto obtenido.

—¿Va usted a defender a algunos de los complicados en los sucesos de Madrid?

—Hasta ahora no he sido requerido para ello. Desde luego, si lo hiciera sería sólo de aquellos que de buena fe, engañados, tomaron parte en la sedición. No me seducen la defensa de los conspiradores monárquicos, pero ante todo está la obligación de abogado.

El reporter quiere ahora hablar de Sanjurjo, con quien por ser su defensor vivió cerca del que fué caudillo militar, las horas más intensas. Le preguntamos por aquellos instantes, y el señor Bergamin nos dice:

—No he visto jamás carácter igual. Al darle cuenta de la sentencia, permaneció sereno, sin inmutarse ni palidecer.

Yo, a quien equivocadamente suponen algunos hombres frío, soy muy emocional. Y llegué hasta la celda de mi patrocinado verdaderamente compungido.

Sanjurjo, entonces me dió un abrazo y todo su esfuerzo lo dedicó a tranquilizarme y a infundirme ánimos. Añadió que agradecía de todo corazón la defensa que le hice, y resumió la situación diciendo, hasta con una sonrisa:

—Jugué y perdí; estoy dispuesto a pagar.

Al indicarle yo que iba a pedir el indulto, me dijo que no lo hiciera, y desde luego, que no lo solicitaba.

Sanjurjo podía hacer lo que quisiera, pero yo no había de imitarle, y en mi nombre propio acudí a pedir la gracia de la conmutación de la pena.

El hijo del general estaba mucho más emocionado que su padre.

—¿Creía Sanjurjo que le iban a fusilar?

—Estaba convencido de ello. Y por eso se cuidó de arreglar sus asuntos.

—¿Es cierto el rumor de que se ha casado?

—Es muy posible que en Prisiones militares se casaran don José Sanjurjo y doña Amparo Taberner... Pero respetemos este episodio sentimental y privado...

—¿Usted cree que Sanjurjo actuó en el complot con carácter monárquico?

—No. Sanjurjo es un hombre todo corazón. Su propósito fué el de crear una Junta o Directorio para que se disolviera el Parlamento y se convocaran nuevas elecciones.

Le llevó a ello su carácter, hecho simplemente de impulsos, y sugestionado por gentes que le utilizaron valiéndose de su buena fe. El señor Lerroux sabe perfectamente que Sanjurjo no realizó un complot monárquico.

—Es verdaderamente triste su situación actual.

—Mucho. Seguramente que Sanjurjo hubiera preferido que le fusilaran a su reclusión actual.

Pero yo tenía la obligación de defender su vida, y eso ya lo hemos conseguido.

—¿Esperanzas ahora en indultos...?

—Las esperanzas son perfume en todas las vidas. No es preciso un cambio de régimen para que mejore la situación de Sanjurjo. Dentro de la República, cabe una modificación de actitudes, o un impulso generoso que traiga una amnistía como la que ahora se pide para determinados delitos de opinión o un indulto. No pueden fijarse límites a la esperanza, y menos a la esperanza de un hombre que fué guión en la vida de un pueblo y que se ha convertido en anónimo número de un presidio...

—¿En qué situación económica se halla Sanjurjo?

—No tiene un céntimo de capital. Ha perdido su sueldo de teniente general. Le quedan sólo las pensiones que le corresponden por dos laureadas de San Fernando, tres o cuatro Cristinas y la Medalla de Sufrimientos por la Patria.

Si viera usted la hoja de servicios de Sanjurjo, quedaría maravillado de su brillantez. Más de cuarenta folios con los hechos más honrosos y valientes.

Por que no se creyera que apelaba a la sensiblería para su defensa, no relaté ante el tribunal cómo ganó Sanjurjo su primera laureada.

—¿Y fué...?

—Siendo comandante, cerca de Tetuán. Los moros atacaban y el pánico se había apoderado de los nuestros, que en la huida iban a buscar la salvación. Sanjurjo reaccionó admirablemente; y no sólo contuvo el pánico, sino que rehizo la moral de la tropa y convirtió en victoria la huida que se iniciaba. Tuvimos muchos muertos y heridos. Estos fueron recogidos por Sanjurjo y llevados hasta donde estaba la Sanidad. Presenció la cura de todos ellos, y sólo cuando nadie precisó de los auxilios médicos, cayéndose casi al suelo, dijo:

—Yo estoy herido también.

Tenía un balazo en los riñones, asombrando a los médicos que hubiera podido resistirlo.

Otra anécdota, casi impubli-

## Una gran mejora De Valencia al Perelló en veinte minutos

Ayer se inauguró el primer trozo de la carretera general de Nazaret a Oliva

(TROZO SALER PERELLO)

Desde ayer es un hecho una mejora ansiadísima. Se trata de la inauguración del trozo de carretera de Valencia al Perelló, de la general proyectada que ha de unir nuestra ciudad con la denominada Silla - Alicante, carretera que es, en parte, una realidad y que ha de reportar grandes beneficios, no sólo al turismo, sino a la vida comercial y agrícola de una importantísima y rica zona de nuestra provincia.

¡Ahí es nada: poder ir al Perelló por el Saler en unos minutos, cuando antes costaba algunas horas, por el rodeo que había que dar! Y hay que tener en cuenta que el viaje se hace atravesando una parte de lo más pintoresco de nuestra vega, teniendo a un lado el famosísimo lago de la Albufera y al otro la pintoresca pinada de la Dehesa.

Esto, por lo que al turismo se refiere, y respecto al tráfico comercial, a nadie se le ocultará que la nueva vía de comunicación abierta al servicio público constituye una mejora de importancia extraordinaria, ya que acorta distancias y une nuestro puerto con importantes pueblos de la Ribera.

Comprendiéndolo así la Diputación, quiso asociar al acto inaugural de esta nueva arteria — a la que dió la solemnidad que merece — a las autoridades de Valencia, que con su presencia dieron más realce al acto.

Asistieron todas, aceptando la invitación de la Corporación provincial. Es decir, todas, no, pues faltaron el presidente de la Audiencia, señor Suárez, que se encuentra indispuerto, y el delegado de Hacienda señor Abad Cascajares, que se halla ausente de Valencia.

## LA SALIDA

Alrededor de las doce comenzaron a acudir a la Diputación los señores gobernador civil don Luis Doporto, comandante militar don José Riquelme con su ayudante Alfaro Parano, comandante de Marina don Lutgardo López, ingeniero-jefe de Obras públicas don Vicente Sanchiz Tarazona y otros invitados, que fueron recibidos por el presidente de la Corporación provincial don Juan Calot, vicepresidente de la misma señor Llerandi, y los diputados provinciales señores Fernández, Aragón, Montés y Galán; el señor Galvañ, en funciones de secretario por ausencia del señor Gil Quinzá; el ingeniero-jefe de los servicios de la provincia don Emilio Donat, el jefe de sección don Antonio Comins que hicieron los honores de la casa.

Reunidos todos, juntamente con los periodistas que hacen la información en aquel centro oficial, ocuparon varios automóviles, y a las 12'15 se ponía en marcha la comitiva en dirección al Saler.

fué en ocasión de un balazo que recibió en el brazo derecho. Le entró por la muñeca y fué a salir por el hombro. Los médicos se disponían a aplicar el remedio heroico. Y se lo dijeron a Sanjurjo:

—Hay que cortar el brazo.

Y Sanjurjo, sin inmutarse, se limitó a decir:

—¿Cortar el brazo? ¿Y con qué voy a limpiarme... en ciertas ocasiones?

Los médicos quedaron asombrados de tanta sangre fría y detuvieron la operación.

Vino una reacción favorable y se salvó el brazo.

Acaso, de no haber sido así, no estaría hoy día el que fué primera figura del Ejército, en el penal del Dueso...

## TXIBIRISKO

(De "El Pueblo Vasco", de San Sebastián.)

## LA CARRETERA QUE SE INAUGURABA

Comienza ésta en el Saler, y en el punto de arranque esperaba a las autoridades e invitados el joven ingeniero de la Diputación, encargado de la sección de Vías y Obras, don Rafael Dicenta de Vera, que es el autor del proyecto y director de las obras.

Cambiados los saludos de rigor, reanudaron la marcha los expedicionarios, yendo en el coche piloto los ingenieros señores Dicenta, Azcárraga, Albert, Plera e Iglesias, que junto con el señor Donat son los que han intervenido en la construcción de la carretera.

Esta tiene de recorrido, desde el Saler al Perelló, 12'700 kilómetros justos. Es de las llamadas de primer orden, con un ancho de ocho metros, seis de firme especial y dos para paseo, hechos de piedra.

En el trayecto hay dos puentes: el llamado del Perellonet, de dos tramos rectos de hormigón armado, de 22 metros de luz cada uno, y 6'20 metros de ancho y aceras de noventa centímetros, y el otro es el del Perelló — el más importante — situado en la entrada misma del poblado, que tiene el arranque junto a la casa conocida por la del doctor Moñner, en la actualidad ocupada por los señores González-Lliberós, a muy pocos metros de las compuertas, y se compone de cinco tramos rectos de hormigón armado, de 22 metros de luz cada uno y del mismo ancho de 6'20 y aceras de noventa centímetros, que el pequeño anteriormente descrito.

Las fundaciones de ambos puentes están hechas en terrenos de arena con cajones de hormigón armado, hincados a 6'80 metros de profundidad. Los muros de acompañamiento son de mampostería sobre pilotaje de madera.

Las obras de explanación, así como la construcción de los puentes, han corrido a cargo de la importante sociedad de Cubiertas y Tejados, de la que es ingeniero director en Valencia nuestro paisano don Marcelo de Azcárraga.

¡Ah! Se nos olvidaba decir que los cinco primeros kilómetros, o sea los que hay desde el Saler hasta los terrenos que en su día será el aeródromo de la Albufera, están contruidos en firme especial de hormigón pórfido concentrado, y han sido contruidos por la casa Nebot y Compañía, de la que es ingeniero don Valeriano G. Laiglesia.

De este mismo firme será toda la carretera. Esta ha quedado ahora abierta al tránsito público durante diez días, y pasados éstos volverá a cerrarse para que los señores Nebot y Compañía puedan continuar sus trabajos para el adoquinado de los siete kilómetros que faltan.

Las obras de esta carretera comenzaron hace unos dos años y medio aproximadamente, y el coste de la explanación y demás es alrededor de 1.500.000 pesetas; siendo el valor del firme de los 12 kilómetros el de 1.300.000 pesetas, poco más o menos.

## LAS PRUEBAS OFICIALES DEL PUENTE DEL PERELLO

Poco antes de la una llegaron las autoridades y acompañamiento al puente. En éste y sus alrededores se encontraban las autoridades locales con el alcalde de Sueca, los oficiales de la Guardia civil y de Carabineros de la demarcación y el vecindario en pleno de dicho poblado, entre el que figuraba la nutrida Colonia veraniega, que tiene una bellísima representación del bello sexo. También se encontraba allí el diputado a Cortes don Héctor Altabás.

El día de ayer fué de verdadera

# INFORMACION LOCAL

**ZARZA IODURADA DR. GREUS**  
Excelente depurativo de la sangre  
Farmacia Plaza Santa Catalina, 4

## NOTICIAS

Hoy hemos de comenzar esta crónica con una noticia muy satisfactoria para Valencia. El pleito de los barcos de la Trasmediterránea ha quedado resuelto, y en la forma más conveniente para Bilbao y nuestra ciudad. La Compañía Trasmediterránea ha hallado la fórmula solucionadora, y ésta ha consistido en prestarse a construir dos barcos más. De esta manera se harán dos en Bilbao y otros dos en Valencia, y sin molestias para nadie, los obreros de unos y de otros astilleros tendrán trabajo una temporada. Todo esto lo dijo el ministro de Marina en la sesión de ayer del Congreso, añadiendo el señor Giral, dirigiéndose al diputado valenciano señor Samper, si Valencia se daba por satisfecha con dicha solución, a lo que contestó nuestro representante en Cortes afirmativamente y retirando la interpelación que era motivo del debate que se ha venido sosteniendo en varias sesiones.

Ayer circularon entre nuestros comerciantes rumores muy alarmantes respecto al proyecto de Alemania, de restringir la entrada de la naranja. Decíase que el Gobierno de aquella nación se disponía a considerar como artículo de lujo la naranja, lo cual a tanto equivalía como a imponersele un elevado gravamen. No sabemos lo que habrá de cierto en todo ello

Oficialmente nada se ha hecho; pero malo es que el rumor haya llegado hasta aquí. Ayer tarde se reunieron algunos naranjeros para tratar de este asunto, que es de una trascendencia suma. Todo cuanto se haga para evitar el golpe nos ha de parecer poco, y por ello creemos que debe prevenirse a nuestros gobernantes, a fin de que estén atentos a este asunto y procuren evitarlo.

Otra nota del día de ayer fué la inauguración de los dos nuevos puentes, del Perelló y del Perellonet, y del trozo de carretera comprendido entre el Saler y Cullera, mejora de gran importancia, que ha sido debida a nuestra Diputación provincial.

Ayer se lamentaba nuestro estimado colega "Diario de Valencia" de la ligereza con que se hacen algunas detenciones gubernativas, y citaba el caso del señor Pastor Gómez, del comité de la Derecha Regional, de Gandía, el cual fué detenido por hallarle una bandera de los antiguos colores nacionales, bandera que pertenecía a un hermano suyo que murió en Africa, en la acción de la reconquista del Gurugú, en aureola de héroe, y con la cual fué envuelto el atadid en que iba su cadáver. Verdaderamente, es de lamentar que ocurran casos como éste, y nosotros quisiéramos que ya que Valencia en nada se ha mezclado con los últimos sucesos, no aparezca envuelta en ellos con las constantes medidas de detenciones y registros que se están haciendo y con la persistencia con que algunos detenidos gubernativos continúan en la cárcel.

El concejal señor Durán y Tortajada ha desvanecido algunos temores que se habían puesto de

manifiesto, relativos a proposiciones, por un extranjero, para adquirir el Palacio de Dos-Aguas, y no sólo ha desmentido esta especie, sino que ha dicho también que las gestiones para la compra, por parte del Ayuntamiento, de dicho Palacio, están muy adelantadas. En lo que discrepamos es en cuanto al futuro destino del citado Palacio, al pretenderse instalar en él las Bibliotecas municipales. Creemos que las dependencias de este Palacio no han de avenirse a un servicio de tanto movimiento de personas como supone una biblioteca. En cambio, nos parece muy bien todo lo que sea instalar en sus salas vitrinas con objetos artísticos, muebles, telas y otras muchas cosas del arte suntuario y que se hallan dispersas en Valencia.

Ayer continuó el calor; fué uno de los días más pesados de este verano. Bien se advierte que estamos pasando la canícula que correspondía a muchos días atrás.

**HILLMAN WIZARD-HILLMAN WIZARD**, 15/20 HP., 6 cilindros. El mejor coche europeo. Fabricación inglesa. Belleza de línea. Comfort. Lujo. Duración. Máximo rendimiento. Mínimo consumo. Precio reducido. Vea el **HILLMAN WIZARD** antes de comprar un coche. Exposición: Gran Vía Marqués del Turia, 40.

El ferrocarril Baeza-Utiel ha sido incluido en el grupo de los que han de ser terminados con las aportaciones de los pueblos interesados.

La comisión de Obras públicas informó favorablemente el expediente, que ahora ha pasado a la comisión de Presupuestos.

Se gestiona en la actualidad que el oportuno dictamen pase a la Cámara, a fin de que ésta pueda resolver antes del período de vacaciones; la solución que se busca es que dicho ferrocarril pase al grupo de los que se han de seguir construyendo por cuenta del Estado.

Probablemente hoy miércoles se reunirá la comisión de Presupuestos, y entre otros asuntos estudiará lo concerniente a este ferrocarril.

El doctor J. Berenguer Ferrer participa a sus clientes que suspende la clínica hasta el día 12 de Octubre próximo.

Se pone en conocimiento del público que habiéndosele extrañado a un groom cuatro localidades barreras números 28, 29, 30 y 31, que había adquirido por encargo para el festival benéfico que la Asociación de Empleados de Banca dará el próximo domingo, 4 de los corrientes, no serán válidos los citados billetes para aquella persona que los hubiera encontrado. Lo que se pone en conocimiento de todo el público, a los efectos oportunos.

El presidente de la comisión de Monumentos, señor Durán y Tortajada, nos dice que ante el remitido que en la prensa publica la Sociedad de Maestros Tallistas-Decoradores de Valencia, en defensa de nuestro patrimonio artístico, tiene el deber de hacer las siguientes categóricas manifestaciones:

Que el Ayuntamiento de Valencia tiene acordada en principio la adquisición del magnífico Palacio de Dos-Aguas, para su conservación y para instalar en él dignamente las Bibliotecas municipales, el Archivo Histórico y el Museo municipal.

Que esta presidencia, por delegación de la Alcaldía, ha logrado fijar ya con el propietario el precio y condiciones de pago, que estima ventajosísimas para su adquisición.

Que el Ayuntamiento se ocupa en estos momentos de resolver el aspecto económico del asunto para tomar acuerdo definitivo.

Y por fin, que el Ayuntamiento y esta presidencia están dispuestos a que el valioso inmueble no pase a poder de ningún extranjero, ni tampoco de ningún nacional, sino a enriquecer el patrimonio artístico de Valencia, encerrando en tan valioso estuche las

joyas inapreciables de nuestra gloriosa historia. Y a ello dedica sus esfuerzos en este momento la Corporación municipal, muy complacida al ver cómo, ante la amenaza de un peligro, recibe el apoyo de la opinión pública y la adhesión de las corporaciones de carácter artístico y cultural.

El alcalde accidental señor Gisbert recibió ayer el siguiente despacho del alcalde de Cheiva: "Tormentas del 26 y 27 actual devastaron campos y cosechas este término, causando sensibles daños. Ruégole gestione comisión especial su inclusión lista pueblos damnificados.—Victor Roger."

Ayer fué cursado a Madrid el siguiente despacho: "Francisco L. Caballero, ministro de Trabajo.—Madrid.—Leídas manifestaciones sobre regulación trabajo técnicos extranjeros, felicitamos a V. E., alentándole prosiga labor tan justa para técnicos españoles, tan olvidados por anteriores Gobiernos.— Por la Asociación de Peritos Industriales Valencia: Presidente, Montes."

La Unión Comercial de Ultramarinos y Similares pone en conocimiento de sus asociados que, obedeciendo a órdenes dimanantes de la superioridad, a partir del primero de Septiembre próximo queda prohibida la venta de drogas en sus establecimientos.

Nota facilitada por la comisión de Mercados y Abastos, referente a las cotizaciones de géneros en el Mercado Abastos en el día de ayer:

Frutas:  
Uva moscatel, a 0'25 y 0'40 kilo.  
Uva roseti, a 0'30 y 0'50.  
Uva royal, a 0'60 y 0'70.  
Peras donguindo, a 0'40 y 0'50.  
Peras tendrales, a 0'30 y 1.  
Ciruelos, a 0'25.  
Manzanas camuesas, a 0'20 y 0'60.  
Higos, a 0'30 y 0'40.  
Hortalizas:  
Judías ferraúra, a 0'45 y 0'60.  
Judías desgranar, a 0'30.  
Pimiento verde, a 0'10 y 0'20.  
Pimiento colorado, a 0'60 y 0'70.  
Limones, a 0'90.  
Patatas, a 0'12 y 0'15.

Recaudación obtenida por el Ayuntamiento en el día de ayer:  
Por arbitrio de carnes: Matadero general, 4.254'60 pesetas; Matadero del Puerto, 1.229'25; Matadero de Benimámet, 114; Estaciones Sanitarias, 2.691'78.  
Por análisis y examen de substancias, 1.188'84.  
Por circulación rodada, 500.  
Por extraordinarios, 293'95.  
Por bebidas, 3.741'60.  
Total, 14.014'02 pesetas.

## En el Gobierno civil

SIN NOTICIAS

Ayer, por haber marchado el gobernador civil señor Doperto, al Perelló, a la inauguración de una carretera, cuya información damos en otro lugar, no pudieron verle los informadores, encargados de aquel centro.

El secretario particular se limitó a decir que no estaba y que no había dejado ninguna noticia para la prensa.

## Gaceta del Foro

OTRA VICTIMA INFANTIL

El Molach contemporáneo, el coche de tracción mecánica, devora a grandes y a chicos, a varones y a hembras. Pero indudablemente prefiere—influido por razones cartaginesas—la carne tierna, la de los pobres infantes.

Y el día 25 de Junio de 1909, frente a las Casas de Bárcena, en la carretera de Madrid a Castellón, un niño de cuatro años perdió la vida embestido por una camioneta que, según la declaración del padre de la criatura, invadió el bordillo.

El chófer procesado afirmaba, por el contrario, que el niño salió corriendo de detrás de unos carros y "metióse en la boca del lobo". La prueba pericial médica dió por posible que la muerte del niño fuera provocada por el choque de su cabeza con el bordillo, no con la parte delantera del "auto".

El fiscal señor Comenge mantuvo la acusación: homicidio por imprudencia. Caso gravísimo. La sociedad ha de defenderse de estos descuidos fatales que truncan valores vitales en ciernes.

El abogado defensor, don Carmelo Viñals, solicitó, basado en argumentos, tendentes, a la demostración de la existencia del caso fortuito, la absolución del conductor de la camioneta.

APELACION

Vistieron la severa toga para informar en una apelación contra auto de procesamiento dictado por el juez del distrito del Mar, en causa sobre falsedad y estafa, los abogados señores Miquel Madaleno y Marín.

SUSPENSION

Sobre unos disparos efectuados en plan de atraco, se instruyó un sumario el año pasado. Y hoy debía haberse visto la causa relativa a aquel susto que les dieron a varios mozos en la carretera de Alcira a Carcagente. Mas faltaron testigos de importancia. Y el timador—de la obscuridad, de la propiedad ajena y de los disparos—no pudo ser juzgado.

En su defensa había de informar don Leopoldo Salinas García-Nieto.

SESALAMIENTOS PARA HOY

CRIMINAL

Mercado.—Lesiones. Letrado, señor Gomis.  
Mercado.—Hurto. Letrado, señor Gomis.  
San Vicente.—Hurto y resistencia. Letrado, señor Chanzá.

AGRUPACION AL SERVICIO DE LA REPUBLICA

Habiendo llegado de Madrid el ilustre abogado y miembro del Consejo nacional del partido, señor Mingarro y San Martín, se comunicó a todos los afiliados que hoy miércoles, a las seis de la tarde, visitará las oficinas de la Agrupación, por lo que se encarece la asistencia de los afiliados para cumplimentar a tan prestigioso huésped y recibir el saludo que por su conducto nos transmite el Consejo Nacional.

fiesta para los habitantes y veraneantes del Perelló, que, como nadie, agradecen la mejora que representa la carretera construida.

Ocupando varias embarcaciones típicas de las conocidas por "albuferenchs", se situaron junto a los tres flexímetros para presenciar durante las pruebas las oscilaciones de sus flechas.

De los flexímetros estaban encargados los señores Albert y Perra ingenieros provincial y municipal respectivamente.

El propio autor del proyecto, don Rafael Dicenta, disigió las pruebas de resistencia que se hicieron por trenes de carga y por el orden que sigue:

- 1.ª Cilindro compresor de 20 toneladas.
- 2.ª Cilindro precedido y seguido del tren de vehículos (carros de tres toneladas y camiones de 9'5 toneladas y 13 toneladas). Las dos sobrecargas circulando por el centro del puente.
- 3.ª A) La segunda aprisa.
- 3.ª B) Tren formado por cilindro compresor, precedido y seguido de los vehículos más pesados, ciñéndose a un bordillo.
- 3.ª C) La anterior aprisa.
- 4.ª Este mismo tren cruzándose con otro formado por los vehículos más pesados, cargando las aceras con 450 kilogramos metro cuadrado.
- 4.ª A) La anterior aprisa.
- 4.ª B) Flecha máxima, 1'7 milímetros; acusada por flexímetros, siendo la de cálculo cinco milímetros.

Al comenzar las pruebas llegaron el alcalde accidental don Manuel Gisbert Rico, al que acompañaban en representación del Ayuntamiento los concejales señores Trigo, Lambies, Durán y Tortajada y Bort Sandalinas; el secretario de la Corporación don Luis Larrea, el particular de la Alcaldía señor Algarra. Otros invitados y los informadores municipales.

Todos presenciaron las pruebas que, como era de esperar, dieron un admirable resultado, por lo que su autor recibió una ovación cerrada y muchas y merecidas felicitaciones.

### EL BANQUETE

Ya es sabido que en actos como el que dejamos reseñados, no podía faltar la consabida comida.

Esta fué confiada al sobrestante municipal don Salvador Montanes, que se ha especializado en estos menesteres, y que presentó un menú a base de paella y "all i pebre", que no se podía mejorar. Fué muy felicitado.

Se sirvió la comida en el local Salón Serrano, que es el cine-teatro del poblado. El local estaba adornado con plantas.

Estando en el Perelló parecía como que hacía falta el que es figura relevante allí y en todas partes: el maestro Serrano, que, como es sabido, veranea en aquel lugar. Se destacó una comisión para invitarle a comer, y resultó que el maestro lo había hecho ya; pero ofreció asistir a los postres, como así lo hizo, siendo recibida su presencia con una salva de aplausos. ¡Una ovación más que unir a las muchas que ha recibido en su vida!

Ocupó un asiento junto a las autoridades y estuvo hasta el final.

Nota saliente y destacada fué la presencia de un nutrido y escogido grupo de bellas señoritas de la Colonia veraniega, que alegraron con su presencia el ágape y se les obsequió con champán.

Nota también muy simpática fué que no hubo brindis; pero, en cambio, sí muchas felicitaciones a la Diputación, que ha puesto fin a mejora de tanta importancia; para sus técnicos, y especialmente para el distinguido ingeniero don Rafael Dicenta, autor del proyecto y director de las obras.

A las cinco de la tarde se inició el regreso a Valencia, después de unas horas gratísimas en las que se reflejaba en el semblante de todos la satisfacción por la mejora iniciada, que representa un ahorro de 18 kilómetros de viaje como se hacía antes, a contar del Perelló.

Ahora continuarán los trabajos para el firme especial de los siete kilómetros que faltan hasta el Perelló, y continuarán hasta Sueca; luego se substará la del Perelló a Cullera, con un ramal al faro de esta última población.

Como complemento de estas obras, y para dar eficacia a las mismas, se está construyendo el firme especial en el camino vecinal de Sueca al Perelló.

Que sea pronto realidad tanta belleza, es lo que deseamos.

Probablemente hoy miércoles se reunirá la comisión de Presupuestos, y entre otros asuntos estudiará lo concerniente a este ferrocarril.

El doctor J. Berenguer Ferrer participa a sus clientes que suspende la clínica hasta el día 12 de Octubre próximo.

Se pone en conocimiento del público que habiéndosele extrañado a un groom cuatro localidades barreras números 28, 29, 30 y 31, que había adquirido por encargo para el festival benéfico que la Asociación de Empleados de Banca dará el próximo domingo, 4 de los corrientes, no serán válidos los citados billetes para aquella persona que los hubiera encontrado. Lo que se pone en conocimiento de todo el público, a los efectos oportunos.

El presidente de la comisión de Monumentos, señor Durán y Tortajada, nos dice que ante el remitido que en la prensa publica la Sociedad de Maestros Tallistas-Decoradores de Valencia, en defensa de nuestro patrimonio artístico, tiene el deber de hacer las siguientes categóricas manifestaciones:

Que el Ayuntamiento de Valencia tiene acordada en principio la adquisición del magnífico Palacio de Dos-Aguas, para su conservación y para instalar en él dignamente las Bibliotecas municipales, el Archivo Histórico y el Museo municipal.

Que esta presidencia, por delegación de la Alcaldía, ha logrado fijar ya con el propietario el precio y condiciones de pago, que estima ventajosísimas para su adquisición.

Que el Ayuntamiento se ocupa en estos momentos de resolver el aspecto económico del asunto para tomar acuerdo definitivo.

Y por fin, que el Ayuntamiento y esta presidencia están dispuestos a que el valioso inmueble no pase a poder de ningún extranjero, ni tampoco de ningún nacional, sino a enriquecer el patrimonio artístico de Valencia, encerrando en tan valioso estuche las

## Valencianos que triunfan

En las oposiciones recientemente celebradas en Madrid para proveer quince vacantes de catedráticos de Física y Química de diversos Institutos de España, han obtenido un éxito rotundo dos valencianos, alumnos brillantísimos de nuestra Universidad. Se trata de don Juan Estevan Ochoa y don Vicente Aleixandre. Ambos cursaron con sobresalientes y matriculas de honor las asignaturas de la carrera. El primero de dichos jóvenes era profesor de esta Facultad de Ciencias, puesto al que llegó por oposición. El señor Aleixandre es licenciado en Ciencias y en Farmacia.

Entre 142 opositores—de ellos ocho catedráticos numerarios de las expresadas materias,—el señor Estevan Ochoa (hijo del conocido comerciante don Juan Estevan e hijo político de nuestro querido amigo don Eduardo Llagaria) logró ser calificado con el número 2 y el señor Aleixandre con el 4, siendo designados para las cátedras de Barcelona y Alcoy, respectivamente.

Felicitemos a los interesados y hacemos votos para que se repitan triunfos tan honrosos para nuestra Universidad.

# SECCION DE ESPECTACULOS

**COLISEUM** Hoy colosal programa

SESIONES A LAS 4'30 Y A LAS 9'15

**EL ANGEL DE LA NOCHE**  
Por NANCY CARROLL

**LOS QUE DANZAN**  
Hablada en español por Antonio Moreno, Pablo Alvarez Rubio y María Alba

**EL ACORAZADO POTEMKIN**  
Un film ruso que pone de manifiesto la vida rusa

**TEATRO RUZAFÁ**

El próximo viernes 2 de Septiembre: **DEBUT** de la compañía lírica Teatro Cubano con el **ESTRENO**

**LA VIRGEN MORENA**  
por su creador el eminente barítono

**EDUARDO BRITO**  
y el espectáculo de la alegría

**HABANA - NEW-YORK**  
por las geniales vedettes Elsie Bayron y Elena Brito y la

**ORQUESTINA TIPICA CUBANA**

---

**ESPEJISMOS**  
por  
Marion Davies y William Haines  
**DE NOCHE EN BOTE**  
hablada en español, por STAN LAUREL y OLIVER HARDY.

**MAÑANA JUEVES: INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE ESTRENOS.** El "as" de los frescos, **WILLIAM HAINES**, en **¡HAZTE RICO PRONTO!** Gran éxito de risa. Film Metro Goldwyn Mayer.

**LIRICO**

Sesiones a las 5'30 y las 10.  
Colosal programa UNIVERSAL de estrenos.

**ACUSADO**  
Genevieve Tobin-Dorothy Peterson  
**LA CASA DE LA DISCORDIA**  
Por Walter Huston y Kent Douglas  
Pronto: **HONOR MANCILLADO**, por Clive Brook.

---

**Cinema Suizo**  
Hoy, a las 5'30 tarde y 10 noche

**LA TAQUIMECA**  
por Mary Glory y Jean Murat.

**Amargo idilio**  
por Charles Farrell y Madge Evans.

Mañana: **EMBAJADOR SIN CARTERA**, por Will Rogers y Greta Nissen; **ESPOSAS DE MEDICOS**, por Warner Baxter y Joan Bennett.

**Cinema Goya**

5'15 tarde y 9'45 noche

**LA FRANCESITA**  
sonora, por Bebé Daniels.

**POBRE INFELIZ**  
hablada en español.

**DIBUJOS SONOROS**  
Riguroso reestreno:

**SU MAJESTAD EL AMOR**  
por Annabelle y Roger Treville.

## De cinematografía

LA TEMPORADA DE 1932-33  
LA CASA FOX

Para la temporada entrante anuncia esta importante productora nueve grandes films hablados en español, entre los que figuran dos de Catalina Bárcena, que, como sabemos, salió recientemente para Norteamérica con este fin. Siguen en categoría tres films de José Mojica, y hay, fuera de programa, una superproducción titulada "Gongorila", enteramente documental, con sonidos naturales y explicada en español.

Además figuran en el programa 17 películas "dobladas" en español, mas una larga serie de films en inglés.

Finalmente, se nos ofrecen 40 alfombras mágicas y Noticiarios Fox sonoros, con dos ediciones semanales.

En el elenco artístico sobresalen Janet Gaynor y Charles Farrel, la bellísima Elissa Landi, Warner Baxter, Joan Bennet, Will Rogers y Clara Bow.

Con estos alicientes, auguramos una buena temporada a la Fox.

LA CASA METRO GOLDWYN MAYER

Bajo dos grupos, titulados "Mata-Hari" y "Champ", anuncia esta importante casa su material para la próxima temporada. Figuran en el primero 20 grandes films y 22 en el segundo.

Podremos admirar a Greta Garbo, Ramón Novarro, Norma Shearer, Wallace Beery, Marie Dressler, Joan Crawford y todas las mejores "estrellas" de la Metro, en distintos films. Hay también tres producciones de los formidables cómicos Laurel-Hardy, noticiarios y otras novedades a tono con esta gran marca.

La producción Metro, en general, está hecha a base de técnica moderna, es decir, con la menor cantidad de diálogos y aún de rotulaje y el máximo de dinamismo en la ejecución. Esta casa prescinde, al menos por ahora, de los "dobles".

He aquí, pues, otro aliciente con toda la espléndida producción que Metro Goldwyn comenzará a darnos dentro de pocos días.

## Radiotelefonía

PROGRAMA PARA HOY  
ESPAÑA

Valencia.  
13'30: Apertura de la Estación. Concierto por el Trio de la Estación: "Versalles", marcha, Mora; "Cantos asturianos", suite, Villa; "La generala", selección, Vives; "Cantos de España", núm. 3, Albéniz; "De pura cepa", schotis, Via; "El amor no sabe hablar", tango, Terol; "Balle de negros", black, Terol.  
14: Crónica cinematográfica.  
15: Cierre de la Estación.

18: Apertura de la Estación. Cierre de moneda y cambios. Audiación variada.  
19: Cierre de la Estación.  
21'30: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros.  
22: Recital de piano, a cargo de Emilio Espinosa: "Allegro appassionato", Saint-Saens; "Rapsodia núm. 11", Liszt; "Mazurka número 17", Chopin; "Vals núm. 10", Chopin; "Danza del fuego", Falla. Noticias de prensa. Ultima hora. Servicio directo de Unión Radio Valencia.  
23'30: Cierre de la Estación.

Barcelona.  
13: Programa de discos.  
14: Concierto.  
15: Sesión radiobenéfica.  
16: Fin.  
19: Concierto por el trío de Radio Barcelona.  
19'30: Discos, a petición de señores suscriptores.  
21: Cotizaciones de mercancías y valores.  
21'10: Concierto.  
21'30: Sardanias.  
22'15: Transmisión desde el café de la Rambla de un concierto.  
24: Fin de la emisión.

Madrid.  
14'30: Concierto.  
19: Campanadas de Gobernación. Programa del oyente.  
20'15: Noticias. Servicio directo de Unión Radio. Información de la sesión del Congreso de los Diputados.  
20'30: Fin.  
22: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Información de la sesión del Congreso de los Diputados. Teatro radiofónico: "El avaro", comedia de Moliere, adaptada expresamente para la Unión Radio.

### EXTRANJERO

Poste parisién.  
19: Charla turística.  
19'15: Discos.  
19'30: Periódico hablado. Informaciones.  
19'45: Concierto.  
21'45: Ultimas informaciones. Cierre de la Estación.

Milán.  
19: Periódico hablado. Boletín meteorológico.  
19'15: Charla médica.  
19'30: Radioteatro. Después de la comedia: Música de baile.  
22: Periódico hablado. Cierre de la Estación.

Bruno.  
18: Retransmisión de Praga.  
18'50: Discos.  
19'20: Radioteatro.  
20: Retransmisión de Praga.  
21'15: Periódico hablado.  
21'20: Cierre de la Estación.

Londres.  
19: Concierto.  
20'40: Noticias.  
21: Discos.  
21'30: Música de baile.  
23: Cierre de la Estación.

Stuttgart.  
18: Retransmisión de Salzburgo de la ópera "Fidelio", de Beethoven.  
21: Descripción radiofónica del "Werratal".  
21'20: Noticias varias.  
21'45: Retransmisión de Viena. Concierto recreativo.  
23: Cierre de la Estación.

Hamburgo.  
18: Retransmisión de Viena: "Fidelio", de L. van Beethoven.  
19'50: Comunicados.  
21: Noticias varias.  
21'10: Concierto. Potpourri de música de baile. Cierre de la Estación.

Toulouse.  
19: Orquesta vienesa.  
19'30: Fragmentos de películas sonoras.  
19'45: Orquesta sinfónica moderna.  
20: Arias de operetas.  
20'15: Concierto de trompa de caza.  
20'30: Concierto.  
21'15: Canciones y escenas cómicas.

**CAPITOL** Mañana jueves

Inauguración de la temporada de estrenos

El "as" de los frescos

**WILLIAM HAINES**

dará una lección de cosas interesantísimas para poder llegar a ser millonario, en

**¡Hazte rico pronto!**

GRAN EXITO COMICO FILM METRO GOLDWYN MAYER

21'30: Periódico hablado de África del Norte. Noticias.  
22: Boletín meteorológico. Noticias.  
23'5: Media hora de música inglesa.  
23'30: Cierre de la Estación.

Estocolmo.  
19: Retransmisión de la ópera "Payasos", de Leoncavallo.  
20'20: Charla en inglés.  
21: Música de baile.  
22: Cierre de la Estación.

Roma.  
19: Señales horarias. Comunicados eventuales.  
19'15: La voz del médico.  
19'30: Noticias deportivas. Noticias varias. Periódico hablado.  
19'45: "Las vísperas sicilianas", ópera en tres actos, de Verdi. En los intermedios: Revista científica. Charla. Ultimas noticias. Cierre de la Estación.

Langenberg.  
19: Concierto de banda militar.  
20: "Elogio del vals", de Franz Konrad Hoefert.  
21'5: Noticias. Informaciones. Deportes.  
21'30: Música de noche y de baile. Cierre de la Estación.

Praga.  
19'20: Retransmisión de Bruno.  
20: Señales horarias.  
20'30: Concierto por la orquesta de la Estación.  
21: Señales horarias. Ultimas informaciones. Crónica del día. Información deportiva.  
21'15: Periódico hablado. Programa de espectáculos. Programa para mañana.  
21'20: Cierre de la Estación.

### NOTICIARIO

LA RADIOFONIA EN LAS ELECCIONES

Ante la proximidad de la campaña electoral para elegir presidente de la República de los Estados Unidos, las Sociedades de radiodifusión han ofrecido sus servicios a los partidos políticos. Los precios están lejos de ser baratos, como puede juzgarse: la National Broadcasting Company y la Columbia Broadcasting System, que son las dos más importantes, piden por una hora de propaganda en todas las estaciones de sus redes respectivas la mezquindad de 41.650 dólares; en las emisiones diurnas; pero si la propaganda se quiere hacer por la noche, la hora costará solamente 50.000 dólares.

En 1928, cuando las tarifas publicitarias eran más bajas, las Sociedades radiofónicas cobraron por este concepto un total de dólares 1.078.685, o sea más de 25 millones de francos.

### LA CIUDAD DE LOS ALTAVOCES

Hoy día es casi imposible encontrar en Leningrado un sitio donde no se oiga un altavoz, y parece que en lo futuro será más difícil encontrarlo, porque las autoridades han encargado 32.000 para instalarlos en las fábricas, clubs de obreros y hasta en las calles.

## Plaza de Toros

La Asociación de Empleados de Banca de Valencia ha organizado para el próximo domingo, a las cuatro de la tarde, una gran becerrada cómico-lírico-musical, en la que serán lidiados lo más seriamente posible y muertos a estoque dos bravos becerros por los mismos empleados; otro becerro que correrá a cargo del gran Panat y su secretario Paiporta, quienes realizarán, además de las suertes que les ha acreditado, otras muchas más de su nuevo repertorio, y por último, hará su presentación la incomparable banda "El Desastre", que en esta actuación dejará boquiabiertos a los asistentes y dejará sentado el pabellón de gran banda.

Debido a la variedad del programa y a lo económico de los precios, se han agotado todas las localidades y sólo quedan entradas generales, haciendo ello presumir que los simpáticos elementos bancarios conseguirán un gran éxito económico.

## Cartelera

**CAPITOL.**—A las 4 y 6'15 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

**LIRICO.**—A las 5'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

**SUIZO.**—A las 5'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

**GOYA.**—A las 5'15 tarde y 9'45 noche: Cine sonoro.

**CONDAL.**—A las 5 tarde y 9 noche: Cine sonoro.

**COLISEUM.**—A las 4'30 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro.

**GRAN TEATRO.**—A las 4'45 tarde y 9'30 noche: Cine mudo.

**MARTI.**—A las 5'30 tarde y 9'30 noche: Cine sonoro.

**LA SENERA.**—A las 10 noche: Cine mudo al aire libre.

**MUNDIAL CINEMA.**—Cine sonoro.

**LAS ARENAS.**—Cine a orillas del mar.

## Obras de Teodoro Llorente

	Ptas.
Valencia (volumen II)...	15
Versos de la Juventud...	3
Hojas selectas (poesías)...	2
Llibret de versos (dos tomos)	3
Teodoro Llorente, su vida y sus obras (florilegio)...	3'50
Poesías de Heine (versión castellana) ... ..	2
Fausto (primera parte), tercera edición...	12

DE VENTA EN LA ADMINISTRACION DE "LAS PROVINCIAS", CALLE DEL MAR, 29.

NUESTROS REPORTAJES

# Una interesantísima colección de retratos de valencianos ilustres

LA COLECCION VICH

Entre las colecciones de postales, con reproducciones de obras hechas por la Academia de Bellas Artes de San Carlos, de los pintores valencianos que figuran en nuestro Museo, una de ellas es de retratos debidos al pincel de Francisco Ribalta. Tiene pues esta colección el doble mérito del famoso artista que los hizo, y el de que esos retratos corresponden a hijos ilustres de esta tierra, escrupulosamente elegidos por persona muy competente.

Fué una excelente idea de nuestro Museo, y por ella debemos felicitar tanto a su director don José Benlliure, como también a su celoso secretario don Jesús Gil y



Juan Luis Vives

Calpe, la de reproducir en colección de postales las principales obras de nuestra Pinacoteca, y lo doloroso es que ande ésta siempre tan escurrida de bolsillo, y que sus escasos ingresos los reciba con tantas dificultades, ya que ello no le consiente atender a una iniciativa tan plausible como la expresada y otras muchas que podrían surgir al calor de ella, todas muy favorables para la educación artística de las gentes y para gloria de la escuela de pintura valenciana.

En la serie de retratos de la colección Vich, publicados por la mencionada entidad artística, figuran solo once, que son los únicos que se hallan en completo buen estado de los 19 que conserva el Museo, y que le fueron legados a principios del siglo XIX, procedentes del monasterio de la Murta, de Alcira. Formaban esta colección 31 retratos, pero de ellos solo llegaron al Museo los 19 que



Gaspar Aguilar

hemos dicho, y de éstos la mayoría se hallan en estado deplorable, a excepción de los once comprendidos en la serie publicada. Es muy posible que de los retratos restantes se restauren en breve tres o cuatro. Y cuando las circunstancias económicas lo permitan, los restantes. ¡Qué triste es tener una riqueza artística, y verla expuesta a perderse, por la indiferencia de los que deberían velar por su conservación!

EL MONASTERIO DE NUESTRA SEÑORA DE LA MURTA Y DON DIEGO DE VICH

Todavía se conservan los restos

de este Monasterio, situado en un hermoso valle al pie de la sierra de Corbera. En este valle, constantemente bañado por las aguas de una fuente que ni aún en los años de mayor sequía se ha visto sin caudal, los ermitaños de doce pequeños templos esparcidos por aquellos lugares, se reunieron a fines del siglo XIV y acordaron hacer vida común, para lo cual, en una de sus ermitas, que llevaba la advocación de la Virgen María, construyeron un Monasterio. Pertenecían estos ermitaños a la Orden de Jerónimos, orden que por su austeridad logró adquirir gran importancia. Favorecido este Monasterio por las personas devotas, y por los monarcas, fué acreciendo sus bienes y acumulando privilegios y en los últimos siglos tenía reunido un caudal muy saneado de tierras, casas y censos, que le permitían atender sin requeos las necesidades del culto.

Pero este Monasterio adquirió mayor relieve cuando, huyendo de la peste de Valencia, se refugió en él don Luis Vich y Manrique, virrey de Mallorca e hijo del embajador del mismo apellido, con toda su familia. En la hospedería del Monasterio nació uno de sus hijos, que con el tiempo fué Arzobispo de Tarragona. Favoreció mucho a esta santa casa don Luis Vich, haciéndole varias donaciones, entre ellas una cruz de diamantes regalo del Papa León X al embajador, alhaja que tenía pendiente de una cadena un diamante del tamaño de una nuez. La protección de los Vich continuó en las sucesivas generaciones, y el último vástago de esta nobilísima casa don Diego Vich y Castelví, señor de Llaurí y caballero de Alcántara, paje del Rey Felipe II y guardajoyas de Felipe III, abandonó el mundo y los halagos de la Corte y se recluyó en este convento tomando hábito de los jerónimos y cediéndoles todos sus bienes.

Era don Diego persona de cultura muy vasta y de gustos artísticos depuradísimo. No esperó a su muerte para dedicar su caudal al Monasterio, sino que en vida suya hizo en él grandes mejoras, ampliando algunas de sus dependencias, construyendo un nuevo refectorio, el claustro y puerta de los pobres, la enfermería y una campana grande que pesaba 23 arrobas y costó 211 libras.

Pero entre las obras realizadas por este ilustre prócer que trocó por el sayal todos los esplendores de su vida cortesana, figuraban una interesantísima galería de retratos de valencianos ilustres, pintados por Francisco Ribalta el celebrado artista que llenaba nuestros principales templos con su mística inspiración.

FRANCISCO RIBALTA

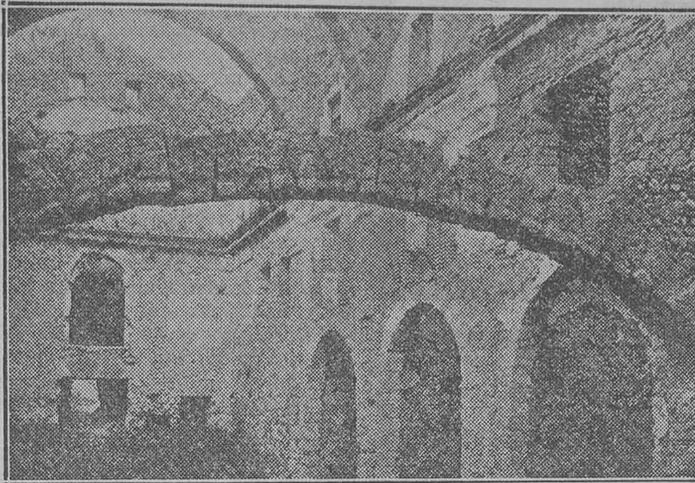
No necesita presentación. Aún cuando floreció hace ya unos siglos, a fines del XVI, es bien conocido de cuantos tienen alguna afición a la pintura. Nuestro Museo de Bellas Artes se enorgullece de conservar algunos de sus más hermosos cuadros, y en muchos templos de nuestro antiguo reino todavía veneran las imágenes que trazó con sus pinceles. Era hijo de Castellón de la Plana, descendiente de familia de labradores. Cuéntase que su padre ya fué pintor, pero que no bastándole las enseñanzas que de él recibiera vino a Valencia y luego marchó a Italia, en busca de más amplios horizontes para sus estudios, y se relaciona todo esto con una historia amorosa. He aquí cómo cuenta un historiador este bello pasaje de su vida:

"Enamorado de la hija de un maestro valenciano, apenas lo advirtió éste, despidió al atrevido aprendiz. Partió Ribalta con la doble herida de su pasión contrariada y su amor propio ofendido. Italia fué la tierra de promisión para su genio de artista: abrió

allí las alas y tendió el vuelo. Era el último tercio del siglo XVI: habían muerto ya los grandes maestros, pero en la docta academia que tenían en Bolonia los tres Carraccios, aprendió todos los secretos del arte. Ya pintor consumado, volvió a Valencia y buscó a la hermosa doncella, que fiel le aguardaba. Dice una poética tra-

smitarle los retratos de los siguientes valencianos, no sólo de su tiempo, sino de años anteriores:

Luis Vives, Ausias March, Pedro Juan Muñoz, Jaime Ferrus, D. Josef Esteban, el Padre Benito Perera, Jerónimo Muñoz, Francisco Jerónimo Simó, Jaime Falcó, don Juan Plaza, don Honorato Juan, Francisco Tárrega, Pedro Juan



Ruinas del interior de la iglesia del Monasterio de Nuestra Señora de la Murta

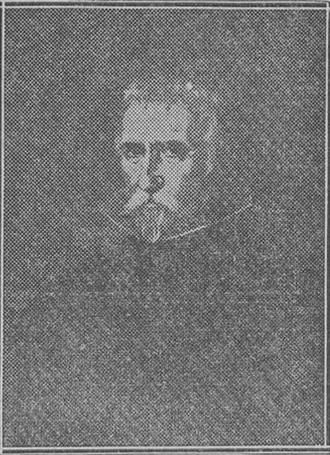
dicción que no estaba el maestro en el taller cuando llegó el enamorado Francisco; mostróle la hija un cuadro de la Virgen que aquél estaba terminando; tomó el galán los pinceles, y con cuatro toques lo dejó concluido y grandemente mejorado. "¿Quién ha puesto aquí la mano?" preguntó admirado el maestro, así que llegó. No sabía la joven que contestar, y esperaba ansioso el escondido amante. "Quien esto ha hecho—

Trilles, Jaime Roig, Francisco Collado, el doctor Miguel Salón, el doctor Agustín Martín, Gaspar de Aguilar, Guillén de Castro, don Baltasar Marrades, Gaspar Sapeña, Juan Bautista Comes, Calixto III, el Beato Nicolás Factor, San Luis Bertrán, San Vicente Ferrer, San Bernardo Mártir, San Francisco de Borja, Alejandro VI, don Fernando de Aragón y Federico Furió. Estos retratos, como hemos dicho, decoraron durante muchos años los muros de los claustros del Monasterio de la Murta, hasta principio del siglo XIX, pues en 1817 fueron donados parte de ellos sin que sepamos la causa de esta donación e ignorando también porque no fueron entregados todos, ni qué se hicieron aquellos que dejaron de entregarse al Museo, y entre los cuales figuraban algunos tan interesantes como los del poeta Jaime Roig, los autores dramáticos Tárrega y Guillén de Castro, y el músico compositor Juan Bautista Comes.

En esta colección se advierte de una manera bien manifiesta la cultura de Diego, eligiendo las personas que habían de figurar en la galería. En ella los hay de toda clase de disciplinas.

De esta colección es indudable que algunos de ellos serían hechos del natural, otros de retratos antiguos y el resto sin otros elementos que los de la fantasía, como el de San Bernardo, Patrono de Alcira, que murió en el siglo XII.

También es dudoso que todos los retratos fuesen obra del maestro Ribalta, pues hechos en su taller es probable que algunos de ellos los hicieran sus discípulos, aún cuando con la dirección de aquél y los últimos toques de sus pinceles. Desde luego se afirma que Juan Ribalta, hijo de Francisco, es el autor de muchos de ellos.



Sebastián Vila (?)

proseguía el padre—, sería esposo digno de tí, y no aquel desdichado que te cortejaba". Los felices enamorados, al oír esto, se arrojaban a los pies del anciano pintor, quien los recibía en sus brazos llorando de alegría."

Casado ya Ribalta, y en Valencia establecido, su obra fué copiosísima, y de su taller salieron infinidad de cuadros, con los cuales pudo proseguir la historia brillante de la pintura valenciana, que ya contaba con astros de la magnitud de Vicente Juan Macip, más conocido con el nombre Juan de Joanes.

LA COLECCION DE CUADROS DE VICH

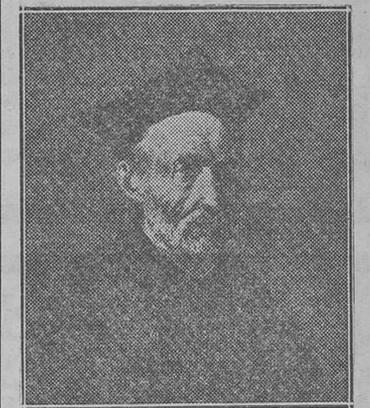
Hallábase en la plenitud de su gloria Ribalta, cuando don Diego de Vich se había recluido en el Monasterio de la Murta. Era el caballero valenciano, a la sazón religioso jerónimo, hombre de gustos artísticos muy depurados, y muy amante de las glorias de su reino. En aquel retiro monástico pensó enaltecer el recuerdo de algunos de los más celebrados hijos de Valencia y llamó al famoso pintor y le encargó la obra de hacer los retratos de ellos, con que decorar los claustros del convento.

Puso manos a la obra, y a la vuelta de algunos años pudo pre-

Todo esto, sin embargo, no disminuye la importancia de la colección, bajo su punto de vista artístico, pues no era Ribalta artista que entregase un trabajo que figuraba como suyo sin hacerlo a su completa satisfacción, ni amengua el valor histórico el hecho de que haya unos cuantos en que el artista, a falta de otros elementos documentales, dejara volar la fantasía.

La Academia de Bellas Artes de San Carlos ha publicado de estos retratos, en una colección de postales, los de Arias Montano, Juan Luis Vives, Sebastián Vila, P. Benito Perera, Pedro Juan Trilles, Honorato Juan, Baltasar Marrades y Vich, Jaime Ferrus, Juan Plaza, Federico Furió Ceriol y Gaspar Aguilar, a cuya colección podrán añadirse dentro de poco tres más, cuya restauración se ha encargado a un reputadísimo maestro en esta difícil tarea.

Hallarán nuestros lectores una pequeña diferencia entre esta colección de retratos, atribuida a la galería Vich, y la relación anteriormente detallada de dicha colección, pues en la primera figuran los retratos de Arias Montano y el de Sebastián Vila (aún cuando éste con una interrogación), y en la segunda no. Hemos procurado indagar la causa de esta discrepancia, y se nos informa que el retrato de Arias Montano es, sin duda alguna, obra de Ri-



El Padre Benito Perera

balta, aún cuando bien pudiera ser que no perteneciese a la citada colección; y en cuanto al segundo, creyóse que pudiera ser el de Guillén de Castro, pero al dorso del cuadro, y con letra de principios del siglo XIX, se lee el nombre de Sebastián Vila; de ahí la interrogación que se le ha puesto junto al nombre. Aparte de que hay otras consideraciones de peso, para no pensar que dicho retrato sea del celebrado escritor dramático mencionado.

Es doloroso, como decíamos al principio de este Reportaje, que nuestra Academia no disponga de medios económicos para atender a todos sus fines. No es esta la única colección de retratos que posee, además de los que tiene colgados en sus salas. Hay bastantes más guardados en sus desvanes, que no tendrán el mérito artístico de llevar la firma de Ribalta, pero encierran el histórico de ser verdaderos retratos de personajes valencianos. Y aún será mucho más triste el que cuando, por un grado de cultura superior al que hoy disfrutamos, se piense en recoger todas estas manifestaciones de un pasado glorioso, ya se hayan perdido muchas de estas manifestaciones.

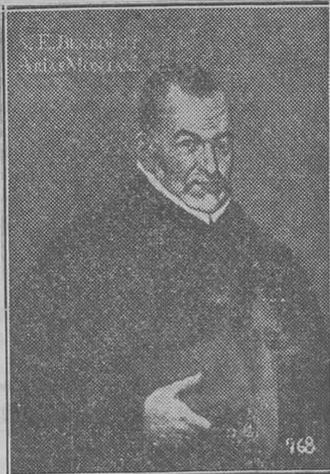
JORDI DE FENOLLAR

LIBRO NUEVO "MINIATURAS"

Por T. Llorente Falcó

De venta en las oficinas de LAS PROVINCIAS y principales librerías.

Precio: 2 pesetas.



Bartolomé Arias Montano

D. O. M.

Todas las misas que se celebrarán el día 1.º Septiembre en las parroquiales iglesias de San Andrés, Catedral Metropolitana, Colegiata de San Bartolomé, San Juan y San Vicente, Santo Domingo, convento de PP. Dominicos, Padres Camilos, iglesia del Temple, Escuelas Pías, Hermanos Maristas, Asilo Protectora de los Niños, Beneficencia, Hermanitas de los Pobres, San Juan de Dios, de Nuestra Señora del Carmen (Malvarrosa), religiosas del Servicio Doméstico; el día 2 en el colegio de Jesús y María y en el convento de Religiosas Adoratrices, y el día 3 en el Asilo de San Eugenio.

Así como todas las misas que se celebrarán en Canals, el día 1, en la iglesia parroquial y en el convento de religiosas; en Onteniente en las iglesias parroquiales de Santa María, San Carlos, iglesias de San Miguel, de San Francisco, la Concepción, Santa Ana, Santo Hospital y en el convento de Padres Franciscanos, y en las parroquiales de Fontaneres y de Sumacárcel, serán en sufragio del alma de

EL EXCELENTÍSIMO SEÑOR

**Don Vicente Puigmoltó Rodríguez-Trelles**  
Mayans y Puigmoltó

Conde de Torrejuel, vizconde de Miranda, ex Diputado a Cortes, Gran Cruz de Isabel la Católica, Caballero Maestrante de Valencia, Académico de número de la de San Carlos, Vice Cónsul de Guatemala

QUE FALLECIO EL DIA 1 DE AGOSTO DE 1931

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. R. I. P.

Su afligida viuda, hijos, hermana, hermano político y demás familia suplican a sus amigos asistan a alguno de dichos actos religiosos.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.



**Don Antonio Vicent Alonso**  
PELUQUERO

FALLECIO AYER DIA 30

fortalecido con los Auxilios espirituales  
A LOS 47 AÑOS DE EDAD

Su desconsolada esposa doña Teresa Sierra; sus hijos don Francisco y doña Teresita; hija política doña Amelia Carsi; madre política, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia participan a sus amigos tan sensible pérdida y les suplican le tengan presente en sus oraciones y se dignen asistir a la conducción del cadáver que se verificará hoy, a las nueve y media de la mañana, desde la casa mortuoria, calle de Zurradores, número 10, hasta el sitio de costumbre por lo que les quedarán altamente agradecidos.

No se reparten esquelas. Se suplica no asistan coches.



D. O. M.

Todas las misas que se celebrarán mañana jueves 1.º de Septiembre en la Iglesia de Santa Mónica, la misa de once y media en el altar de la Trinidad de esta Catedral Metropolitana, las de la Iglesia Parroquial de Monjas Carmelitas de Caudiel y el novenario de misas y rosarios en la capilla del Carmen de la Iglesia Parroquial de Sagunto, serán en sufragio del alma de

LA SEÑORA

**D.ª Ramona Pertegaz Martí**  
VIUDA DE MONTERDE

QUE FALLECIO EL 1.º DE SEPTIEMBRE DE 1930

R. I. P.

Su hermana, sobrinas y demás parientes agradecerán la asistencia a alguno de dichos sufragios.

**Crónica religiosa**

**SANTOS DE HOY.** — Santos Ramón Nonato, Domingo del Val, Paulino, Cesidio, Robustiano, Marcos, Teodoto, Rufina, Aumisa, Oplito y Aidano.

Rito doble; color blanco; misa de San Ramón Nonato.

**CUARENTA HORAS.**—Continúan en Santa Rosa (calle del Arzobispo Mayor).

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, de siete y media a nueve, por la Legión Católica.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde a los turnos de Nuestra Señora del Pilar y San Estanislao.

CULTOS PARA HOY

—A San Ramón Nonato: En San Martín, a las siete y media, termina el novenario, con misa y ejercicio; a las ocho, la de Comunión, con plática por el cura, doctor Bono Sala; a las diez, la solemne, con orquesta, que interpretará una partitura del maestro Perosi, y sermón por el capellán de San Cristóbal, señor Martínez Mo-

ya. Por la tarde, a las seis, ejercicio con exposición y sermón por el mismo orador sagrado.

—A San Gil:

En el Pilar, a las cinco de la tarde, solemnes vísperas, completas, maitines y laudes.

**SANTOS DE MAÑANA.**—Nuestra Señora de los Angeles, Santos Gil, Sixto, Terenciano, Asunción, Vicente, Seto, Régulo, Prisco y Ana.

Rito doble; color blanco; misa de Nuestra Señora de los Angeles.

**CUARENTA HORAS.**—Terminan en Santa Rosa de Lima.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, de siete y media a nueve.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno de Cor Jesu.

**Bragueros-Fajas-Medias de goma**  
Telas impermeables

CLAUSOLLES :: San Vicente, 6

**A propósito de una huelga**

La Unión General de Trabajadores de Valencia a todos los obreros en general y muy particularmente a los albañiles de Valencia y pueblos limítrofes:

Camaradas: De nuevo nos vemos en la precisión de tener que salir al paso de ciertas maniobras, que so pretexto de prestar solidaridad a unos camaradas que se encuentran en los presentes momentos envueltos en un conflicto, cuyos únicos responsables por su intransigencia y poco tacto al provocarlo, han tenido los dirigentes en esta ocasión como en todas las que se les ha presentado de la C. N. T. Tenemos que manifestaros que nos es muy sospechoso el que tan solo por prestar esta solidaridad, se pretenda nada menos que declarar en estos momentos una huelga general, cosa, a nuestro juicio, un tanto inverosímil por tratarse de un asunto el cual no olvidamos, y que también como esos compañeros, deseamos una pronta solución, pues nos sorprende esta determinación, aunque tampoco olvidamos que estos elementos no emplean otro procedimiento, aun a sabiendas, de que de una o de otra manera, este conflicto es difícil que prospere.

Por nuestra parte, tan solo pedimos a todos los obreros valencianos, que se fijen muy bien en la determinación de los dirigentes de este conflicto, pues con su loco afán de superarse, aun a sabiendas de que han de conducir hoy como siempre a los trabajadores al mayor de los sacrificios, sin resultado práctico, tienen por otra parte seguramente que justificar ante sus amos, o lo que sean, que cumplen el cometido a ellos encomendado, cual es el de sembrar la discordia, el desaliento, la desorganización, y en último lugar, aumentar más en su haber la desolación en los hogares obreros, creando cada día más víctimas sin ningún beneficio práctico que conduzca al mejoramiento moral y material de los trabajadores.

Así es, camaradas, que por nuestra parte tan solo nos resta manifestaros que no os dejéis sorprender ni arrastrar a un movimiento que de haberse planteado en las condiciones que el caso requiere, pudo resolverse sin tener que llegar a la declaración de una huelga que en el mejor de los casos tan solo se conseguirá la pérdida de unos jornales, sin que el resultado sea el apetecido por todos, pues no olvidéis, camaradas, los fracasos estrepitosos en que han incurrido los dirigentes de la C. N. T. en cuantos movimientos han tenido la desgracia de provocar, y por hoy, basta.

Serenidad os recomienda por la U. G. T. de Valencia,

LA COMISION EJECUTIVA

**Notas de los distritos marítimos**

COMANDANCIA DE MARINA

Se interesa la presentación en esta Comandancia de Marina del inscripto Francisco Torres Real, domiciliado en la carretera de Encorts, traste quinto, número 15, para hacerle entrega de metálico.

LAS PRUEBAS DEL "CAMPUZANO"

Ayer por la mañana, a las nueve, salió el buque petrolero "Campuzano", construido en nuestros Astilleros, a hacer unas pruebas particulares, con el fin de ver el rendimiento de los motores principales y demás servicios del vapor, teniendo la satisfacción de comprobar el personal técnico, que funcionaba todo con gran regularidad.

A las cinco de la tarde regresaba al puerto, después de recorrer frente al puerto y desde el Puig al Cabo de Cullera.

El próximo lunes se harán las pruebas oficiales para entregarlo a la Compañía.

Deutsche Gold - und Silber - Scheideanstalt  
Frankfurt a-M.

Cianuro de Sodio 128/130 %

El cianuro alemán es el más acreditado para la fumigación de naranjos y olivos.

Se entrega en forma de ovoides a 10 y a 30 gramos, embalado en bidones de 50 kilos neto.

Representante general en España:

**Willy Mengel - Valencia**

Plaza Emilio Castelar, 18 -- Dirección Postal: Apartado núm 346

HÓPITAL VICHY CÉLESTINS  
(estómago) (riñones)  
GRANDE-GRILLE VICHY CHOMEL  
(higado) (higado, estómago)  
Son las aguas minerales naturales más superiores y las de mejores resultados tomadas a domicilio. Insustituibles para la mesa.

**Crónica de sucesos**

UN DESCUIDO

El vecino de Corbera, Francisco López Menes, vino a Valencia ayer a realizar unas compras.

Venía en su auto, y al pasar por la calle del Periodista Castell ha sufrido el coche una avería, quedando parado frente a la Central Telefónica.

El señor López, para reparar el daño, se ha despojado de la americana, dejándola en el interior del auto, y mientras él estaba debajo del coche buscando la causa que interrumpió la marcha, pasó por lo visto un vivales, y aprovechando la ocasión se llevó dicha prenda con una cartera en el bolsillo que, además de documentos, contenía 75 pesetas en billetes del Banco.

Cuando se puso de pie el dueño del auto, el autor de la sustracción había desaparecido ya de su vista.

ACCIDENTES DEL TRABAJO

El mecánico de la Compañía de Gas Lebón, Andrés Vidal Muñoz, sufrió, trabajando, un fuerte golpe y se fracturó el dedo medio de la mano derecha, causándose además otras lesiones en la misma, que fueron calificadas de pronóstico menos grave.

Trabajando en su oficio de albañil Fernando Roca Vicente, sufrió una aparatosa caída, resultando solo, afortunadamente, con una lesión en la región tibia tarsiana derecha, que fué calificada de menos grave en la casa de Socorro del Museo, donde fué asistido.

MUERE AL INGRESAR EN EL HOSPITAL

Ayer mañana fué conducido al Hospital el empleado don Ramón Figueras Alejos, de 26 años, en estado comatoso. Los facultativos de guardia le han reconocido escrupulosamente, viendo que padecía una otitis supurada y probable abceso cerebral.

Le han aplicado los remedios de la ciencia, y como su estado era grave le han dado ingreso en el dicho establecimiento.

Pocos momentos después falleció el enfermo.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTA.—TRES HERIDOS

Ayer, a la una de la tarde, regresaba del Saler el autobús de viajeros número 6.970, y al llegar cerca del paso a nivel de la vía de Barcelona, se rompió el palier de la rueda izquierda posterior, quedando el coche inclinado.

El topetazo fué violento, resultando heridos tres viajeros, siendo curados en la casa de Socorro de Ruzafa.

Los heridos son: Pablo Bayo Castilla, de 18 años, domiciliado en la calle de San Vicente, número 186, segundo, contusión con escoriación en la rodilla derecha. Leve.

José Atancer Rubio, de 31 años, con domicilio en Ripalda, 34, primero, contusión con hematoma en

la región occipito-parietal, contusión de primer grado en la región dorsal, magullamiento general y ligera conmoción cerebral. Pronóstico reservado.

Emilio Alvarez Ortega, de 58 años, vecino de Madrid, y hospedado en el hotel Nacional, contusión en el tercio inferior, cara externa del muslo derecho. Leve.

El juzgado de guardia instruyó diligencias.

ARROLLADO POR EL TREN

Ayer, a las siete de la tarde, un tren de la línea de Alberique atropelló en el paso a nivel del camino de Jesús, a Juan Morant Javaloyes, de 45 años, vecino de Torrente, domiciliado en la calle de la Magdalena, número 13, de aquella población, causándole la fractura de la meseta tibial de la pierna izquierda, fractura del omoplato izquierdo con probable luxación escapulo-humeral y herida contusa en la región ciliar derecha.

Pronóstico grave. Fué curado en el Hospital, en donde ingresó.

CAE DESDE UNA HIGUERA

En el mismo benéfico establecimiento fué curado e ingresado el muchacho de 11 años, Francisco Ignacio Muñoz, vecino de Aldaya, el cual cayó de lo alto de una higuera, ocasionándose la fractura del fémur derecho. Pronóstico grave.



Este niño está sano, robusto y hermoso gracias al resultado obtenido con el Jarabe de

**HIPOFOSFITOS SALUD**

La madre que toma este poderoso reconstituyente, aumenta sus reservas de energía y transmite a su hijo, con la lactancia, cuantos elementos son precisos para que se nutra bien y se desarrolle normalmente.

Sus efectos son rápidos y seguros.

Aprobado por la Academia de Medicina.

De uso en todo tiempo.

No se vende a granel.



Apartado de LAS PROVINCIAS, 139

# NOTICIAS DE LA REGION

## De Godella

### DE LAS PASADAS FIESTAS

Durante los días 24, 25 y 26 del actual, se han celebrado las tradicionales fiestas en honor del titular de la parroquia, San Bartolomé y del Divino Salvador, con los siguientes programas:

La del día 24, fué dedicada a San Bartolomé, por el clero, celebrándose una magnífica misa mayor en la que actuó la capilla de música de los religiosos Capuchinos; estando encargado del sermón el reverendo Padre Tomás Carbonell, mercedario.

El día 25 celebraron su fiesta al Santo titular, los clavarios casados, con una gran misa a toda orquesta, cantándose la de en sí bemol del maestro Giner, por los tenores señores Palop y Caballer y el barítono señor Alonso; siendo ocupada la sagrada cátedra por el elocuentísimo orador, canónigo de la S. I. Catedral de Toledo, don Hernán Cortés, el cual pronunció un bellísimo sermón, que como en otras ocasiones, fué muy del agrado del auditorio.

Los jóvenes solteros festejaron al Divin Salvador, el día 26, con una brillantísima fiesta religiosa, en la que se interpretó la inspirada misa del buen compositor local, Pepe Caballer, a gran número de voces, con la cooperación del tenor señor Martí, tiple señor Canales y el bajo señor Alonso, siendo desarrollada la magnífica oración sagrada por un elocuente padre de la orden de Dominicos, cuyo nombre sentimos desconocer.

Prohibidas las procesiones, éstas hubieron de efectuarse por el interior del templo, lo cual se hizo con mayor brillantez y concurrencia de fieles, si cabe, que en años anteriores.

## De Liria

### VERANEANTES

Procedentes de Madrid llegaron el distinguido liriano don Vicente Llatas y sus simpáticas hijas Carmen y Angelita, y tras breve estancia, el señor Llatas regresó a Madrid.

### CLAUSURA

En virtud de orden superior, la Guardia civil clausuró el Circulo Tradicionalista.

## De Sueca

### REGRESO

Anoche regresaron del Perelló el alcalde de ésta, concejales don Amadeo Carrasco y don Vicente Duega, que con el teniente de la Guardia civil, señor Martínez, asistieron, con las autoridades valencianas, a las pruebas y recepción de la carretera y puente del Saler al Perelló.

Tenemos entendido que las autoridades de Valencia han prometido visitar nuestra ciudad en la próxima Feria, regularmente el 8 de Septiembre.

### REUNION

En el despacho de la Alcaldía se reunió el Consejo local del Trabajo para solucionar varios asuntos de su incumbencia.

### TRASLADO

Han llegado para prestar sus servicios en el Hospital, de ésta, sor Angeles Suárez, virtuosa Hija de la Caridad, que hace varios años estuvo prestando sus servicios en dicho establecimiento.

## De Tuejar

### NUEVAS LAPIDAS ROTULADORAS

El pasado domingo acordó el Ayuntamiento rotular la principal plaza y las calles más importantes con los nombres de Blasco Ibá-

ñez, Alcalá Zamora, General Riquelme y Luis Doportó.

Se han organizado festejos para el día 6 de Septiembre, en que se descubrirán las lápidas rotuladoras con arreglo a un programa en el que se incluye una recepción en la Casa Consistorial, la inauguración del Circulo Unión Republicana Autonomista y una comida popular, con asistencia de todos los vecinos del pueblo.

## De Alcira

### LA ESTACION NARANJERA

Se han hecho cargo de la Estación Naranjera de esta ciudad los ingenieros agrónomos don César Arróniz, director, y don Joaquín Albors, ayudante, quienes seguidamente han dispuesto lo necesario para comenzar los trabajos de experimentación en los terrenos destinados a ello.

### CALOR

Seguimos (los que no hemos tenido la suerte de salir de esta ciudad) disfrutando los rigores de la canícula, abrasándonos en las entrañas del sofocante Agosto.

### DE FUTBOL

Como se había anunciado, el pasado domingo se desplazó nuestro primer equipo de fútbol a la cercana ciudad de Alberique, conteniendo con aquel once (reforzado) en su diminutivo campo de deportes.

El resultado, como era de esperar, fué favorable a los de Alberique, por 3 tantos a 0. No será necesario advertir que con aquel público, terreno de juego reducidísimo, en donde únicamente los de casa lo saben dominar, y los referees superparcialísimos, no es posible ganarle al Alberique ni el propio equipo del Valencia.

De los tres tantos, uno fué de penalty, no muy claro, y los dos restantes, como sólo Dios sabe.

De los nuestros distinguieronse Piqueras, medio centro; Soleret, Piquer y Monerri, delanteros; Buriel en lo poco que actuó, estupendo; Cañes, y especialmente Daries, que debido a que nos expulsaron arbitrariamente dos jugadores, pasó a jugar de defensa, actuó de manera soberbia, con mucha precisión y estilo.

Más de cuatrocientos aficionados y admiradores de Alcira acompañaron a los famosos "Tigres del Júcar", animándoles constantemente, saliendo dos o tres lesionados por querer defender a los jugadores que fueron presa dos veces de las iras del público de Alberique.

## De Játiva

### DE ENSEÑANZA.—UNA CONCESSION

El señor Alvarez Pastor, director del Instituto de Valencia y consejero de Instrucción pública, ha anticipado a esta Alcaldía haber sido resuelta en sentido favorable por el Ministerio de Instrucción pública la petición del Ayuntamiento de esta ciudad, para la celebración de exámenes de ingreso en Játiva, en el Colegio de segunda enseñanza, subvencionado por el Estado, creado por orden del propio Ministerio de 17 de Junio

último, significándose, para conocimiento de los interesados, que en el plazo de quince días, que se hará público, de la orden ministerial correspondiente podrán matricularse los alumnos que deseen ser examinados, en la secretaría de esta Corporación (negociado de Instrucción pública) mediante la presentación de instancia manuscrita por el aspirante, certificación de nacimiento del Registro civil, justificando tener diez años cumplidos, certificación facultativa de hallarse revacuado y cinco pesetas en papel de pagos al Estado, un timbre móvil de 0'25 y 2'50 pesetas en metálico.

Ultimada la habilitación correspondiente del edificio ex cuartel de San Francisco, cedido por el Estado al Ayuntamiento, para la instalación del Colegio de segunda enseñanza referido, y anunciada en la "Gaceta de Madrid" la provisión de las plazas de director y secretario, en el próximo curso iniciará sus labores docentes el propio centro de enseñanza, que es propósito de la Corporación municipal se halle dotado de cuantos elementos sean necesarios para su más perfecto funcionamiento.

### FUTBOL

El domingo, en nuestro campo de Murta, a las cinco y quince de la tarde, jugarán un partido de fútbol el U. D. Cullera y el C. D. Olímpic, de la localidad, quedando empatados a un tanto.

El encuentro resultó poco interesante.

### TEATRALES

La noche del domingo, la compañía de zarzuela que dirige Pepin Fernández, actuó en la plaza de Toros, de ésta, con "La Dolorosa" y "Katuska".

Registróse un éxito de taquilla.

## De Chulilla

### LA VERBENA DEL BALNEARIO

Organizada por el elemento juvenil de la colonia veraniega, celebróse en la noche del sábado, en el balneario, la anunciada verbena que, amenizada por la banda de música local, tuvo la propiedad de divertir lo indecible a todos los participantes, quienes indudablemente guardarán perenne recuerdo de tan magno festejo.

Luciendo con su natural soltura y donaire el clásico mantón de Manila y la teja, desfilaron, a los acordes de un marcial pasodoble, las bellísimas concursantes al título de Miss Balneario 1932, y aunque todas eran dignas de tan preciado galardón, por sus naturales encantos e innata simpatía, resultó elegida por mayoría de votos lo encantadora y sugestiva señorita Pepita Cachondez, a quien se le impuso la banda en medio de una prolongadísima ovación.

El baile estuvo animadísimo hasta las tres de la madrugada, destacando entre aquel compacto ramillete de lozanas flores del pensil valenciano la hermosura, simpatía, distinción y gentileza de las señoritas Asunción Ruiz, Teresita Torrent, Emilieta Tudela, Teresita y Amparín Pons, Conchita Llácer, Pepita Cachondez, Pilar Moreno, Amparito Navarro y otras muchas que sinceramente lamentamos no recordar.

El sexo fuerte estaba representado, entre otros, por los distin-

guidos jóvenes doctor don Vicente Grau, maestro nacional don Vicente Asensio, abogado don Antonio Deltoro, oficial de Correos don Luis Yuste, Fernando Tudela, Manolo Llácer y Herminio Cremades.

A las muchas felicitaciones que están recibiendo los organizadores especialmente don Vicente Torrent, presidente de la comisión, unimos la nuestra muy sincera.

### TORMENTA Y GRANIZADAS

Durante los días 25 y 26 del actual cayeron algunas tormentas, con abundancia de granizo, que afortunadamente sólo dejó sentir sus desastrosos efectos en las partidas de Cabo de Losa, Rambla, Muela y Punta, zonas las más improductivas de este término municipal, y que ya sufrieron el azote del pedrisco del 12 de Julio último.

## De Gandía

### COLONIAS ESCOLARES

Hoy regresó a Gandía el tercer turno de las colonias escolares Joaquín Costa. Mañana partirá el cuarto turno, que permanecerá en la playa hasta el 13 de Septiembre.

También ha regresado de La Olla, en las proximidades de Alicante, la colonia escolar del Ave-Maria, de ésta.

Ha sido su director don Jesús Moragues, quien nos ha manifestado la satisfacción de los niños y su agradecimiento a cuantas atenciones se tuvieron para ellos. Allí gozaron de las delicias del mar y de los encantos de la sierra. Han permanecido desde 15 de Julio hasta el 25 de Agosto, siendo dos los turnos de veinte niños los que han disfrutado del régimen colono escolar.

Todos los niños de esta colonia han aumentado en peso de tres a cinco kilos.

### A VALENCIA

Hoy, en el primer tren, han sido trasladados a Valencia, los presos gubernativos, detenidos en ésta por la Policía de la capital estos días. Marcharon custodiados por la Guardia civil.

### EL PRIMER MATRIMONIO CIVIL

Según nueva ley y formulario para el matrimonio civil, lo han contraído, llenándose para su acta el folio primero del volumen abierto al efecto, doña Martina Gómez Trevijano, divorciada, y el guitarrista don Salvador García García.

El ceremonial ha tenido lugar ante el juez municipal suplente, en funciones, don José Climent Lloret.

### OTRO DETENIDO

Hoy ha sido detenido y puesto a disposición del gobernador, Marcelino Giner Chust, político, de Beniopa.

## De Villena

### COOPERATIVA VINICO-ALCOHOLERA VILLENENSE

Ha celebrado su junta general ordinaria la Cooperativa Vinico-Alcoholera Villenense, bajo la pre-

sidencia de don Joaquín Herrero Valdés.

Se dió lectura a la Memoria y al inventario anual, en que se refleja el estado progresivo de la entidad.

Se acordó fijar la cuota de entrada, para los nuevos socios, en cuarenta céntimos por hectolitro de vino que recolecten, y abonar el capital inicial a los socios que lo aportaron, en los cinco años sucesivos.

Seguidamente el presidente manifestó que se debía proceder a la elección para cubrir los tres cargos que vacaban reglamentariamente, ya que desde que se constituyó esta entidad, integraban la directiva las mismas personas.

Antes de proceder a la votación pidieron la palabra los señores Tomás y Rodés, para solicitar de la general que continúen los mismos, que con tanto acierto y confianza de todos están desempeñando dichos cargos, hasta terminar todo cuanto constituye la aspiración máxima de los viticultores villenenses. Así se acordó por unanimidad, continuando de presidente don Joaquín Herrero Valdés; vice, don Antonio F. de Palencia, y vocal, don Francisco Hernández Galvañ.

## De Jarafuel

### AGUAS POTABLES

Nos congratulamos se haya puesto sobre el tapete, en las esferas municipales, la importantísima mejora sobre aguas potables, mejora que hace algunos años iniciamos, y realizáronse algunos estudios, y llamamos importantísima, en atención a que así lo exigen la salubridad, la higiene y sanidad pública de los vecinos, y la verían con entusiasmo la colonia ya numerosa de veraneantes residentes en ésta.

Las aguas que dotan la fuente del Jarral, proceden de las fuentes del Barranco, que encerradas por la Humberia, atraviesa por Peña Horadada y molino de este nombre, del llamado de Arriba, La Balsa y discurren por las diferentes acequias de riego, y lógico es deducir arrastran en pos de sí impurezas y suciedades altamente nocivas a la salud, de una potabilidad algo dudosa, y que únicamente deben emplearse para uso y servicio doméstico. Nuestros ideales se dirigen a obtener la verdadera pureza de dichas aguas, encauzándolas, bien desde su nacimiento o bien desde dicha Peña Horadada, y que sean conducidas separadamente, aislándolas de los molinos, balsas y acequias de riego, evitando el contacto con los mizrios, que son verdaderos focos de infección, e instalándose varias fuentes públicas en los puntos más céntricos de la población.

Hemos oído manifestar en ciertos círculos que tal instalación de aguas potables es una utopía irrealizable y empresa de mucho coste y superior a la potencia agrícola y comercial de ésta; mas nosotros opinamos en contrario, y aseguramos que Jarafuel cuenta con recursos propios, como son las explotaciones y aprovechamientos forestales para la realización de dicha empresa, y así se han realizado edificios como el cuartel de la Guardia civil y otras en curso.

Los pueblos limítrofes de Teresa Zarra, Solana, Cofrentes y hasta Ayora han practicado los oportunos trabajos e invertido gruesas cantidades en la conducción de aguas potables, y es bien extraño que este pueblo no las realice éstas, mucho más teniendo en cuenta aquel antiguo adagio latín: "Salus populi suprema lex esto". La salud del pueblo es suprema ley.

# COLEGIO HISPANO-FRANCES

Instalado a partir de 1.º de Octubre en Gran Vía, 47, 49 y 51

BACHILLERATO (ENSEÑANZA OFICIAL COLEGIADA Y LIBRE) - 1.ª ENSEÑANZA GRADUADA (NIÑOS Y NIÑAS) - ESPLENDIDO INTERNADO - SE RECIBEN ENCARGOS DE MATRICULA - PIDANSE REGLAMENTOS - TELEFONO NUMERO 13.422 - ISABEL LA CATOLICA, 7

NOTA.—Los alumnos oficiales son acompañados al Instituto y vigilados durante la permanencia en el mismo.

## LA HERNIA

No existe usando un reductor

"Cruz Blanca"

Plaza Mariano Benlliure, 7

# INFORMACION NACIONAL

## Noticias de Madrid

### Disposiciones oficiales

La "Gaceta" publica un decreto del Ministerio de Hacienda, separando definitivamente del cargo de agente de Cambio y Bolsa de la plaza de Barcelona, a don Justo Sanjurjo.

Disponiendo que sea baja definitiva en el Ejército, con pérdida de los grados, sueldos, pensiones, honores y derechos pasivos, el teniente coronel de Estado Mayor don Emilio Esteban Infante.

Disponiendo que los jefes y oficiales de la Guardia civil comprendidos en la relación adjunta, pasen destinados a otros puntos, distintos de los de sus actuales mandos.

Entre ellos figuran el coronel don Arturo Roldán, de subinspector del 28 tercio a disponible en Cádiz, y el coronel don Eduardo Ferreira, de la suprimida Dirección general a disponible en Madrid; el teniente coronel don Pedro Romero, de la primera comandancia del 28 tercio a disponible en Cádiz; nueve comandantes, tres capitanes, quince tenientes y otros tantos alféreces.

Disponiendo que el inspector general de la segunda zona de la Guardia civil, don Manuel Gómez García, quede en situación de disponible en Sevilla.

Idem que el general subdirector de la Guardia civil, don Benito Pardo, que por orden del Ministerio de la Guerra pasó a situación de disponible, quede afecto para haberes al 14 tercio.

Idem que el teniente coronel de la Guardia civil don Ramón González quede en situación de disponible en Madrid.

Idem que el coronel de la Guardia civil, subinspector del segundo tercio, don Luis Grijalbo, quede en situación de disponible en Toledo.

Idem que los coroneles de la Guardia civil con destino en la suprimida Dirección general, don Federico Santiago Iglesias y don Fernando Valero, pasen a mandar, respectivamente, los tercios 2 y 23.

Idem que queden en situación de disponibles gubernativos los generales, jefes y oficiales de la Guardia civil que se expresan a continuación:

General de brigada don Manuel Gómez García; tenientes coroneles don Antonio Varela y don José García Fernández; comandantes don Manuel Pizarro, don Fernando Sánchez, don Juan Fernández y don Gregorio Vázquez; capitanes don Pedro Sáez, don Manuel Franco, don Primitivo Ezcurra, don Modesto Tortosa, don Ismael Navarro Serrano, don Francisco Rodríguez Hinojosa y don Antonio Pérez; teniente de Santiago Encinas, don José Sánchez Zamora, don Juan Jiménez Cano, don José Honrubia, don Arturo Garrido, don Juan Torres, don Alfredo Maceira, don Arturo Venosa, don Francisco Pedrero, don Demetrio Martínez, don Eusebio Torres, don José Tomás Sánchez, don Aniceto Hita, don Cándido Tarriba, don Manuel Cañas y don Salvador Salmerón.

Otra relación de jefes y oficiales de la Guardia civil que pasan a la reserva y son dados de baja en el Instituto por fin de este mes, por haber cumplido la edad reglamentaria.

Concediendo el retiro, a petición propia, al teniente de la Guardia civil don Miguel López Díaz.

El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" publica las resoluciones siguientes:

Separando definitivamente del servicio, sin perjuicio de la responsabilidad que pueda haberle por incumplimiento de órdenes emanadas del Ministerio de la Guerra, al teniente general en situación de segunda reserva don Emilio Barrera Luyando.

Otra disposición que dice: "Como consecuencia de la sentencia dictada por la Sala sexta del Tribunal Supremo de Justicia, por la que se condena al general de brigada, en situación de primera reserva, don Miguel García de la Herranz, a la pena de reclusión perpetua con accesorias, vengo en decretar que el expresado don Miguel García de la Herranz sea baja definitiva en el Ejército, con pérdida de los grados, sueldos, pensiones, honores y derechos pasivos que le correspondan."

Separando definitivamente del servicio, sin perjuicio de la responsabilidad que pueda haberle por incumplimiento de órdenes del Ministerio de la Guerra, al general de brigada, en situación de segunda reserva, don Miguel Ponte y Manso de Zúñiga.

Disponiendo que el general inspector del cuerpo de Carabineros, don Eliseo García del Moral, quede en situación de disponible en Madrid.

## Consejo de Ministros

### A LA ENTRADA

A las once y cuarto de la mañana quedó reunido el Consejo de Ministros en el Ministerio de la Guerra.

El de Marina manifestó a la entrada que llevaba al Consejo la promulgación de varias leyes, varios reglamentos de la subsecretaría de Marina civil, y un decreto separando del servicio al comandante de Marina de Sevilla don Francisco Calvo Pino.

El ministro de Trabajo anunció que iba a someter a estudio del Consejo un decreto relativo al trabajo de los extranjeros en España.

Los demás ministros no hicieron manifestaciones de interés.

### A LA SALIDA

La reunión terminó a las tres menos veinte.

Al salir el ministro de Estado ha dicho que había dado cuenta a sus compañeros de un proyecto de reorganización del cuerpo diplomático, y que se había aprobado un decreto relativo al ingreso en la carrera diplomática.

"De estos asuntos—ha añadido—no me parece prudente darles detalles hasta que los conozca el presidente de la República.

En cuanto lo sepa el jefe del Estado, les daré a ustedes detalles amplios del proyecto y del decreto."

El señor Largo Caballero ha manifestado que por no haberle llegado el turno no había podido dar cuenta del decreto sobre el trabajo de los extranjeros en España.

El ministro de la Gobernación, a preguntas de los periodistas, les dijo que la suspensión de los periódicos de Madrid continúa; pero que se permite a todos ellos la apertura de los talleres para realizar otros trabajos.

—Esta noche—terminó diciendo—les daré a ustedes otra lista de periódicos de provincias que pueden reanudar su publicación.

## Nota oficial

Don Marcelino Domingo entregó la nota oficial, que dice:

"Estado.—Se acordó autorizar la presentación a las Cortes de un proyecto de ley aprobando un Convenio sobre propiedad literaria, firmado entre España y la República Dominicana.

Marina.—Decreto de promulgación de la ley sobre construcción de un sumergible tipo Sigma II.

Idem idem modificando el párrafo 22 del artículo quinto de la ley referente al contrato entre el Estado y la Trasatlántica.

Idem idem reorganizando el cuerpo de Auxiliares de servicios técnicos de los arsenales.

Modificando los artículos 58 y

99 de la ley de Organización y atribuciones de los tribunales de Marina.

Decreto nombrando la comisión que se encargará de señalar las indemnizaciones y el reajuste de pensiones del personal de la Compañía Trasatlántica.

Decreto separando definitivamente del servicio de la Armada, al capitán de navío don Francisco Calvo Pino, comandante de Marina de Sevilla.

Diversos asuntos de trámite.

Decreto aprobando los siguientes asuntos:

Reglamentos provisionales para la ejecución de la ley que crea la subsecretaría de la Marina civil. Son los siguientes:

1.º Reglamento general orgánico.

2.º El del Consejo Superior de Servicios Marítimos.

3.º Del Cuerpo General de Servicios Marítimos.

4.º Del Cuerpo de Auxiliares de Oficinas.

5.º Del Cuerpo de Servicios Auxiliares de Seguridad y Vigilancia de los puertos.

6.º De oposiciones y concursos.

7.º Del Cuerpo de Auxiliares de Vigilancia de la pesca en alta mar y en el litoral.

8.º De las plantillas de la subsecretaría de la Marina civil.

Gobernación.—Decreto nombrando gobernador civil de Sevilla al señor Peña Nobo, que últimamente lo era de Cáceres.

Decreto nombrando director general de Telecomunicación, a don Miguel Sastre Picatoste.

Hacienda.—Proyecto de ley sobre créditos extraordinarios.

Otro proyecto de ley sobre reorganización de distintos servicios."

## Ampliación

Al llegar el ministro de Marina al Congreso manifestó que gran parte de la reunión ministerial se dedicó a los decretos de su departamento.

También se examinaron algunos del Ministerio de Estado, entre ellos el proyecto del señor Zulueta relativo a la introducción de modificaciones en el cuerpo diplomático.

Acerca de la reaparición de los periódicos, no podía el señor Giraldecir nada por ser un asunto de la competencia del ministro de la Gobernación.

Se le preguntó si trataron de las deportaciones, y contestó que no.

Se le dijo que se había dicho que había salido de Cádiz un grupo de deportados, y dijo que de Cádiz no habían salido, pues carecía de noticias del "España número 5" y del "Canalejas", que lo ha de custodiar.

En el "España número 5" se han habilitado 277 literas.

Se le preguntó si haría varios viajes, y respondió que lo ignoraba.

Terminó diciendo, refiriéndose a las deportaciones, que estos asuntos no pueden tratarse con precipitación.

En el Consejo quedó aprobado en líneas generales el proyecto de ley relativo a la reorganización del cuerpo diplomático.

Se fijan las normas de la reorganización y se tiende a evitar que en lo sucesivo ocupe cargos quien no proceda de la carrera diplomática.

Se señalan las normas para el ingreso en la carrera diplomática. Los futuros diplomáticos, después de sufrir un examen como aspirantes, servirán un año en Madrid y otro en el extranjero en concepto de prácticas, en ambos casos pensionados.

Se trata de dar entrada en esta carrera a la clase media, para quitarle el ambiente aristocrático que hoy tiene.

El decreto nombrando la comisión para el reajuste de las pensiones del personal de la Trasatlántica, obedece a no haber cumplido la Compañía la promesa de

dejar el cuatro por ciento para esta atención.

La modificación del artículo quinto se debe a haberse aceptado una enmienda del señor Valle acerca de los beneficios extraordinarios que obtuvo la Compañía durante la guerra.

No se trató en el Consejo, de la suspensión de periódicos ni de los deportados.

## Una modificación en el Código de Justicia Militar

La "Gaceta" y el "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" publican la siguiente ley:

"Las Cortes han sancionado la siguiente ley:

Artículo único. El apartado primero del número séptimo del artículo séptimo del Código de Justicia militar queda redactado en la siguiente forma:

Artículo séptimo. Por razón del delito, la jurisdicción de Guerra conoce de las causas que contra cualquier persona se instruyan por: Séptimo. Los de atentado y desacato a las autoridades militares y los de injuria y calumnia a éstas y a las corporaciones o colectividades del Ejército, siempre que se refieran al ejercicio o de destino o mando militar, tiendan a menoscabar su prestigio o a relajar los vínculos de disciplina o subordinación en los organismos armados.

Cuando fueran cometidos oralmente en actos públicos o por medio de la imprenta, el grabado u otros medios mecánicos de publicación, sólo conocerá de ellos la jurisdicción de Guerra si los encausados pertenecieran al Ejército e incurrieran con lo hecho en delito militar."

## Regreso del subsecretario de Trabajo

Ayer regresó de Ginebra el subsecretario del Ministerio de Trabajo señor Fabra Ribas.

Manifestó que había ido a tratar de la organización del Consejo de Administración en la Oficina Internacional de Trabajo.

El Consejo ha celebrado ya reuniones en París, Berlín, Roma y otras capitales.

El 20 de Octubre próximo se reunirá en Madrid hasta el 29 del mismo mes.

La reunión tiene una importancia sólo comparable a las de la Sociedad de Naciones.

Asistirán 42 delegados.

Vendrá también personal técnico, compuesto de 35 funcionarios.

## La Confederación Nacional del Trabajo se dispone a combatir la nueva ley de Asociaciones

La Confederación Nacional del Trabajo publica en el periódico "La Tierra" un violento Manifiesto dirigido a los confederados, excitándoles a luchar contra la ley de Asociaciones de 8 de Abril último, que entra en vigor en el día de hoy.

Fustiga durante la intervención de los socialistas en el Gobierno, diciendo que sirven a la causa reaccionaria y son continuadores de la política de Primo de Rivera, Martínez Anido y el Rey.

Esta política—dice—continúa en la ley de 8 de Abril y significa un retroceso en los avances sociales y destruye la libertad sindical, lograda a costa de sacrificios y víctimas.

Esta ley viene a colocar una barrera a la C. N. T. para favorecer a un organismo sindical al que vemos frecuentemente de rodillas ante el capitalismo.

Las diferentes regionales que integran la C. N. T., reunidas al efec-

## En el Palacio Nacional

El ministro de Obras públicas se entrevistó en el Palacio Nacional con el señor Alcalá Zamora, informándole de los detalles de su viaje a San Sebastián, Bilbao y Vitoria, adonde ha ido con objeto de preparar el viaje que realizará el señor Alcalá Zamora para complacer el deseo de numerosos pueblos que quieren recibir su visita.

El señor Prieto se mostró muy satisfecho del ambiente recogido en su rápido viaje por las Vascongadas y la Rioja.

El presidente de la República saldrá hoy con dirección a su finca La Gineta, en la provincia de Córdoba, término de Priego, donde pasará varios días, hasta que termine la Feria de Priego.

Luego regresará a Madrid para iniciar su viaje a San Sebastián, ya restablecida su esposa de su ligera indisposición.

## Multas

El gobernador de Madrid ha impuesto multas de 500 pesetas a unos vecinos de Robregordo que dieron vivas subversivos, y requirieron por el alcalde se mantuvieron firmes y se ratificaron en los gritos.

## Un cablegrama del ex presidente Alvear

El presidente de la República ha recibido un cablegrama del ex presidente de la República Argentina, señor Alvear, en que hace votos por la prosperidad y grandeza de nuestra República y la ventura personal del digno primer mandatario, felicitando por su magnanimidad al Gobierno.

## Un homenaje

La Juventud radical socialista ha publicado en la prensa una invitación dirigida a los hombres de izquierdas para rendir un homenaje al regimiento de Infantería número 1, que marchó a Sevilla el día de la rebelión, mandado por el coronel Leret y al que pertenece el teniente coronel Mangada.

to, declaran que la ley de Asociaciones de 8 de Abril es inaceptable, antijurídica, y debemos luchar sin descanso hasta que sea retirada.

Sólo nos desenvolveremos dentro de la vieja ley de Asociaciones. Aceptamos la batalla que va a darnos el Gobierno, coaccionado por la Unión General de Trabajadores y el partido socialista.

Se nos coloca en la clandestinidad y al margen de la ley, y en la clandestinidad y al margen de la ley actuaremos, antes que someternos a la tiranía socialista.

Los ideales que se mantienen con tesón y heroísmo triunfan siempre.

La C. N. T. y la F. A. I. llegarán a la defensa colectiva y a la huelga general revolucionaria.

La acción directa será nuestra norma de conducta.

Esta declaración tiene el aval de todas las organizaciones confederales de España.

# La vida parlamentaria

## LAS SESIONES DE AYER

### En la sesión de la tarde se dió un notable avance en la discusión del proyecto de Reforma agraria.--En la nocturna continuó la discusión del Estatuto de Cataluña

#### Sesión de la tarde

Se abre la sesión a las cuatro y cinco, bajo la presidencia del señor Besteiro.

Es leída y aprobada el acta de la sesión del viernes.

Escasa concurrencia en escaños y tribunas.

En el Banco Azul los ministros de Trabajo, Marina y Obras públicas.

Orden del día.

Se votan definitivamente tres proyectos de ley, que fueron aprobados en la sesión última.

Entre ellos figuran el de la concesión de un crédito extraordinario de 78.875 pesetas al presupuesto de Instrucción pública para la ejecución de obras en la Escuela de Veterinaria de Madrid, y el de la supresión de la Dirección de la Guardia civil.

Se toma en consideración una proposición del señor Zugazagoitia sobre exención del Derecho del timbre y derechos reales a la Ciudad Universitaria; otra del señor Lara, fijar a los efectos del impuesto de transporte el cómputo de recorrido de los vehículos que circulan en las islas Canarias, y otra del señor Royo Villanova para que los propietarios que consideren injusta por excesiva la valoración de una finca para la imposición de un tributo tengan derecho a que se les expropie por el precio de valoración.

EL SEÑOR PRESIDENTE manifiesta que el ministro de Marina ha participado a la Mesa su deseo de exponer ante la Cámara algunas aclaraciones sobre el acuerdo adoptado por la Compañía Transmediterránea de otorgar a Bilbao el concurso anunciado para la construcción de dos barcos, y cree que con las explicaciones que sobre el asunto hará el ministro podrá quedar ultimada la interpelación pendiente sobre el particular.

EL SEÑOR MINISTRO DE MARINA declara, en efecto, que la Compañía Transmediterránea al dirigirse al Gobierno anunciando su acuerdo de conceder la construcción de dos barcos a los astilleros bilbaínos, expresa su propósito de construir otros dos, adjudicando esta construcción a la Unión Naval de Levante, siempre que esta resolución sea aprobada por el Gobierno.

Añade que éste no tiene inconveniente en acceder a la petición, y por lo tanto, ante esta promesa formal, los representantes valencianos podrán darse por satisfechos y dar por terminada la interpelación pendiente.

Intervienen brevemente los señores Samper y Aldasoro, recogiendo las palabras del Gobierno y confiando en que en su día cumplirá su promesa.

Se da, pues, por terminada esta interpelación.

Se aprueba el dictamen de la comisión de Instrucción pública acerca del proyecto de ley referente al dictamen de la comisión de Obras públicas sobre el proyecto de ley referente a la construcción del pantano de Alarcón en el río Júcar.

EL SEÑOR HIDALGO defiende un voto particular al mismo y sostiene que el proyecto que se discute es un proyecto negativo, porque nada resuelve respecto al problema de los riegos del Júcar en Murcia. No obedece tampoco a ningún proyecto técnico determinado. Duda que puedan realizarse dichas obras.

Por ello pregunta en cuánto tiempo han de realizarse y a cuánto ascenderá su coste, toda vez que no hay plan técnico alguno para el mismo.

A su juicio, si el Gobierno comienza las obras sin dinero para ello y sin proyecto técnico, cuando más lo que realizará el Gobierno es la mojiganga de colocar la primera piedra; ¿pero cuándo colocará la última?

Lamenta esta su actitud en contra del dictamen, porque esto pudiera ir contra la crisis de trabajo en aquella región.

La solución más satisfactoria sería la autorización de las obras que los particulares tienen ya ultimadas en proyectos también aprobados con arreglo a las leyes, con lo que se atendería a esa necesidad urgente.

Termina calificando de grave error este proyecto en el que está interesada la Sociedad Hidroeléctrica Española, empresa poderosa nacida en el régimen monárquico, según dice, que después estuvo al servicio de Primo de Rivera y que hoy tiene controlada también la República.

EL SEÑOR VELAO, de la comisión, rechaza el voto particular, para el cual, dice, no tiene fundamento alguno su autor.

Discurre largamente sobre diversos proyectos para el aprovechamiento de aguas del Júcar y vega alta y baja del Segura, y deduce que de todos ellos el que se discute es el que ofrece mejor solución y que se irá realizando con los créditos aislados que el Ministerio de Obras públicas ponga en los distintos presupuestos.

EL SEÑOR MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS se cree en el caso de hacer historia escueta de lo ocurrido con este proyecto.

Si al señor Hidalgo le han dicho que este proyecto ha sido presentado por el ministro porque haya recibido alguna indicación o sugerencia de una poderosa compañía, yo he de decirle que quien le haya dado tales referencias mientras.

EL SEÑOR HIGALGO: No he dicho eso.

EL SEÑOR MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS reconoce que cuantas compañías gestionan estos proyectos no cesan ni descansan en hacer presión para conseguir lo que se compone, pero esto no quiere decir ni puede representar que esos trabajos representen la seguridad de que tales obras vayan a realizarse conforme sus deseos.

Dice que en confianza va a exponer a la Cámara una cuestión íntima, y es que más que el ministro, por grandes que sean sus deseos, puede la burocracia.

En los nueve meses que llevo al frente de la cartera de Obras públicas no he podido conseguir que este proyecto se le presente en forma, ultimado y pendiente sólo de su resolución. Esto no puede seguir. (Aplausos.)

La burocracia no ha de poder más que el Gobierno y la Cámara.

Explica las gestiones que cerca de él hicieron los agricultores de las provincias de Cuenca, Albacete, Alicante y Murcia, en favor de las obras de regadío y su promesa de atenderlas con la realización de este pantano.

Es cierto que el Gobierno no tiene de momento los recursos económicos de que hablaba el señor Hidalgo, pero es de hacer constar que el Gobierno tiene muchos, muchísimos medios, más que cualquier empresa privada.

Afirma que su propósito particular en esta cuestión es de que se aceleren todo lo más posible las obras por considerarlas el nervio de nuestra reorganización económica.

En este mismo propósito está interesado el ministro de Hacienda, que en la actualidad estudia el proyecto de apelación al crédito

público para la realización acelerada de obras hidráulicas, entre las que yo considero como verdaderamente urgentes y ratifico mi compromiso en la construcción de los pantanos de Alarcón y Marijara, éste en Badajoz.

Termina insistiendo en la conveniencia de este proyecto que se ha sometido a las Cortes, sin presiones ni indicaciones de ninguna empresa.

EL SEÑOR HIDALGO rectifica a los señores Velao y ministro de Obras públicas.

Se felicita de su intervención en este asunto, que ha servido para arrancar una manifestación tan terminante al ministro que las obras se realizarán, que es lo que el ministro desea, ya sean hechas por el Estado o por cualquier empresa.

EL SEÑOR MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS rectifica a su vez y dice que puesto que el señor Hidalgo ha aclarado suficientemente sus palabras, él por su parte no tiene tampoco inconveniente en retirar otras que pronunció dolorido, porque se le pudiera suponer en relación con alguna empresa.

Aclarado, pues, agrega que se ratifica una vez más en su propósito de que lleguen a ser una realidad las obras proyectadas.

EL SEÑOR SANTA CRUZ interviene para resaltar ante la Cámara el inconveniente que podrá suscitar en el futuro la declaración del ministro, pues no habrá empresa que se atreva a formular proyectos y llevarlos a la realización si se sienta el precedente de no ser atendidos en el Ministerio, y esto porque el Estado sea quien se encargue de la construcción de tales obras.

Rectifica el ministro de Obras públicas y el señor Velao, y después intervienen los señores Samper, Alvarez Mendizábal, Lamamié de Clairac y Santaló, para explicar su voto.

Es retirado el voto del señor Hidalgo.

Queda aprobado el proyecto, que consta de un solo artículo.

Se entra en la discusión del proyecto de Reforma agraria.

Se ponen a votación las enmiendas que quedaron pendientes de votación.

EL SEÑOR FECED, presidente de la comisión, dice que estas enmiendas deben aplazarse para cuando llegue el momento de discutirse sobre las de alumbramientos de aguas.

Solicita también que se retire una enmienda del señor Roldán, que puede intercalarse en otra base.

EL SEÑOR ROLDAN accede a ello.

Se da lectura a la nueva redacción dada a la base sexta, antes séptima, que es aprobada.

Se procede a la votación de una enmienda del señor Lamamié de Clairac, que queda también pendiente por falta de número.

Se pide que la votación sea nominal, y es rechazada por gran mayoría.

Después de rechazarse la del señor Lamamié, se aprueba la base 10.

Se lee la nueva redacción de la base 11.

Se pone a debate la base novena.

EL SEÑOR MARTINEZ DE VELASCO retira un voto particular que tenía presentado.

EL SEÑOR ALVAREZ MENDIZÁBAL defiende otro solicitando que se exceptúen de ocupación temporal determinadas tierras, especialmente las dedicadas al cultivo de la vid.

Le contesta el señor Canales por la comisión, y el señor Mendizábal la retira.

Son retiradas algunas enmiendas y desechadas otras.

Se aprueba la base novena.

EL SEÑOR OSSORIO Y GALLARDO aplaza una enmienda en que pide una base intermedia para cuando se discuta la base 21.

La comisión solicita se aplace la discusión de la base 12.

Se aprueba la base 13, con el voto en contra del señor Ossorio y Gallardo.

Se aprueba la base 14, con una enmienda del señor Torres Campaña.

Sin debate se aprueba la base 15.

Se acepta a la base 16 un voto del señor Marcos Escribano.

Se acepta una enmienda de don Melquiades Alvarez sobre arbolados y pastos en igual forma que lo establecido en la base 20 por los particulares.

Se aplaza la votación de la base 16, para acoplar todos los votos y enmiendas.

Sin discusión se aprueba la base 17.

Se suspende el debate y se levanta la sesión a las 8'30 de la noche.

#### DICE LERROUX

A las cuatro de la tarde llegó el señor Lerroux al Congreso.

Hablando con los periodistas confirmó sus manifestaciones del lunes acerca de las declaraciones del señor Bergamín.

También confirmó sus propósitos de efectuar un viaje a Barcelona.

No tiene decidida la fecha; pero calcula que será en el próximo mes de Septiembre.

Visitará varios puntos de la región y tomará parte en algunos actos, en los que hará uso de la palabra para fijar la actuación de su partido.

Hablando de la aprobación del Estatuto, agregó que cree que será aprobado fácilmente.

La cuestión de la Hacienda opina que no creará dificultades, pues no sería leal aprobar el Estatuto con esta trabas.

También cree que el proyecto de Reforma agraria será aprobado en seguida, si no en esta semana, en la próxima.

—Entonces—dijo un periodista—habrá vacaciones.

—Buena falta hacen—contestó el señor Lerroux.

#### UNA IMPRESION SOBRE LA SEMANA PARLAMENTARIA

La semana parlamentaria que comenzó ayer, puede ser decisiva para la política nacional.

Si se llega, como parece, a aprobar el Estatuto de Cataluña y la Reforma agraria, se habrá cerrado un periodo del proceso de afianzamiento de la República.

Pasadas las vacaciones, las Cortes seguirán otra vez su labor sobre futuros temas políticos.

El forcejeo sobre detalles de la Reforma agraria ha perdido interés con la ley de expropiaciones recientemente votada por las Cortes, cuya ejecución promete suministrar amplia base a los asentamientos.

En cuanto al Estatuto, la atención pública se ha separado francamente. La comisión parlamentaria está timoneada por los nacionalistas catalanes.

Precisa que se desembarace el Gobierno de las sesiones de Cortes para que pueda dedicarse a la labor depuradora de los organismos del Estado que aguarda el pueblo republicano.

Vuelve ahora a ocupar la atención preferente la minoría radical socialista. Algunos diputados, no conformes con la política, a juicio de ellos benévola que está

realizando el Gobierno, en la reunión de hoy plantearán la cuestión, cuya amplitud dependerá del ambiente que encuentren sus sugerencias.

El Gobierno sigue su política de desmonarquizar el Estado lentamente a juicio de muchos, pero persona enterada nos dice que el Gobierno no quiere lanzar disposiciones poco meditadas, con el solo fin de granjearse la popularidad, pero prepara una labor lenta para llegar a la misma conclusión.

#### SE PIDE UNA SUBVENCION PARA EL AYUNTAMIENTO DE MADRID

Minutos antes de las cinco de la tarde, se reunieron ayer en el Congreso los diputados por Madrid, para estudiar una proposición de ley pidiendo una subvención de 10 millones de pesetas para el Municipio de Madrid, en concepto de capitalidad.

Se acordó visitar a los señores Azaña y Carner para pedirles que se apruebe este proyecto antes de las vacaciones parlamentarias, porque el Ayuntamiento necesita saber a qué atenerse para preparar el presupuesto municipal.

Sobre la base de subvención se realizaría una operación financiera con el fin de allegar recursos para preparar un vasto plan de obras que conjurase la crisis obrera en el próximo invierno.

Se acordó también el nombramiento de una comisión integrada por los señores Ossorio, Cordero, Saborit, Rico y Salazar Alonso, la cual formulará una ponencia sobre la ley Municipal en sus diversos aspectos.

Esta ponencia, en forma de proyecto de ley, se presentará a las Cortes.

#### DICE EL JEFE DEL GOBIERNO

Un periodista preguntó ayer al señor Azaña si era cierto que el señor Calviño iba a ser nombrado alto comisario de España en Marruecos.

Azaña contestó humorísticamente al informador, pero ante la insistencia de éste, dijo:

—Esto que le he dicho en broma, puede usted interpretarlo como quiera, pero, en serio, yo le aseguro que por ahora no hay nada.

Añadió que no daba detalles del decreto reorganizando el cuerpo diplomático, porque era muy parecido al de reorganización de la magistratura.

No obstante—añadió—no tardarán ustedes en conocerlo, porque lo leerá pronto el señor Zulueta en las Cortes.

#### SOBRE LA DISCUSION DE LA REFORMA AGRARIA

La labor pendiente de discusión acerca de la Reforma agraria, tiene gran interés. Puede decirse que comprende el nervio de la Reforma.

La base octava, pendiente de discusión, se refiere al tipo de valoración que ha de aplicarse a las tierras expropiadas.

Hay dos tendencias: los socialistas piden que se haga a base del líquido imponible, mientras los agrarios solicitan que se haga una nueva valoración de tierras, mediante un informe que habría de emitir una comisión compuesta por representantes de los propietarios, del Estado y del Instituto de Reforma agraria.

Ello encierra una gran dificultad, entre otras razones por no estar creado todavía el Instituto.

Ello retrasaría la aprobación de la Reforma agraria y por otra parte ha de procurarse que los pro-

pietarios no se retraigan en las labores preparatorias de la próxima siembra  
Se cree que se logrará encontrar una fórmula conciliadora.

**SOBRE LA SUSPENSION DE PERIODICOS**

En los pasillos de la Cámara celebró ayer una conferencia el señor Azaña con el diputado radical don Basilio Alvarez, en la que trataron del levantamiento de la suspensión de periódicos.

Azaña le manifestó que había leído con mucha atención un proyecto del diputado gallego pidiendo autorización para publicar los periódicos suspendidos.

Todos los de provincias—agregó Azaña—serán autorizados inmediatamente, y por lo que afecta a los de Madrid, se ha comenzado por la autorización del funcionamiento de los talleres y poco a poco se irá restableciendo totalmente la normalidad.

**BESTEIRO RECIBE A LOS PERIODISTAS**

Al terminar la sesión de la tarde, el señor Besteiro recibió a los periodistas, y les dijo:

—Como ven ustedes, quedan ocho bases por discutir de la Reforma agraria. La única que ofrece discusión más detenida es la octava, que ha sufrido aplazamiento. De todas maneras se va viendo el fin de la Reforma, que en parte depende de cómo se enfoque esta noche la discusión del

**Texto de las bases aprobadas del proyecto de Reforma agraria**

La nueva redacción de las bases del proyecto de Reforma agraria, aprobadas en la sesión de ayer, es la siguiente:

**BASE SEXTA**

“Serán exceptuadas de la adjudicación temporal y de la expropiación las siguientes fincas:

Bienes comunales pertenecientes a Municipios, dehesas pecuarias destinadas a uso común y aprovechamientos comunales.

Terrenos dedicados a explotación forestal.

Dehesas de pastos, monte bajo y de puro pasto, así como los baldíos eriales y espartizales no susceptibles de un cultivo permanente en un 75 por 100 de su extensión superficial.

Las fincas que puedan ser consideradas como objeto de buen cultivo técnico o económico.”

**BASE NOVENA**

“Los bienes señalados en la base quinta, no comprendidos en las excepciones de la sexta, una vez incluidos en el inventario, podrán ser objeto de ocupación temporal para anticipar los asentamientos, en tanto su expropiación se lleve a cabo. Durante esta situación los propietarios percibirán una renta satisfecha por el Estado no inferior al 4 por 100 del valor fijado a las fincas.

El Instituto de Reforma Agraria determinará la forma y cuantía en que han de reemplazarse a aquellas las bases representadas por la obligación contraída. La ocupación temporal caducará a los nueve años, si antes no se hubiera efectuado la expropiación.”

**BASE DECIMA**

“Bajo la jurisdicción del Instituto se organizarán las Juntas provinciales agrarias integradas por un presidente y representantes de obreros campesinos y de propietarios, cuatro por cada clase.

Serán asesores los inspectores provinciales de Higiene pecuaria y los jefes provinciales de los Servicios agronómicos y forestales, que actuarán con voz, pero sin voto.”

**BASE UNDECIMA**

“Constituidas las Juntas provinciales se formará un censo de campesinos que pueden ser asentados en cada término municipal. El censo se dividirá en cuatro grupos: obreros agrícolas, jornaleros, o sea que no poseen propiedades, Sociedades obreras de campesinos, propietarios y propietarios que satisfagan menos de cincuenta pesetas

articulado del título de Hacienda del Estatuto, y si avanzamos también en ellos como en los de la Reforma agraria, tendremos una perspectiva más clara aun que para la aprobación de la Reforma agraria.

Es posible que, a pesar de las reducciones que se han hecho en los artículos del Estatuto, se exijan explicaciones en la discusión.

Mañana corresponde, por la tarde, el Estatuto, y a primera hora de la sesión pondremos a discusión el proyecto de ley referente a ascensos de la oficialidad.

Hay un proyecto urgente, por tener que salir de viaje el señor Prieto.

Se refiere a la intervención de los ferrocarriles. La comisión ha tenido que entender en varios escritos que le han enviado los elementos interesados y aun no ha dicho su resolución.

Si no se altera el dictamen, podrá verse antes de que se marche el ministro de Obras públicas, aunque esto ofrece algunas dificultades, porque hay muchas peticiones de palabra. Por lo demás, seguiremos el turno normal.

Por último Besteiro dijo: —Esta semana había necesidad de celebrar una sesión secreta, pero la representación del señor March me ha dicho de palabra y lo confirmará por escrito, que consiste de la apelación al auto de procesamiento y, por lo tanto, no hay necesidad de celebrar ninguna sesión secreta. Esto facilita la labor parlamentaria para la aprobación de los dos proyectos pendientes.

tas de contribución anual y que paguen menos de 25 pesetas por tierras cedidas en arrendamiento; arrendatarios o aparceros que exploten menos de diez hectáreas de secano o una de regadío.

Formado el censo se llega al momento del asentamiento y se procederá a determinar los campesinos que han de ser asentados, así como las sociedades obreras que habiéndolo solicitado procedan a la ocupación colectiva de los terrenos destinados a este objeto. Dentro de cada grupo se dará preferencia a los cultivadores con familia. En lo referente a los secanos se preferirá en las organizaciones obreras a las explotaciones colectivas.”

**BASE DECIMO TERCERA**

“La validez y subsistencia de las concesiones establecidas con arreglo a las disposiciones de esta ley no podrá modificarse por transmisión, cualquiera que sea el título de propiedad a que afecten; pero el Estado se subroga la personalidad del propietario expropiado en cuanto a la obligación de satisfacer los gravámenes a que esté afectada la finca o parte de la finca que ha sido objeto de concesión. En su consecuencia los embargos, posesiones interinas, administraciones judiciales y demás providencias de análoga finalidad, sólo podrán decretarse dejando a salvo íntegramente las adjudicaciones y sus efectos, reservando a los acreedores hipotecarios, en cuanto su derecho esté garantizado con la finca que haya sido objeto de concesión el derecho de exigir del Estado la parte correspondiente a su crédito.”

**BASE DECIMO CUARTA**

“La posesión de las tierras que hayan de ser objeto de asentamiento se realizará por las Juntas provinciales, levantando el acta correspondiente, previa citación del propietario.

En dichas actas se indicará el emplazamiento, los linderos, la extensión superficial de la finca y las características agronómicas y forestales más importantes como son los cultivos de secano y regadío existentes, los arbóreos, arbustivos o herbáceos; los edificios, cercas, etc., y el estado de los mismos, así como de sus labores y cosechas en pie en el momento de la posesión. El acta se extenderá por triplicado, entregándose una al propietario, reservándose otra a la Junta provincial y remitiendo la tercera al Instituto de Reforma agraria, después de inscrita gratuitamente en el Registro de la Propiedad.”

**BASE DECIMO QUINTA**

“Los gastos realizados en labores preparatorios por los actuales explotadores de las fincas que han de ser ocupadas, el importe de las cosechas pendientes y el capital mobiliario, mecánico y vivo que adquiriera el Instituto de Reforma Agraria, serán abonados por éste antes de la ocupación de las tierras.”

**BASE DECIMO OCTAVA**

“El Gobierno, oyendo a la dirección de Registros y al Banco Hipotecario, procederá a dictar las disposiciones que desenvuelven y detallan el contenido de estas bases y el alcance de esta reforma en cuanto se relacione con el crédito territorial, que quedará debidamente garantizado. Las Cortes conocerán de cuanto se decreta sobre esta materia.”

**Sesión nocturna**

Comienza la sesión a las 10'45, bajo la presidencia del señor Besteiro.

Hay gran desanimación. Continúa la discusión del Estatuto de Cataluña.

EL PRESIDENTE recuerda que los turnos de la totalidad se han reducido a media hora cada uno.

EL SEÑOR MARRACO consume un turno en contra de la totalidad del título IV.

Dice que no se trata de una oposición sistemática.

Añade que el desarrollo de la industria catalana se debe al proteccionismo del Estado.

Considera excesivos los recursos que se otorgan en el dictamen.

Se lamenta de que no se sepa todavía la cuantía de los servicios que se delegan ni de los impuestos que se ceden.

Considera excesivo el plazo de cinco años para la revisión, porque al transcurrir aquél se habrán creado tales intereses que será imposible desarticularlos.

Si a las demás regiones se otorga lo que a Cataluña, vendrá el desquiciamiento de la economía nacional.

EL SEÑOR COROMINAS expone las razones que le obligaron a trabajar por el principio de compensaciones.

Se extiende en consideraciones sobre las haciendas locales.

Dice que éstas estuvieron siempre supeditadas al movimiento parasitario central.

Precisa dotar a las regiones de recursos que la fortalezcan.

Dice que en Barcelona habitan 150.000 personas que no son catalanas, porque han sabido hacer una ciudad que a todos acoge con el mismo cariño.

(Aplausos de los catalanes.)

EL SEÑOR ZULUETA, ministro de Estado, lee un proyecto de ley sobre reorganización del Cuerpo diplomático.

EL SEÑOR DEL RIO defiende una enmienda.

Estima que los catalanes obran sólo en interés de Cataluña, sin preocuparse de las demás regiones.

Dice que antes que de la Hacienda de Cataluña, precisa que nos preocupemos de la Hacienda de la nación.

Lo que hoy se da a Cataluña lo pedirán mañana las demás regiones.

LA COMISION intenta contestar, y después de varias intervenciones, se acuerda que la comisión conteste impugnando y que a continuación rectifique el señor del Río.

EL SEÑOR POZA JUNCAL defiende el dictamen.

EL SEÑOR BALBONTIN insiste en que la última parte de las sesiones nocturnas se dedique a ruegos e interpellaciones.

Habla de la petición de amnistía con motivo del aniversario de la promulgación de la Constitución.

EL PRESIDENTE: Como el tiempo urge, no ha lugar a interpellaciones.

EL SEÑOR BALBONTIN comprende que la Cámara está cansada, aunque él no lo está, pero si la Cámara no se preocupa de lo que pasa fuera de aquí, no debe extrañarse de que el país se desprecupe del Parlamento.

EL PRESIDENTE: Mientras no se busque un medio de que las interpellaciones no se hagan eternas, no se pueden hacer milagros.

EL SEÑOR DEL RIO rectifica y retira la enmienda.

Se suspende el debate y se levanta la sesión a la 1'20 de la madrugada.

**DICE EL SEÑOR AZAÑA**

Anoche conversó en los pasillos del Congreso el señor Azaña con varios diputados y periodistas. Dijo que el día 9 de Septiembre

se habrá aprobado el Estatuto y la Reforma agraria y comenzaran las vacaciones.

Un diputado repuso: —Y eso que parecía imposible. Azaña objetó: —Sería para ustedes, porque yo no dudé ni un momento de que se aprobarían ambos proyectos y habría vacaciones.

**DESPUES DE LA SUBLEVACION**

**LA LABOR JUDICIAL**

Ante el juez especial señor Iglesias Portal declararon ayer mañana varios testigos.

El juzgado estuvo por la tarde en la cárcel para tomar declaración a algunos de los detenidos.

Entre ellos figura don Fernando Roca de Togores.

El número de los procesamientos por los sucesos de Madrid se eleva a 116.

Ayer tarde continuaban en la Dirección de Seguridad diversos detenidos.

Manifestaron en dicho centro que de un momento a otro pasarían a la Cárcel Modelo.

Desde las seis de la tarde hasta las nueve de la noche estuvo el juez especial señor Iglesias Portal en la Cárcel Modelo.

Parece que interrogó a algunos detenidos, que serán objeto de deportación.

Todo lo relativo a deportaciones se lleva con gran reserva.

El jefe superior de Policía estuvo en la Cárcel Modelo desde las ocho hasta las doce.

A la salida pretendió eludir el entrevistarse con los periodistas; pero éstos se colocaron delante del coche y saludaron al jefe.

Este se limitó a contestar al saludo y se pudo advertir la contrariedad que le causaba la entrevista.

**SUSTITUCION**

Guadalajara.—Ha sido sustituido el jefe de la prisión central militar señor López Rey, debido a que los reclusos protestaron ruidosamente y amenazaron con agredirle por haber publicado una caricatura en el periódico local “Frente”, alusiva a la vida de holganza de los reclusos.

**LOS DEPORTADOS**

En la Dirección de Seguridad manifestaron a los periodistas que no es exacto, como algunos periódicos han asegurado, que haya salido de la Cárcel Modelo el primer grupo de deportados con dirección a Cádiz, donde han de embarcar con rumbo a Villa Cisneros.

Dijeron de manera firme que todavía no está completa la lista que ultima el ministro de la Gobernación.

**EN LIBERTAD**

Han sido puestos en libertad los señores don Honorio Maura y don José Luis Lequerica.

**NUEVA LISTA DE PERIODICOS CUYA PUBLICACION SE AUTORIZA**

El ministro de la Gobernación facilitó anoche, a última hora, la siguiente relación de periódicos cuya publicación ha sido autorizada:

- “Heraldo Alavés”, de Alava.
- “Luz”, de Astorga.
- “El Pensamiento Astorgano”, de Astorga.
- “Diario de Avila”.
- “El Luchador”, de Baleares.
- “El Correo Catalán”.
- “La Gaceta del Norte”, de Bilbao.
- “El Pueblo Vasco”.
- “La Defensa”, de Burgos.
- “La Verdad”, de El Ferrol.
- “El Diario de Logroño”.
- “El Compostelano”.
- “El Adelantado”, de Segovia.
- “Diario Regional”, de Valladolid.
- “El Correo”, de Zamora.

**EL REGIMIENTO NUM. 1**

Hoy a medio día llegará a Madrid el regimiento de Infantería número 1, que fué enviado a Sevilla para sofocar el movimiento rebelde.

Los partidos republicanos excitaban al vecindario para que acuda a la estación a recibir a los expedicionarios.

**HALLAZGO DE DOCUMENTOS**

La Policía practicó ayer un registro en la calle de López de Hoyos, domicilio del teniente coronel de Infantería, duque de Sevilla, pariente de don Alfonso.

Se encontraron documentos comprometedores, relacionados con el pasado complot.

**LA LISTA DE DEPORTADOS**

Parece que la lista de los que han de ser deportados a Villacisneros está totalmente terminada y en poder de quien corresponde.

**NOTICIAS DE PROVINCIAS**

Bilbao.—Ayer fué puesto en libertad el marqués de Montemuzo, detenido el pasado domingo en las Arenas.

Granada.—El periódico “El Defensor”, que ha publicado artículos del ex gobernador Vicente Almagro, sobre la conducta del general González Carrasco, muestra su extrañeza de que no se haya abierto expediente para comprobar las graves acusaciones que se han hecho, especialmente contra la Policía.

Pide que se castigue con justicia a aquellos que hayan cometido faltas, pues la República necesita de una Policía leal y disciplinada.

Sevilla.—El juez especial ha procesado a 18 oficiales aviadores de la base de Tablada, dictando además contra ellos auto de prisión. Les exige 10.000 pesetas a cada uno para responsabilidad civil.

El jefe de la base de Tablada, comandante Barrón, se ha comprobado que disfrutaba de permiso para regresar a Sevilla el día 10 y que se puso al lado de la República.

El juez señor Camarero continúa tomando declaración a los jefes y oficiales de la guarnición.

Los procesados hasta ahora son 10 capitanes, 10 tenientes y siete jefes y oficiales de Estado Mayor, habiendo sido puestos en libertad provisional todos, excepto el comandante Pinzón.

Alicante.—Ayer fué detenido el superior del convento de Franciscanos de Monforte del Cid, Padre Estanislao.

Después de declarar ante el juez especial, fué encarcelado.

Se sospecha que tiene intervención en un viaje de un personaje misterioso que fué a Lorca, depositando en el convento de Capuchinos una maleta con municiones.

Esta la encontró la Policía en el convento y por ello fueron detenidos varios religiosos.

Jerez.—Ingresó en la cárcel nuevamente el conde de Villamiranda.

Málaga.—Han sido libertados varios detenidos, incluso el ex ministro señor Estrada.

Córdoba. — Ayer se practicaron nueve detenciones de elementos que pertenecieron a la Dictadura, algunos militares retirados.

Vigo. — Mediante fianza de cien mil pesetas quedó en libertad el súbdito alemán Gustavo Kunkenberg, a quien en un registro practicado en su casa se le encontraron varias armas largas, las cuales dijo que pertenecían al Tiro Nacional.

Salamanca. — El Ayuntamiento acordó instruir un expediente contra los funcionarios tradicionalistas Emilio Arias, Francisco Bravo y el redactor jefe de "La Gaceta Regional", acusados de actuar contra el régimen.

Murcia. — El gobernador ha impuesto las siguientes multas: De 250 pesetas al alcalde de Ulla, Juan Moya, por haberle enviado

una información inexacta y tendenciosa sobre los pasados sucesos.

De 250 pesetas al alcalde de Lorca, por desobedecer órdenes gubernativas.

De 250 pesetas a un socio del Círculo Tradicionalista que repartía hojas de propaganda monárquica.

De 500 pesetas al sacerdote don Víctor Martín, por ocuparse de la República desde el púlpito.

Cádiz. — Ha sido multado con 500 pesetas el párroco de San Antonio, por haber publicado en su hoja parroquial un artículo que se considera ofensivo, sobre la enseñanza laica.

Las Palmas. — Por orden del ministro de la Gobernación han sido libertados todos los deportados que se hallaban en Fuerteventura.

## DE BARCELONA

### Se advierte agitación entre los sindicalistas

Se han repartido unas hojas en las que se pide la destitución del gobernador. — Ante los rumores circulados del planteamiento de la huelga general se han adoptado grandes precauciones, redobándose los servicios y requisándose autobuses y coches para trasladar las fuerzas en caso de necesidad

Con motivo de la agitación que se advierte entre los sindicalistas se han practicado registros y adoptado medidas para evitar alborotos que pudieran surgir mañana al negarse los Sindicatos a cumplir la ley de 8 de Abril.

A mediodía los periodistas han preguntado al señor Moles qué había de cierto acerca de la huelga general que se viene rumoreando y que se había de declarar mañana.

El gobernador ha manifestado que oficialmente nada sabía.

No creía que se llevara a efecto, pues lo que se persigue con ella es la clausura de los Sindicatos, por determinados elementos.

El gobernador, refiriéndose esta noche a los rumores que con insistencia circulan desde ayer sobre el planteamiento de la huelga general, dijo que sabe que hoy se repartieron unas hojas clandestinas, en las que piden su destitución.

Añade que mañana es el día destinado para clausurar los Sindicatos.

Nada más lejos de mi ánimo añado.

Terminó diciendo que tiene noticia de que los sindicalistas han celebrado una reunión clandestina de importancia.

En la Jefatura de Policía, durante toda la noche de hoy se ha advertido gran movimiento de personal y la adopción de precauciones extraordinarias, montándose todos los servicios reforzados en forma análoga a los días en que se espera grandes acontecimientos.

Se han requisado camiones y autos para el traslado de fuerza en caso necesario.

Todas estas precauciones están relacionadas con los rumores de huelga general.

La impresión es, sin embargo, que ésta no se llevará a efecto.

## Otras noticias

### LO QUE HA DICHO EL GOBERNADOR

Los periodistas han preguntado al gobernador civil si era cierta la noticia del disgusto que existía por parte de la Guardia civil con cierta personalidad catalana.

El señor Moles ha manifestado

que había hablado con el inspector general de dicho cuerpo, quien le manifestó que no existió ni existía el menor disgusto en el mencionado Instituto.

También ha desmentido el rumor que publica un periódico acerca de que existe disgusto entre los funcionarios de la Cárcel Modelo.

### ACERCA DE LA REPARACION DE «EL CORREO CATALAN»

El gobernador ha manifestado a los periodistas que, según sus impresiones, esta noche o mañana a más tardar se recibirá la orden de la superioridad para la publicación de "El Correo Catalán".

Los periodistas han rogado al señor Maciá y al consejero de Gobernación, señor Terradella, intercedan cerca de la superioridad para la reaparición de "El Correo Catalán".

### HA REGRESADO DE SU VIAJE A RIVAS, EL SEÑOR MACIA

A mediodía ha llegado, procedente de Rivas, el presidente de la Generalidad, a quien se ha dispensado un cariñoso recibimiento.

Lo acompañaban su familia y el comandante de los mozos de escuadra.

Al llegar al Palacio de la Generalidad fué visitado por el consejero de Gobernación, señor Terradella.

La entrevista duró largo rato.

A salir el señor Terradella dijo a los periodistas que fijen su atención en el "Boletín Oficial de la Generalidad", donde se irán publicando todas las disposiciones administrativas para acomodar el funcionamiento de este ramo con lo que se dispone en el Estatuto.

### EL BOXEADOR VALENCIANO MARTINEZ FORT, CONTRATADO PARA UNA TOURNE POR AMERICA DEL SUR

El boxeador valenciano Martínez Fort ha recibido una importante oferta para realizar una tournée por América del Sur.

Martínez Fort ha aceptado y se propone embarcar el próximo Octubre.

### YA NO ESTA INCOMUNICADO

Se ha levantado la incomunicación al periodista don José María Poblador, director del semanario "Reacción", que se encuentra detenido en la Jefatura.

### NO SE ENCUENTRA AL GENERAL BARRERA

El gobernador civil ha recibido ochenta y cinco denuncias, practicándose otros tantos registros domiciliarios, para averiguar el paradero del general Barrera.

Ninguno de ellos ha dado resultado.

### DESPUES DE ESTAR NUEVE DIAS DETENIDO EN LA JEFATURA DE POLICIA, ES TRASLADADO A LA CARCEL

Ha ingresado en la cárcel, después de haber permanecido nueve días en la Jefatura de Policía, el teniente coronel de Infantería don Cayetano de Reyna, a quien se le supone complicado en el último movimiento sedicioso.

### ESTA DETENIDO EL SINDICALISTA SAMPER POR SOSPECHARSE PARTICIPAR EN UN TIROTEO

Se encuentra detenido en la Jefatura de Policía un sindicalista apellidado Samper, del que se sospecha participó en el tiroteo habido en la calle de Urgel, en cuyo suceso murieron un inspector de Policía y una señorita.

Se están realizando investigaciones para aclarar la posible participación de este sujeto en aquel suceso, así como sus antecedentes y su actuación sindical.

### NO PUEDE ACCEDER A LA PETICION DE LOS OBREROS DE MONCADA

Esta mañana ha estado en el Gobierno civil una comisión de obreros de la fábrica Asland, de Moncada, que se hallan en huelga. Han vuelto a insistir en que el señor Moles designe un delegado gubernativo para la solución del conflicto.

El gobernador les ha manifestado que lamentaba no poder complacerles, ya que la ley dispone que el funcionario a intervenir en la huelga es el delegado del Ministerio de Trabajo.

### EL ARCHIDUQUE CARLOS HA RECURRIDO DE LA MULTA QUE SE LE HA IMPUESTO

El gobernador ha manifestado a los periodistas que el archiduque don Carlos ha recurrido ante el ministro de la Gobernación con motivo de la multa de 10.000 pesetas que le ha sido impuesta.

### CONTINUAN LOS REGISTROS

Continuando los registros que se llevan a efecto, se ha practicado uno nuevo en una casa de mala nota de Sabadell, ocupándose una pistola.

La dueña de la casa fué detenida.

También se verificó un registro en la casa del concejal de Hospitalet, señor Calomarde, al que se le ocupó una pistola.

### LA HAZAÑA DE UN HUESPED INDESEABLE

El dueño de un hotel de la plaza del Angel denunció a un huésped que estuvo varios días en su casa y al despedirse hizo que le acompañase un empleado hasta una casa de la calle de Aribau, donde le abonaría el importe de su hospedaje; pero al llegar a ésta, el huésped entró en ella y desapareció con el equipaje, ignorándose por qué piso logró escapar.

### EN EL AYUNTAMIENTO

Los informadores municipales han visitado esta mañana al alcalde señor Ayguadé.

Este les ha manifestado que había recibido la visita del diputado a Cortes y alcalde de Murcia, señor Moreno Calvache.

Le había dado gracias por las atenciones de que ha sido objeto durante su estancia en Barcelona.

También le había visitado una comisión del Centro de Actuación Valencianista, que le habían expresado asimismo su gratitud por las facilidades otorgadas con motivo de la semana cultural valenciana.

Por último estuvo en la Alcaldía don Francisco Gil, director de la Orquesta Valenciana de Cambra.

### ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

Según comunica el alcalde de Martorell, en aquel término se ha registrado un sensible accidente automovilista.

El autobús que realiza su recorrido de Lérida a Barcelona chocó con el camión número 42.545 de la matrícula de Barcelona.

Resultaron 22 heridos, tres de ellos muy graves.

Los restantes sufrieron lesiones de pronóstico leve.

Todos los heridos fueron atendidos debidamente en el pueblo de Martorell.

El autobús prosiguió su viaje a Barcelona.

Los coches han resultado con grandes desperfectos.

### VIAJEROS

Procedentes de Madrid, esta mañana ha llegado a Barcelona el diputado a Cortes señor Guerra del Río.

También han llegado varios oficiales del Ejército, entre ellos el hijo del general Queipo de Llano.

### EL GOBERNADOR DE LERIDA

Ha llegado a Barcelona el gobernador civil de Lérida, señor Ventós.

A medio día estuvo en el Gobierno civil celebrando una detenida conferencia con el señor Moles.

### UN PAJARO DE CUENTA QUE LOGRÓ FUGARSE

La Policía detuvo hoy a Manuel Ortiz de Oviso (a) "Malaquita", famoso timador, estafador y contrabandista.

El detenido, aprovechando un descuido de los agentes de la brigada de acción criminal, huyó escaleras abajo de la Jefatura de Policía, logrando escapar.

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

Vapores entrados:  
"C. de Barcelona", de Palma.  
"Carmen", de Posland.  
"Tehere", de Nápoles.  
"Rosalto", de Trieste.  
"Julio Cesare", de Génova.  
"Campana", de Buenos Aires.  
"Berga", de Ceuta.  
"Magdaleno Orero", de Génova.  
"Cabo San Antonio", de Buenos Aires.

Salidos:  
"Campana", para Marsella.  
"Julio Cesare", para Palma.  
"Rialto", para Vancouver.  
"Berta", para Gandía.  
"María Dalme de R.", para Algeciras.  
"C. de Barcelona", para Palma.  
"Laguardia", para Tarragona.

## DE PROVINCIAS

### Crimen

Santander. — A las diez de la mañana entró en la iglesia de San Francisco, Eloy Sánchez, casado, con tres hijos, natural de Valladolid.

Poco después entró Julián Hernández, comerciante de gran prestigio y presidente del Círculo Mercantil e Industrial de Santander. Sin mediar palabra, Eloy, con gran excitación, sacó una pistola y disparó cuatro tiros contra Julián.

Este cayó bañado en sangre, en medio del templo produciéndose gran revuelo.

Trasladaron al herido al Sanatorio de Madrazos.

El autor huyó en los primeros momentos, pero después se presentó en la comisaría, y dijo:

—Vengo a que me detengan. Acabo de matar a un hombre.

Julián está gravísimo.

Se le ha hecho la transfusión de sangre y se intenta hacerle una operación muy difícil.

Declaró el criminal que hace varios años trabajaba en el comercio de Julián, quien le echó de la casa, alegando un pretexto que el agresor estimó fútil, y quedó en la mayor miseria.

Varias veces sintió deseos de suicidarse, y hoy pensaba hacerlo. Pero antes fué a rezar a la iglesia, donde al ver a su ex jefe se excitó, sacó la pistola y disparó. La autoridad eclesiástica ordenó la clausura del templo.

El suceso ha producido gran emoción.

### UN RUMOR

Bilbao. — Circuló el rumor de que el señor Calviño va a ser nombrado alto comisario de España en Marruecos.

Preguntado el gobernador irentino, dijo que no sabía nada.

### TORNOS INGRESA EN LA CARCEL

Gijón. — Acompañado de la Policía llegó el abogado don Cirilo Tornos, que ingresó en la cárcel para responder al proceso por injurias al régimen, durante la celebración de un mitin de derechas.

### Sobre la explosión de una bomba

Logroño. — Con relación a la explosión de una bomba ocurrida el lunes en Santo Domingo de la Calzada, se ha descubierto que ocurrió en el huerto de una casa donde existía material para la confección de explosivos.

Se han encontrado otras tres bombas cargadas y 17 tubos de hierro destinados a dicha fabricación.

Ha sido identificado el cadáver de la víctima, que era Ramón Zaldivar, empleado en una casa de máquinas, y que se dedicaba a fabricar bombas.

Ayer fueron operados dos heridos.

A uno de ellos se le incrustó en un brazo un trozo de hueso de otro herido.

En un reconocimiento, un oficial de Artillería ha encontrado tres bombas de gran potencia, que fueron trasladadas al Parque.

### EL "CONDE ZEPPELIN"

Tenerife. — Ayer, a las nueve de la mañana, cruzó la isla el dirigible "Conde Zeppelin" con rumbo Sur.

El público se aglomeró en las calles.

El dirigible volaba a unos 150 metros de altura y tomó rumbo a Gomera.

### LA VISITA PRESIDENCIAL

San Sebastián. — El gobernador dijo ayer a los periodistas que todos los pueblos de la provincia piden ser visitados por el presidente de la República.

Ayer se reunieron las autoridades para tratar del recibimiento que han de dispensar al presidente.

(Sigue a la página 13)

# DE TODO EL MUNDO

## Política alemana

### Ayer se efectuó la apertura del Reichstag.—Parece que se va a la disolución del mismo

Berlín. — Contrariamente a lo que se había afirmado anteriormente, la última entrevista celebrada por el jefe nacionalsocialista Hitler con el canciller Von Papen, en presencia del general Von Schelicher, lo fué a iniciativas del canciller.

Hitler solicitó nuevamente el Poder para los nacionalsocialistas, pero el canciller le recordó que el presidente Hindenburg no consentirá en entregar a los "nazis" la totalidad del Poder.

Berlín. — El canciller Von Papen ha marchado a Neudeck, acompañado del general Schleicher y Von Gays.

En los círculos políticos se estima que Von Papen obtendrá fácilmente del presidente Hindenburg el decreto de disolución.

Berlín. — El nuevo Reichstag quedó abierto ayer por el decano en edad, la señora Klara Zetkin, comunista, que cuenta en la actualidad 75 años, quien pronunció un discurso sobre la situación política actual, bajo los puntos de vista de los comunistas.

Su discurso fué escuchado en silencio por los diputados que se hallaban presentes.

Berlín. — Ha sido elegido presidente del Reichstag, por 387 votos, el nacional socialista Goering.

El antiguo presidente, socialista, Loebeck, obtuvo 135 votos.

El comunista Torkler obtuvo 80 votos.

Como vicepresidentes han sido

elegidos los señores Esser, perteneciente al partido del centro, y Graef, del partido nacional alemán.

Berlín. — El Reichstag ha aplazado sus sesiones hasta nueva orden.

Durante la sesión de ayer tarde un grupo de militares del partido hitleriano se colocó ante el edificio del Reichstag, dando gritos de "¡Alemania, despierta!"

Intervino la Policía, que logró fácilmente dispersar a los manifestantes.

Berlín. — El periódico social demócrata "Worwates", ha sido suspendido por tres días.

Berlín. — Comunican de Neudeck que el presidente Hindenburg celebró ayer mañana una extensa conferencia con el canciller Von Papen y el general Schleicher y Von Gays.

Se ha llegado entre dichas personalidades a un acuerdo completo, que hará irrisorio todo esfuerzo del Reichstag para derribar el Gabinete actual.

Por otra parte, el presidente Hindenburg ha aprobado los proyectos económicos y financieros expuestos por Von Papen en su reciente discurso.

Berlín. — El presidente Hindenburg firmó ayer mañana un decreto autorizando al Gobierno del Reich para disolver el Reichstag en el momento que lo estime oportuno.

### En contra de una moratoria

Buenos Aires.—El periódico "La Prensa" comenta la gestión del Parlamento de la provincia de Buenos Aires, que ha solicitado del cuerpo legislativo de Santa Fe el documento relativo a la moratoria por tres años que ha decretado dicha provincia.

El periódico habla de las maniobras en favor de la moratoria y ataca duramente esta gestión.

Buenos Aires.—El Gobierno de la provincia de Buenos Aires ha obtenido los fondos necesarios para asegurar el servicio de Deuda hasta el primero de Octubre próximo.

La campaña emprendida por algunos sectores en pro de una moratoria gana terreno, pero se opone el ministro de Hacienda.

### EL VUELO DEL AVIADOR MOLLISON

Londres.—El aviador Mollison, que llegó el lunes a Nueva Escocia, procedente de Nueva York, continuará el viaje tan pronto como las condiciones de vuelo sean favorables.

Se dirigirá a Inglaterra.

### PARA FAVORECER LA INDUSTRIA TEXTIL INGLESA

Bombay.—El Virrey ha sancionado el aumento del 30 por 100 de las tarifas sobre importaciones de productos textiles de origen no inglés.

Esta medida aniquila por completo el "dumping" japonés.

### Nuevo record

Sidney.—Un buzo, con un aparato de su invención, ha permanecido más de una hora a una profundidad de más de 50 metros, subiendo a la superficie en tres minutos y medio.

La inmersión de dicho buzo constituye el record mundial.

### La situación en Ecuador

Guayaquil.—Un comunicado publicado por el Gobierno del Ecuador anuncia que los rebeldes han abandonado la capital y nuyen desordenadamente hacia el Norte.

Las fuerzas leales han recuperado el control de Quito.

Londres.—Comunican de Guayaquil que en las calles de Quito se ha entablado un violento combate, y hasta ahora se sabe que pasan de 100 las personas heridas y que el número de muertos es también bastante considerable.

El ministro de la Guerra ha pedido por telegrafo se le envíe rápidamente todas las fuerzas de que se pueda disponer.

Con este objeto numerosos jóvenes se presentan voluntarios para servir en filas.

La situación en la capital es bastante grave.

Los conservadores que, como se sabe, son partidarios del presidente Bonifaz, cuentan ahora con la ayuda de los religiosos, los cuales desde lo alto de las torres de las iglesias dirigen los ataques de sus tropas.

### CARGAMENTO DE ORO

Londres.—El vapor italiano "Artiglio" ha llegado a Plymouth, llevando a bordo un gran cargamento de oro.

### EL PAGO DE CREDITOS INGLESES EN EL EXTRANJERO

Londres.—Se han tomado las medidas necesarias para proceder al pago de la porción de créditos que el Tesoro obtuvo el año pasado del extranjero en ocasión en que el país sufrió grave crisis.

Se ha fijado como fecha de cancelación el día 10 de Septiembre.

Con estos pagos quedarán dichos créditos cancelados.

### Declaraciones del Gobierno japonés sobre política exterior

Tokio.—Una serie de interpelaciones en la Cámara baja ha dado motivo a importantes declaraciones del Gobierno, que pueden resumirse así:

Primero. Las autoridades navales japonesas estudian la posibilidad de establecer una base nueva en Port-Arthur para la defensa de la costa manchú.

Segundo. El Gobierno japonés no tiene intención de pedir explicaciones a los Estados Unidos acerca de la presencia continua en aguas del Pacífico de la flota norteamericana del Atlántico.

Tercero. El Gobierno japonés estima que la cuestión de las relaciones chino-japonesas es más importante que la cuestión de Manchuria y Mongolia.

Cuarto. El ministro de la Guerra japonés estima que el Japón no está en estos momentos en condiciones de invocar el derecho de legítima defensa en la provincia de Jehol, aunque el Gobierno de Manchuria puede adoptar medidas para su propia defensa.

### LA CORRESPONDENCIA RETENIDA EN RIO JANEIRO

Río de Janeiro.—Desde que comenzaron las hostilidades en la capital brasileña se han ido amontonando hasta cinco mil sacas de correspondencia destinadas a Santos y Sao Paulo.

Como quiera que hace ya siete semanas que están las comunicaciones postales interrumpidas las autoridades extranjeras están gestionando la manera de hacer llegar a sus naturales de las citadas ciudades la correspondencia que tienen retenida.

### EL VUELO AL LABRADOR

Port-Neumer (Islas de Anticosti). — La Familia Voladora emprendió ayer el vuelo con dirección a Labrador.

### EL GOBIERNO FRANCÉS HA PUBLICADO UN AVISO SOBRE LA IMPORTACION DE PRODUCTOS AGRICOLAS

París.—El periódico "Le Journal Officiel" publica un aviso a los importadores de productos agrícolas sujetos a cupo, los cuales deberán hacer llegar sus peticiones al Ministerio de Agricultura antes del 25 de Septiembre.

### FALLECIMIENTO

Amsterdam.—Ha fallecido el Cardenal van Rosnul, Arzobispo de Casari de Maudonia.

### EX MINISTRO DE TRABAJO, PROCESADO

Nueva York.—El ex ministro de Trabajo señor Dawis compareció ayer ante el tribunal, a consecuencia de una acción judicial presentada contra él por infracción de la ley sobre distribución.

El tribunal ha aplazado la vista causa.

El señor Dawis ha quedado en libertad bajo fianza.

## La cuestión del Chaco

Santiago de Chile.—Comunican de La Paz que es inminente una crisis gubernamental.

En los círculos políticos se cree que el partido favorable a la guerra obligará al Gobierno a precipitar los acontecimientos.

Londres.—Comunican de Buenos Aires que el Gobierno boliviano ha puesto en conocimiento de los Estados neutrales su deseo de poner término a las hostilidades sobre la base del actual "statu quo".

La Paz.—A consecuencia de haber recibido una nota de la comisión neutral de Washington, pidiendo a los Gobiernos de Bolivia

## La revolución brasileña

### Son prorrogados los efectos en moneda extranjera.—La situación política continúa siendo grave

Río Janeiro.—Los efectos en moneda extranjera, con vencimiento primero de Septiembre al 31 de Octubre, han sido prorrogados por sesenta días.

Los efectos en moneda extranjera con vencimiento primero de Julio al 31 de Agosto, que habían sido objeto de una prórroga, se beneficiarán de una nueva prórroga de 60 días.

Río Janeiro.—En los círculos financieros se dice saber que la liquidación de los efectos en moneda extranjera, que han beneficiado de prórroga en sus vencimientos, se efectuará en cuatro mensualidades.

Londres.—Comunican de Montevideo que viajeros llegados de Sao Paulo afirman que los asuntos en este Estado brasileño se desarrollan con normalidad.

No faltan víveres, y los ganaderos entregan ganado en abundancia para el abastecimiento de las tropas. Sin embargo, se emplea el maíz para la fabricación de pan.

Los revolucionarios opinan que la guerra durará un año.

Buenos Aires.—Según viajeros que llegan de la frontera brasileña, hay grandes disturbios en Río Grande do Sul.

Se cree inminente una sublevación en dicho Estado, en favor de los paulistas.

Los jefes de los partidos han dirigido un manifiesto, en el que censuran el régimen de política del presidente Vargas.

París.—Según noticias recibidas en esta capital, procedentes de Río Janeiro, la comisión pacifista de intelectuales y comerciantes, que tenían resuelto marchar a Sao Paulo para tratar de la conciliación de los rebeldes de dicho Estado con los federales, ha renunciado a llevar a efecto el viaje anunciado.

Parece ser que el motivo de haber renunciado a dicho viaje es el haber creído que su gestión había de fracasar completamente.

### Declaraciones del ministro de Instrucción pública a uns periodistas portugueses

Lisboa.—Los periódicos de Lisboa dan cuenta del paso del ministro de Instrucción de España por Oporto.

Le acompañan su esposa, el director general de Primera enseñanza y su secretario.

El ministro ha dado a este viaje carácter de incógnito.

Habló con los periodistas de la reciente sublevación, y dijo que hay ya en España un fuerza civil suficiente para impedir cualquier intentona militar y que por otra parte la confiscación de bienes impedirá que los grandes propietarios españoles vuelvan a suscitarse semejantes intentos.

La amistad que existe entre los dos países no podrá ser perturbada por ningún incidente.

También aclaró el caso de la aprehensión de un muestrario de armas para el ejército portugués.

Hizo varias visitas y continuó su viaje para Madrid.

### COGIDA DE DOS TOREROS

Perpignan.—En una corrida celebrada en Prat de Moche resultaron heridos de cornada el matador Marcelino de la Cruz y el banderillero Chico Lino.

Ambos fueron transportados al Hospital en grave estado.

### OTRO VUELO TRASATLANTICO

Perpignan.—El vizconde de Sibour, que se dirige a Etiopía, en avión, emprendió el vuelo ayer mañana, a las 3'40, con rumbo a Alicante.

### Un doctor alemán asegura haber descubierto el bacilo del cáncer

Berlín.—El doctor Wilhelm von Brehner, jefe del laboratorio anatómico del Instituto Nacional de Biología, pretende haber descubierto el bacilo del cáncer.

Según dicho doctor, este bacilo es tan pequeño que no es posible su observación más que después de sometido a un tratamiento químico y con ayuda del microscopio que sea capaz de ampliar mil veces los corpúsculos.

El doctor Brehner ha hallado la presencia del bacilo en un centenar de personas cancerosas.

Las autoridades médicas se muestran algo escépticas y van a continuarse los estudios y experimentos para tratar de demostrar la veracidad de las afirmaciones de dicho doctor.

### EL VERANEO DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA FRANCESA

París.—El presidente de la República francesa, señor Lebrun, marchó a Rembouillet, donde descansará durante algunos días.

### DISPOSICIONES FINANCIERAS DE LA TESORERIA BRITANICA

Londres.—Como se recordará, para asegurar el éxito de su operación de conversión, la Tesorería británica pidió a la City que no hiciera, mientras se efectuaba esta operación, ninguna emisión de capital.

La Tesorería ha decidido hoy levantar parcialmente esta prohibición, que solamente subsistirá cuando se trate de simples cambios de categorías de valores contra otros valores sin cambio de propietario, o cuando se refiera a emisión de valores destinados a reemplazar otros, cuyo rescate final hubiera tenido efecto antes de primero de Julio del año actual, fecha fijada anteriormente en primero de Diciembre del año en curso, a condición de que estas emisiones sean de valores ingleses en libras esterlinas.

### CONGRESO DE MUTILADOS DE GUERRA

Viena.—Mañana inaugurará sus trabajos el VIII Congreso anual de mutilados de guerra y antiguos combatientes, en el salón de sesiones de la Dieta de la Baja Austria.

(Sigue a la página 13)

# Más de provincias

## LOS CONFLICTOS SOCIALES

Haro.—Desde el día 27 en que se declaró la huelga general, ésta alcanza incluso al tránsito rodado.

El motivo de la huelga es el despido injustificado y el incumplimiento de las bases de trabajo.

Ayer se reunieron los patronos y obreros para tratar de solucionar el conflicto.

## Manifestaciones del nuevo gobernador de Sevilla

Sevilla.—El gobernador señor Peña Novo manifestó ayer a los periodistas que el señor Calviño le había enterado del estado de la población para solucionar el problema del paro.

Dijo que ha enviado una circular a los alcaldes de los pueblos para que se pongan de acuerdo con las comisiones mixtas de trabajo.

Añadió que será inexorable en la defensa del orden público.

Finalmente dijo que no había autorizado un acto que se preparaba para el día 4 en favor de la paz, porque los organizadores podían tomar esto como pretexto para promover desórdenes.

# TOROS

## EN LINARES

Se lidiaron toros de Tellón, que cumplieron.

Chicuelo, adornado con el capote y mal matando.

Fuentes Bejarano, valiente toreado y matando. Ovacionado.

Niño de la Palma, muy valiente. Cortó orejas en sus dos toros.

El Estudiante, regular en uno y superior en el otro, del que cortó una oreja.

## De Teruel

### MULTAS

El gobernador civil ha dado cuenta de varias sanciones impuestas a vecinos de Gea de Albarracín, por haber sacado una imagen sin el correspondiente permiso, y a veinte vecinos de Bronchales, por haberse manifestado tumultuosamente, pidiendo la destitución del secretario del Ayuntamiento.

### EN LIBERTAD

Por no resultar cargo contra ellos, han sido puestos en libertad los hermanos Leopoldo y Antonio Igual detenidos con motivo de los pasados sucesos.

Continúa detenido el conde de

Samitier, a disposición del gobernador de Zaragoza.

## DETENCION

Como autor del hurto de catorce reses, en Perales, ha sido detenido Luis Izquierdo Maiques, que se declaró autor del robo.

## Más del extranjero

## La Feria de Muestras de Leipzig

### LOS STANDS ESPAÑOLES SON VISITADISIMOS. ENTRE ELLOS DESTACA UNA BARRACA VALENCIANA

Leipzig.—Con asistencia del comisario de la República para la Feria de Muestras de Leipzig y el consejero comercial de la embajada española en Berlín, Pedro Manzanares, se inauguró el domingo la Exposición colectiva de productos españoles, que constituye uno de los principales atractivos de la Feria otoñal de este año.

Una bella barraca valenciana, construida en la plaza de Leipzig, hace una eficaz propaganda del arroz español, distribuyéndose saquitos con muestras del mismo y dando lecciones prácticas de las diferentes maneras de aderezarlo.

La barraca en cuestión está rodeada constantemente de centenares de personas que siguen con atención e interés estas enseñanzas gratuitas.

También llama poderosamente la atención del público los "stands" del Patronato Nacional de Turismo, destacando las favorables condiciones de España como país invernal.

También son visitados los "stands" del aceite, conservas, cerámica, artículos de Toledo, Eibar, etcétera, donde acuden centenares de visitantes, y a los cuales se dirigen solicitando precios numerosos compradores.

## Comentarios a la actitud del Japón

Tokio.—El "Times" escribe que el Gobierno de Tokio, enterado de que la comisión de encuesta va a condenar los dos puntos principales en que el Japón pretende justificar en derecho sus campañas militaristas (puntos que consisten en afirmar que obró en propia defensa y en querer hacer ver que el estacionamiento de Manchukuo obedeció a un movimiento de autodeterminación separatista), se está esforzando en tomar posiciones diplomáticas para defenderse de la Sociedad de Naciones, aunque le va a costar mucho demostrar de una manera clara su política.

Sólo en último caso el Japón se retiraría de la Sociedad de Naciones.

El proyecto de tratado con Manchukuo será sometido al Consejo Privado para luego ratificarlo en seguida que esté firmado.

El reconocimiento será un hecho a mediados de Septiembre. No se espera que el momento crítico se plantee en Ginebra hasta que se reúna la Asamblea, que no será en Septiembre sino probablemente en Noviembre.

Parece que si en Ginebra se adopta el mismo criterio que en Washington, el Japón no protestará, pero le tendrá sin cuidado que ninguna otra potencia reconozca a Manchukuo.

## De Enseñanza

### SECCION ADMINISTRATIVA DE PRIMERA ENSEÑANZA DE VALENCIA

Siguen las observaciones al concurso de traslado:

Francisca Gimeno Navasquillo, de Puzol, le falta firmar una ficha.

Nicolás José F. Codereque y Concepción García Azorín, bien.

Francisco Gabaldón y Josefa Vte. Maicas, bien.

Valeriano Navarro y María Raga, por fin están bien.

Buenaventura Martín y María Boria, bien.

Salvador Montesinos, bien.

Carmen Palau y Salvador Sarrion, salvo cuatro escuelas, todo mal.

Alfonso Esteve y Avelina Sevilla, fata un móvil de 0'10 en cada hoja de servicios; no aparecen sus expedientes personales.

Alfredo Marco, se le anula la ficha de Alicante número 3, San Blas, por no ser para consortes.

Cuarto turno:

Francisco Valls Sorli, bien.

Francisco Vte. Climent Nalda, mal el número del escalafón.

José Salvador Peiró, ha omitido los números de las escuelas en la relación.

Baldomero García Cardona, bien.

Ricardo Granero, observaciones en la posesión.

Juan Bautista Ballester Gozalvo, se anula Gil Polo; se rectifican los servicios en la localidad.

José Andreu Fresquet, advertencias en la posesión.

Francisco D. Climent Pastor, conforme.

Juan F. Peiró, se devuelven.

Eduardo Primo, bien.

Santiago B. Cervera Sáez, mal.

Juan Bautista Navarro, mal.

Carlos Escribá, la ficha cuatro mal.

Juan Castro Valero, bien.

Cándido Martínez, bien; pero no coloca los números de las escuelas.

Vicente Llatas, bien.

Evaristo Minguell García, lleva

los reintegros en las fichas; tiene raspaduras.

Vicente García Monleón, bien.

Juan Bautista Ibars Solano, una ficha raspada.

José Navajas Belmar, bien.

Alfredo Marco Adell, bien.

Manuel Aznar Casino, bien.

Vicente Martínez, bien.

Martín Matías Mercedal, mal los servicios.

Juan B. Ramón, bien.

Manuel Cigalat, bien.

Alejandro Sáez, mal los servicios.

Remigio Benito, bien.

Francisco Mira, bien.

José M. Alcover, bien.

Domingo Alonso, mal los servicios; fichas raspadas.

Juan Climent, bien.

Juan Sendra Torrén, Adolfo Valero Cervera, Evaristo Marco, Lisardo Ruiz Selva, Alfredo Vila Tormo, todos bien.

Octavio Granell Modesto, mal; se devuelve.

José Iborra Izquierdo, bien.

Juan Barona, bien.

Pedro Loscos, mal computados servicios.

Federico Aloy Sellés, bien.

Demetrio Porra Sáez, Gregorio Salcedo Martínez, José Vte. Beltrán, José Bosch Espert, Benito Santaya Dasi, José A. Fornes Sancho, Jesús Torrijos Sáiz, todos bien.

José M. Albert Carbonell, bien.

Vicente Moreno Ruiz, no inutiliza fichas reintegros.

Román García de Fez, bien.

Antonio Fernando Asensio y Leonardo Soler Moreno, bien.

Continuará.

El jefe, Alcaraz.

## Colegio Oficial de Médicos de la provincia de Valencia

### Colonias escolares para huérfanos de médicos en el Sanatorio Marítimo de la Malvarrosa

Sexta relación de donativos

Suma anterior, 2.040 pesetas.

Don Luis Cacerell Fernández, 5 pesetas; don José Barbarrós Lorente, 5. don Pedro Bisier Vicente, 5; don Enrique Soler Andreu, 5; don José Montal Brú, 5; don Salvador V. Bonet Jordán, 5; don Francisco Girona Chavarris, 10; don José Aranda Soriano, 10; don José Ros Crescencio, 5; don Pedro Barrios Monroy, 5.

Don Ramón Codes Blanco, 5; don Olegario Chapa Giner, 5; don José de Belda y de Eguía, 5; don Antonio Prior Guillén, 5. don Vicente Pallás Durá, 5; don Lorenzo Rubio Huerta, 5; don Eduardo Albert Arambul, 5; don Leonardo Gómez Rosado, 5; don Tomás Alcover Alafont, 5; don Juan Zamora Rodrigo, 5.

Don José Carrió Pavia, 10; don José Alcorisa Lagarda, 5; don Federico Juan Bueno, 5; don Juan Leonart Almenar, 5; don Vicente

Cerveró Esteve, 5; don Luis Benito Bau, 5. don José Maya Ramón, 5; don Emilio de Pedro Zuriaga, 5; don José de Pedro Zuriaga, 5; don Antonio Gisbert Rico, 5.

Don Francisco Sastre Canet, 10; don Roberto García Pastor, 5; don Ricardo Llopis Lorente, 5; don José Meliá Morell, 5; don Miguel Sanchis Taso, 5; don Fulgencio Gil Durá, 5; don Rafael Martínez Fortea, 5; don Jesús Vidal Martínez, 10; don Aurelio Gamir Sanz, 25; don Vicente Orquín Millet, 5.

Suma, 2.285 pesetas.

## El monumento a Estrañi

Durante la estancia del jefe del Estado en Santander, ha sido descubierto el monumento dedicado al ilustre periodista santanderino don José Estrañi, que durante cuarenta años, y diariamente, escribió con el título de "Pacotilla", en su periódico "El Cantábrico", del que era director, una serie de comentarios y de observaciones, en verso y en prosa, siempre en broma, y dando muestras de un humorismo muy fino, que sólo es posible en un fertilísimo ingenio.

Estrañi, no sólo se hizo popular en su tierra, sino que mereció la estimación de todas las gentes de letras, y su sección sirvió muchas veces de modelo para no pocos periodistas, quienes a pesar de esforzarse no llegaron nunca a realizar la obra del maestro.

## Servicio meteorológico

30 Agosto de 1932.

Estado atmosférico general a las 7 horas de hoy:

Apenas ha variado la situación barométrica de ayer a hoy y persiste estacionaria la borrasca de Islandia y la zona de altas presiones de Europa está sobre Escandinavia.

La de la misma índole en las Azores ocupa también la misma posición.

El tiempo en las islas británicas y N. de Francia y Dinamarca, es de muchas nubes, y los vientos son finalmente flojos.

En nuestra Península tampoco ha variado sensiblemente la presión atmosférica y continúa el cielo en general con pocas nubes, régimen de vientos flojos y temperatura elevada.

Solamente por las costas del Cantábrico y de Galicia persisten las nieblas y se han producido ligeras lluvias.

Las temperaturas extremas han sido: Máxima, 36 grados en Sevilla y Córdoba; mínima, 12 grados en Segovia.

Buen tiempo.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## CLASIFICADOS EN SECCIONES

Hasta 10 palabras, 0'60 ptas. — Cada palabra más 0'10 ptas. — El impuesto del timbre a cargo del anunciante

<b>AGENCIAS</b> ROMANI Y MIQUEL. Agencia Aduanas, Comisiones, Consignaciones, Tránsitos. Muelle, 15. Grao. Telegramas «Romani».	<b>AUTOMOVILES</b> ESCUELA CHOFERS «SAN SO». Conducción-mecánica, carnets, enseñanza perfecta. Cirilo Amorós, 64. NEUMATICOS de ocasión!! Maximino Orts. Colón, 31. Teléfono 12.364. AUTOMOVILISTAS. Accesorios, lubricantes, neumáticos. Precios sin competencia. Guerrero, Colón, 13. ACCESORIOS para automóvil. Recambios para todas marcas. Casa Riera. Lauria, 19. Teléfono 10.006. Valencia. EL AUTOMOVIL DE OCA-SION. Automóviles usados. Visite Company. Economizará dinero Guillén de Castro, 45. CARNETS de chófers. Matrículas automóviles. Patente nacional. Concierto transportes. Senent, siempre Senent. Colón, 58. ESCUELA CHOFERS «COLON». Rapidez, seriedad, economía. Lecciones especiales. Colón, 58.	<b>REPUESTOS FORD.</b> Legítimos neumáticos. Lubrificantes. Casa Martín. Colón, 36. LA UNICA. Escuela de chófers. Trámites automovilistas Sorní, 4. Teléfono 15.057. ENRIQUE NARBON. Accesorios y recambios en general para automóviles. Grandes existencias en cubiertas y cámaras de todas marcas y medidas. Colón, 46. Teléfono 14.236. Valencia. <b>CALZADOS</b> GIL, es el mejor. LAFARGA. Gran surtido en zapatos tennis. Pi y Margall, 52. Valencia. <b>COMPRA-VENTA</b> LA MEJOR EPOCA PARA limpiar alacenas de botellas vacías. Llame a Establecimientos Colomer, 11.796. Avisando pasamos a domicilio. Salvá, 8. <b>CORTINAJES</b> CORTINAJES. CASA CORRONS. Avenida Guillén de Castro, 73. Teléfono 13.959. Valencia.	<b>CRISTALES</b> FABRICA DE LUNAS Y CRISTALES. J. Prat, Colón, 7. Valencia. CRISTAL, Loza, Porcelana, Viuda José González Carrion, Guillén Castro, 113. Valencia. <b>DROGUERIAS</b> EL BARCO. Almacén de drogas y productos químicos para farmacia, industria y agricultura. Droguería, farmacia y centro e especialidades farmacéuticas. José Rubió. Plaza Mercado, 2 y 3 (junto a la calle San Fernando), Valencia. Teléfono 13.015. DROGUERIAS. Perfumerías «Las Barcas», Sdad. Anónima García. Casa central: Moratín, 27. Teléfono 17.225, y sucursales. <b>HOTELES</b> HOTEL UNIVERSAL. Baño, agua corriente, camas ni queledas. Pensión desde 8 pesetas. Barcas, 5. RIPOLL. Excelente servicio para pensionistas. Ribera, 1, 2.º Teléfono 17.742. Valencia.	<b>HUESPEDES</b> CEDERE habitación casa particular toda pensión o solamente dormir. Conde Altea, 39. <b>MUEBLES</b> MAS Y MONTESINOS. Exposición permanente en la fábrica. Lujo, arte, estilo. Calles Alcira, M M; Historiador Diago, 14. Teléfono 10.076. Valencia. LATORRE. Fábrica y exposición: Denia, 53. Teléfono 10.788. Almacén: Gran Via Germanias, 7. POR REFORMA, VENDEMOS con grandes descuentos un inmenso surtido muebles. Av. 14 Abril, 26. DORMITORIOS, COMEDORES, recibidores, salones, de todos estilos. Más barato que nadie. Juan Bort, 5. <b>OFERTAS</b> TENEDOR DE LIBROS inmejorables referencias, todo el día o por horas. Luis Vives, 3, bajo, casa Cotino.	<b>PAPELERIAS</b> GRATIS estupendísimo servicio médico OCULISTICO en casa CRUMIERE Cafas en el acto a precios sin competencia. Paz, 9. UNICA CASA EN VALENCIA. URGE CONOCER CORREDOR huecos, buenas proposiciones. Apartado Correos 436. Valencia. <b>PAPELERIAS</b> PAPELERIA y Tipografía. Novedades objetos escritorio. Trabajos comerciales. José Torres, Sangre, 9. Teléfono 11.520. <b>PENSIONES</b> PARIS. Paz, 30. Teléfono número 11.934. Se sirven comidas desde 3 pesetas. GRAN PENSION AVILA. Espaciosas habitaciones. Cuarto de baño y aguas corrientes. Lauria, 2. Teléfono 12.579. Valencia. PENSION LA PLATA. Honorario Miralles Gran confort, cuarto de baño. C. Mosén Femares, 3, 1.ª	<b>TRANSPORTES</b> MUDANZAS muebles-pianos. Francisco Moret despacha documentaciones. Danzas, n.º 11. Teléfono 12.063. <b>VENTAS</b> PIANO véndese, color caoba, cuerdas cruzadas. Poeta Quintana, 5. 2.º izquierda. LUJOSA limousine Delage, seis cilindros, perfecto estado. Aprovechese ocasión. Grabador Esteve, n.º 10. UNDERWOOD-ROYAL-Remington. Máquinas de escribir. Precios como nadie. Av. 14 de Abril, 16, bajo. <b>VARIOS</b> ALMACEN DE FERRETERIA, Bateria cocina. Enrique Izquierdo. Plaza Mercado, 27. Teléfono 12.237. Valencia.	<b>BOLSAS</b> de papel. Onena Bolsas de Papel, S. L., Isabel la Católica, 21. Teléfono 14.473. <b>ALMACENES</b> de papel. Onena, Bolsas de Papel, S. L., Isabel la Católica, 21. Teléfono 14.423. <b>JOYERIA-PLATERIA</b> de Juan Herrero. Avenida Bisco Ibáñez, 9. Valencia. <b>FUNERARIA DE «EL BARCO»</b> . P. Martí Gocerá. Gracia, 5. Teléfono 10.815. GRAN selección Ciruelos japoneses, Naranjos, Melocotoneros, Granados, Vides Americanas. Albino Marrades. Alcira. <b>MATERIAL ESCOLAR</b> compraría nuevo o de ocasión. Dirigirse Alianza Francesa. Isabel la Católica, 10. <b>CASA PAMPLO NECESITA</b> señorita maniquí. Precisa buena estatura y elegancia
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

# PAGINA AGRICOLA

## La semana agrícola

### VINOS

Ya tienen noticia nuestros lectores de que el tercer pedrisco de la temporada ha acabado de arruinar a varias zonas productoras de vinos en nuestra región. Los agricultores están realmente sobresaltados, pues el fenómeno asolador jamás se había repetido de modo tan reiterado. Para estos casos, que los viticultores debieran prever inscribiéndose en alguna de las entidades aseguradoras que funcionan, han pedido los pueblos damnificados la ayuda del Gobierno; y parece ser que el apoyo gubernamental se traducirá en concesión de obras públicas. Algo se habría de pensar en relación con el seguro, ya que el daño sufrido no afecta únicamente a los cultivadores, sino también a los jornaleros, ya que exhaustos de dinero los primeros, no podrán facilitar jornales a los segundos; y al Estado no le puede ser indiferente el que los cultivadores tengan o no tengan dinero para el cultivo de las tierras.

Continúa un poco retrasada la vegetación en los viñedos destinados a la vinificación, por más que de tintorerías se ha vendimiado ya alguna partida. En general se observa bastante desanimación en el aspecto agrícola. Otros años, por ahora, los vendimiadores habían efectuado abundantes correas que ahora tan sólo han realizado los cortadores de fruta para consumo en verde. Se ha adelantado mucho en la corta de las clases destinadas para consumo en fresco y para la confección de pasas. En esta zona de los riu-raus la actividad es completa, y se va viendo que, tanto en la calidad como en la cantidad y en el tamaño, no resultan fallidas las esperanzas de que así sería.

Se han hecho algunas compras de tintorera a 2'25 y de pasa a 40 pesetas. El moscatel se paga de 3 a 3'50 pesetas.

En las zonas francesas es considerable el daño sufrido a consecuencia del mildiu, cochillis, piral y el root-brum. Todo ello ha disminuido la futura cosecha, salvo en algunas zonas que han tenido la fortuna de verse libres de tan temibles plagas. Los precios se muestran muy sólidos para los caldos viejos, que son en la actualidad los más buscados por el comercio francés.

### NARANJA

Cuanto se diga respecto del satisfactorio aspecto que orrece la zona naranjera es poco, pues la realidad supera a todos los encomios.

No podemos decir lo mismo en lo referente al panorama comercial, que ofrece perspectivas sombrías por una incertidumbre que causa muchos perjuicios, precisamente por ser ahora el momento de preparativos y ajustes para la próxima campaña.

El mercado inglés no está franco, según ya saben nuestros lectores; el impuesto arancelario creado no coge, por ahora, más que un mes de nuestra temporada; pero ignoramos lo que sucederá luego; nos atrevemos a insinuar la sospecha de que nos encontramos ante una finta del Gobierno inglés, encaminada a ver el grado de impresión que aquí causa, para, si no fuese mucha, y esto lo graduaría por las represalias que aquí se pidiesen a nuestro Gobierno, continuar extremando la nota proteccionista.

Holandia y Bélgica continúan el consabido plan arancelario que no nos favorece, es verdad, pero ofrece la ventaja de saber a qué se han de atener nuestras relaciones comerciales.

Francia continúa por ahora su plan de contingentación; pero esa conducta es tan absurda, que no nos decidimos a creer esté vigente para la temporada naranjera.

Respecto de Alemania, ha circulado un rumor que conocíamos

hace días, y que no dimos a la publicidad para no fomentar alarmas que careciesen de fundamento; pero el rumor se ha extendido tanto, que a nada conduciría seguir callando. Es el rumor, no confirmado por supuesto, de que Alemania va a considerar la naranja como artículo de lujo y a sujetarla por consiguiente a todas las exacciones establecidas para todas las mercancías incluidas en este concepto.

Si esto fuese así la situación naranjera adquiriría los caracteres de una gravedad extrema; pero confiemos en que esto no ocurrirá, cifrando nuestra confianza en que el Gobierno español sabrá defender nuestra riqueza, hoy seriamente amenazada.

Creemos sinceramente que si ante la primera agresión sufrida por nuestro comercio se hubieran tomado rigurosas represalias contra el agresor, no habríamos llegado a esta situación de hostilidad contra nosotros en que se han colocado todos los países; creemos que todavía es tiempo; no es insignificante la cuantía de nuestras compras en todos esos países ni hay producciones exclusivas en país alguno indispensables a nuestro consumo; lo que adquirimos en uno, bien puede ser adquirido en otro, a cambio, como es consiguiente, de las naturales compensaciones.

Lo cierto es que algún remedio se ha de buscar a la anomalía, y tanto en la busca como en la aplicación sabe el Gobierno que tiene a su lado a los exportadores españoles de productos agrícolas; así se acordó en la asamblea de Valencia, y por encargo de ésta, así se comunicó a nuestro Gobierno.

### ARROZ

Los precios se sostienen muy firmes para esta gramínea, y la demanda continúa muy activa, gracias a que los ingleses, temerosos de que tenga consecuencias la Conferencia de Ottawa en el sentido de imponer gravámenes arancelarios a los productos de todas clases que procedan de fuera de sus dominios y colonias, se apresuran a comprar antes de que venga el cerrojazo en forma de Arancel prohibitivo. Se han mantenido a 40 pesetas, y la firmeza es considerable. De un momento a otro comenzará la siega, pues hay partidas que están avanzadísimas. Las lluvias de esta semana, juntamente con los vientos habidos, han determinado el que haya rodales con la paja excesivamente doblada. Pero en relación con la totalidad de las plantaciones, esto es insignificante.

### CEBOLLA

No ha habido alteración sensible, ni en los precios de aquí, ni en las cotizaciones que se logran allá: hasta ocho chelines la caja, y alrededor de tres reales arroba. El total exportado desde el principio de la temporada asciende a 471.628 cajas, contra 546.262 exportadas durante el mismo período de la temporada anterior.

### MELONES

Continúa la temporada de exportación, lográndose unas cotizaciones que oscilan entre 11 y 16 chelines. El total exportado desde el principio de la temporada asciende a 85.768 cajas, contra 135.664 exportadas durante el mismo período anterior.

### FRUTAS EN GENERAL

Está llegando a su fin la temporada de peras tendrales, que ha constituido un excelente negocio para el comerciante y muy mediano para el productor, que no se ha defendido en el precio sino en lo enorme de la cosecha.

La temporada de melocotones

## Cosas del campo

### La campaña del saquito

(NUEVO INTERMEDIO)

Así como en el anterior artículo hice observaciones sobre la importancia que para evitar la propagación de la mosca en los frutales tiene el enterrar la fruta podrida, ya que en ella es en donde "únicamente" dicho insecto pone sus huevecillos, no quiero pasar adelante en la "campaña del saquito" sin decir dos palabras acerca del año excepcional que atravesamos.

Este año es único, por lo malo, para la propagación del tan repetido insecto, y por lo bueno para la fruta, por lo poco que la ataca hasta el presente momento.

Yo dije anteriormente que hace casi dos meses, a fines de Junio, todavía no había podido ver ni mosca ni gusano de la misma; achacando tan gran retraso en su aparición a las noches muy frías que hubo en el mes de Mayo.

Pero después de esto, las malas condiciones climáticas de Junio y de Julio deben también haber influido mucho en perjuicio de la propagación del insecto, porque las frutas continúan casi libres de gusanos de "Ceratitís".

Por último, he observado en estos días de Agosto una fuerte invasión de libélulas, o sea "caballets" y "parots", insectos benéficos para el fruticultor, ya que son acérrimos destructores de insectos y que también han de devorar su ración de moscas, contribuyendo a contener su desarrollo.

Hace muchos, muchísimos años que en nuestros mercados no he visto bresquillas y melocotones tan sanos como en el presente; y todo ello hace suponer, creo que con bastante fundamento, que tanto para la cosecha de la naranja como para la del aceite, ha de ser buen año bajo este concepto, ya que para las dos moscas que respectivamente las atacan es año malo.

Por fin, si los agricultores añadimos ahora el cuidado de enterrar hasta fin del otoño toda la fruta podrida, daremos la puntilla, como suele decirse, a tan temibles insectos.

VICENTE ALBERT

(De "Campos de Oro")

(Continuará.)

### EL KAOLIN, COMO INSECTICIDA

Los aceites, petróleos, etc., emulsionados, añadidos a las papillas cúpricas, están muy generalizados como insecticidas.

Un agrónomo americano, de la estación de Orlando, a todas dichas emulsiones prefiere las de Kaolin pulverizado.

Su manera de proceder es la siguiente:

Toma un kilo de Kaolin en polvo, que pone en suspensión en cinco litros de agua, dejando pasar treinta minutos; transcurrido este tiempo, agrega diez litros de aceite; emulsiona seguidamente la mezcla, trasegándola dos veces seguidas y de modo violento de uno a otro recipiente, utilizando una bomba a mano.

todavía continúa, gracias a las numerosas variedades que aquí se cultivan, y que permite empalmar sin solución de continuidad.

Ha comenzado la temporada de exportación de granadas, con un envío por el puerto de Alicante de 304 cajas.

La característica del año actual ha sido la sanidad en las frutas, llamando especialmente la atención los melocotones, que durante los últimos años se venían agusanando y en el presente no se ha visto ni un gusano.

VIRIATO

## ¡AGRICULTORES!

### NO TENDREIS FRUTAS PODRIDAS

usando Saquitos papel para la conservación de Frutas en el Arbol

"ONENA"

LA MAS IMPORTANTE FABRICA DE ESPAÑA

Isabel la Católica, 21 - VALENCIA - Teléfono 14.423

### Plegaria de los olivos

"La cultura griega debe más al olivo que a ningún otro árbol".—Ganivet: "Pío Cid".

Olivares seculares de Jaén, la labradora, con un verdor de pinares... y una sed abrasadora.

Olivares de Sevilla que evocáis el tierno afán con que Doña Inés atrilla la jauría de Don Juan.

Olivos atormentados de Córdoba, molinera, bajo el sol achicharrados a la hora en que arde la era.

Olivos anacoretas sobre colinas bucólicas, sobrios, orantes, ascetas, de guedejas apostólicas.

Vosotros, de ejecutoria noble, que labró el afán, guardáis toda nuestra historia, nos dais calor, luz y pan.

A nuestros duelos y anhelos vivís, olivos, ligados, hoscos, esquivos abuelos por los siglos ya encorvados.

Cuñas de mi amor primero me oisteis cantar con pena, a la luna del sendero, caminito de Lucena.

Luego que ella el sí me dijo, yo os saludé, de pasada, volando hacia su cortijo sobre mi yegua enjazeada.

En nuestro dolor amigos, de nuestro amor confidentes, de todo fuisteis testigos patriarcales e indulgentes.

El óleo lustral nos disteis con que al nacer nos ungieron, y en el tierno adiós dijisteis a los que del mundo huyeron.

Por vosotros miré arder la lámpara familiar que vió a mi madre coser y a mi abuelita rezar.

Y avivasteis los velones que en las claras Nochebuenas vieron pristinas reuniones, vieron patriarcales cenas.

Olivos tradicionales, olivos de profecía: sed vosotros los puntales de esta nueva patria mía.

Olivos desparramados por España, molinera, sed vigias avisados que custodien su frontera.

Olivos, dioses iberos, de España ornato y sostén: dé mi patria en protegeros, y seréis sacros maderos que la redención nos den: ¡olivos, dioses iberos siempre benditos! ¡Amén!

MIGUEL DE CASTRO

Madrid, Agosto de 1932.

### EL AREA FORESTAL DE ESPAÑA

La mitad, poco más o menos, de la extensión superficial de España, de unos 25 millones de hectáreas, corresponde al área forestal. Pertenecen al Estado, corporaciones y establecimientos públicos, cerca de siete millones; pero 2.300.000 hectáreas pueden considerarse arbóreamente pobladas; el resto son eriales pobres y degradados.

De los 18 millones de la zona forestal, no tienen otro aprovechamiento que un pastoreo trashumante y misero.

Si se tiene en cuenta que hay que importar todos los años productos forestales por más de 150

### El consumo y la importación de frutas en Francia

El Sindicato francés de importación de frutas ha dirigido a los diputados franceses una circular en la que se dice que el consumo de frutas está en Francia, como en otros países, en progresión constante; pero la producción francesa de frutas no ha tenido la misma progresión. Únicamente por virtud de la importación se ha podido equilibrar la oferta con la enorme demanda. Por otra parte, la importación tampoco ha sido excesiva.

La importación, pues, es una necesidad y satisface a la vez a los consumidores y al Estado, que por derechos de Aduanas y otros impuestos recauda 300 millones de francos.

El tráfico y distribución de las frutas extranjeras produce 400 millones de francos en salarios.

Las Compañías ferroviarias obtienen por el transporte una buena recaudación.

Todo esto prueba que la importación no beneficia exclusivamente a los extranjeros, sino también, y en gran escala, a la nación francesa.

La circular pone de relieve los errores y arbitrariedad cometidos en la fijación de cupos y en otros detalles que mejoran los contingentes, y termina diciendo que la continuación del sistema paralizará y estacionará el comercio de frutas en Francia, y es, por otra parte, absolutamente incompatible con los intereses del consumidor francés y con la salud pública.

### Los defensores de los bosques de Cataluña

Acaba de constituirse en Barcelona la delegación de los "Amics i Defensors dels Boscos de Catalunya", la cual se compone de los señores siguientes: doctor José Garrut, del "Centre Excursionista de Catalunya"; Manuel Ribé, de la Sociedad de Atracción de Forasteros; y Joaquín Xicart, de la Asociación Protectora de Animales y Plantas. El primer acto de dicha delegación ha sido comunicar al presidente de la Generalidad, señor Maciá, su constitución y someter su actuación a las iniciativas y normas que quiera señalar para lograr el mantenimiento de los bosques de esta tierra, evitar su mutilación y aumentarlos en lo que sea posible.

El domicilio social de la nueva entidad es interinamente el de la Atracción de Forasteros, Rambla del Centro, 30.

Siguiendo el plan comenzado a desarrollar, la nueva entidad irá constituyendo delegaciones en las principales poblaciones catalanas, especialmente aquellas que tengan en su término municipal bosques o quieran fomentar la repoblación forestal, en provecho de la agricultura y de la belleza del paisaje.

millones de pesetas de valor, queda de relieve lo que pierde la economía nacional sólo por este concepto y la urgente necesidad de repoblar nuestros montes.

Lea usted LAS PROVINCIAS

# LOS DEPORTES

## FUTBOL

### Trasposos, ficherías y armas al hombro

DEL BARCELONA.—¿QUE OCURRE CON ZABALO Y MAS?—LA INDISCIPLINA EN LOS ENTRENAMIENTOS

Mas y Zabalo son, al parecer, quienes en ello extremaron la nota, causando mala impresión en los directivos que presenciaron el entreno o proceder. El representante barcelonista que ha dado detalles sobre este particular, dice que quizás surgirá algún acuerdo de directiva que cause alguna sorpresa, relacionado con la disciplina en los entrenos.

### TRASIEGO DE ENTRENADORES

Quirante al Alavés y el ex olímpico Pagaza al Racing de Santander.

### EL ENTRENADOR DEL MADRID

El Madrid F. C. ha llegado ya a un acuerdo con el entrenador inglés que tuvo durante la pasada temporada el Racing de Santander.

Mister Robert E. Firth llegará a Madrid el día 1 de Septiembre, e inmediatamente se concentrará a los jugadores siguientes: Zamora, Vidal, Ciriaco, Quincoces, Quesada, Gómez, Valle, Pedro Regueiro, Leoncito, Ordóñez, Esparza, Villanueva, Bonet, Ateca, Prats, Lazcano, Luis Regueiro, Olivares, Hilario, Olaso, Bestit, Eugenio y Mendizábal.

Con veinticuatro jugadores—dice "Luz"—se pueden formar 99.638.080.819.200 equipos diferentes, así que cada habitante de la tierra podría dar el suyo y no coincidir con el del entrenador.

### ANATOL, PARA EL VALLADOLID

El jugador del Irún, Anatol, ha firmado la ficha por el Club Valladolid Deportivo, en cuyas filas actuará en la próxima temporada.

### LA DIRECTIVA DEL COLEGIO VIZCAINO

Bilbao.—El Colegio Vizcaíno de Arbitros ha celebrado asamblea para la elección de su nueva directiva, que ha quedado constituida como sigue:

Presidente, don Francisco de Elorza; vicepresidente, don Luis del Campo; secretario, don Darío de Zabala; tesorero, don Miguel de Ercoreca; contador, don Jacinto de Ugarteche; adjuntos, don Eduardo de Iturralde y don Angel Andrés.

### EL DONOSTIA PERDIO POR DOS A CERO SU ULTIMO PARTIDO EN LAS PALMAS

Las Palmas.—Se celebró el último partido entre el Donostia y el Victoria. Ganó el equipo local por dos a cero. Hubo buena entrada.

En el primer tiempo terminó con uno a cero a favor de los locales, marcado por Luzbel de un fuerte tiro. El segundo tanto lo remató Seman a un centro de Felipe. El Donostia tuvo ocasión de marcar por mediación de Cholin; pero se entretuvo demasiado con el balón y Felipe logró arrebatárselo.

## Valencia F. C.

### AVISO

Se pone en conocimiento del público en general que hoy, día 31, termina el plazo de admisión de socios del Valencia F. C., sin pagar cuota de entrada, según acuerdo tomado en la última junta general ordinaria.

### En Mestalla

El Valencia F. C. tiene en proyecto celebrar la inauguración de la temporada el próximo domingo, día 4 de Septiembre, para la presentación de tres de sus nuevos elementos.

El equipo que se le enfrentará todavía no está designado; pero seguramente será uno de los más

destacados en la segunda categoría de la región.

Mañana daremos más detalles.

### En Alberique

A. D. ALCIRA, 0; C. D. ALBERICH, 3

Desde los primeros momentos resultó este match en extremo emocionante por el entusiasmo, tesón y codicia con que se emplearon ambos equipos.

Ambos teams se emplearon a fondo, desarrollando algunas jugadas bonitas; pero el Alberich se impuso a sus contrarios por su mayor conocimiento de juego.

En la segunda parte, el Alcira fué castigado con dos penaltys, tirándose uno dentro y el otro, intencionadamente, fuera.

Y con el resultado de tres goles a cero a favor del Alberich terminó el encuentro.

El Alberich alineó a Antonio, Raúl, Canti, Palencia, Arturo, Puig, Montalvá, Fabra, Soriano, Pragas y Chust.

### El fútbol modesto

#### Campo del Ma varrosa

En el campo de la Malvarrosa el pasado domingo contendieron los equipos veraniegos C. D. Regente contra C. D. S. Esport, de Sagunto, venciendo el primero por cuatro a uno. Del equipo vencedor se distinguieron Villeta, Bonet, Calpe (A.), Amancio, como gran guardameta, y sobre todos, el joven Sevilla, que hizo un gran partido. De los vencidos, el trío defensivo y medio centro.

El C. D. Regente alineó: Amancio, Bonet (F.), Herrero, Villeta, Granja, Sevilla, Izquierdo, Selma, Gil, Calpe (A.) y Rey.

#### NUEVA DIRECTIVA

En fecha 25 de Agosto se acordó nombrar la junta directiva del Club Regente, en la siguiente forma: Presidente, don Manuel Gil; vicepresidente, don Tomás Badía; secretario, don Francisco Calpe; tesorero, don Jaime Granja; vocales: don Vicente Cases, don Manuel Herrero y don Enrique Lozano.

Dirigir la correspondencia a don Francisco Bonet, Conquista, 5.

## BOXEO

### ¿KID TUNERO-MARIN EN VALENCIA?

El colega parisino "L'Auto" da como seguro que su paisano Alexis Marin peleará próximamente en Valencia con el cubano Kid Tunero.

Veremos si se confirma.

### EL ALEMÁN HEUSER, SUSPENDIDO

Berlín.—La Federación alemana de boxeo acaba de suspender al púgil Heuser, campeón de Europa del peso medio fuerte, por ruptura de contrato con su manager.

### GIRONES YA NO ES CAMPEON

Pero entrará de nuevo en competición para el título europeo.

### PLADNER SE ENFRENTARA CON ALF. BROWN PARA EL TITULO EL DIA 12 PROXIMO

Montreal.—Se acaba de firmar un match entre Pladner y Alf. Brown, para el campeonato mundial, en quince rounds, en Toronto, el día 12 de Septiembre próximo.

## CICLISMO

### LOS CAMPEONATOS DEL MUNDO DE CICLISMO HAN EMPEZADO

Paillard y Sawall ganaron las series de medio fondo, clasificándose, además, para la final, Linart, Tallenbecke, Moeller y Lacqueay.

Resultados de la primera serie: 1.º Sawall (Alemania), en 1 h. 22 m. y 4 s.

2.º Linart (Bélgica), a 80 metros.  
3.º Lacquehay (Francia), a 90 metros.  
4.º Ruegg, a dos vueltas y 11 metros.  
El holandés Shlebaum abandonó desmoralizado por haber fracasado en todos sus intentos de pasar a la cabeza, y el italiano Gay por panne de moto. El primero se retiró en la 202 vuelta y el segundo en la 212.

Resultados de la segunda serie: 1.º Paillard (Francia), en 1 h. 24 m. y 24 s.  
2.º Moeller (Alemania), a 200 metros.  
3.º Tollenbecke (Bélgica), a 230 metros.  
4.º Grant (Inglaterra), a 250 metros.

5.º Suter (Suiza), a una vuelta y 25 minutos.  
6.º Degraaf, a cuatro vueltas y 100 metros.

## TENNIS

### LOS CAMPEONATOS DE AMERICA.—VINES-GLEDHIL GANAN EL CAMPEONATO DE DOBLES

Nueva York.—La final de dobles masculinos en los campeonatos de los Estados Unidos ha sido ganada por Vines-Gledhill que ha batido a Allison-Van Ryn por 6-4, 6-3, 6-3.

Los vencedores encontraron escasa resistencia en la famosa pareja Allison-Van Ryn, al parecer víctima del sobreentrenamiento.

# Sección comercial

## Movimiento del puerto

30 de Agosto de 1932.

### VAPORES ENTRADOS

"Ciudad de Valencia", español, de Barcelona, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Río Francolí", español, de Alicante, con frutas, de la Trasmediterránea.

"Artza Mendi", español, de Sagunto, con cargo general, de Ferrer Peset.

"Cabo San Vicente", español, de Alicante, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

"Cabo Corona", español, de Tarragona, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

"Chelma", francés, de Tarragona, con cargo general, de Camoin.

"Randi", danés, de Schillelia, con madera, de Lauritzen.

"Mar Negro", español, de Tarragona, con madera, de Aguirre.

"Atxuri Mendi", español, de Denia, con frutas, de Ferrer Peset.

"Kostrena", yugoslavo, de Barcelona, con cargo general, de Lamagnere.

"María Adaro", español, de Avilés, con carbón, de Crespo.

"M. Ivern", español, de Denia, con cargo general, de A. Fos.

"Romualda Ballester", español, de Altea, con piedra, de A. Fos.

"Chelma", francés, para Port-Selltil, con cargo general, de Camoin.

"Cabo Corona", español, para Sevilla, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

"Cabo San Vicente", español, para Barcelona, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

"Kostrena", yugoslavo, para Alicante, con cargo general, de Lamagnere.

"Mar Negro", español, para Alicante, con cargo general, de Aguirre.

"Niobe", danés, para Bristol, con cargo general, de Gimeno.

"Nuina", español, para Gijón, con lastre, de Crespo.

"Artza Mendi", español, para Bilbao, con cargo general, de Ferrer Peset.

"Río Francolí", español, para Las Palmas, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Aurelia", español, para Torre Vieja, con lastre, de A. Fos.

"Romualda Ballester", español, para Altea, con lastre, de A. Fos.

"Livorno", cargo general, de La Roda.

"Apollo", amoníaco, de Aguirre.

"Conde de Zubiria", carbón, de Crespo.

"Ciudad de Valencia", cargo general, de la Trasmediterránea.

"María Daro", carbón, de Crespo.

"Randi", madera, de Lauritzen.

Ayguals de Izco", cemento, de A. Fos.

"Elisa La Roda Ferrer", cemento, de Romani.

"Cala Gallota", cargo general, de M. Gabarda.

"Llobregat", cargo general, de M. Gabarda.

"Cerámica III", ladrillos, de A. Fos.

"Amparo Ferrer", sal, de Lillo.

"M. Ivern", cargo general, de A. Fos.

"Jomar", para La Habana, de la Hispano Americana.

"Adjyan", para Londres, de Condeminas-Lis.

"Italian Prince", para Manchester, de Condeminas-Lis.

"Lancastrian Prince", para Hull, de Condeminas-Lis.

"Adour", para Amberes, de Gimeno.

"Atxuri Mendi", para Liverpool y Glasgow, de Ferrer Peset.

"Neptun", para Londres, de Gimeno.

"Ciudad de Valencia", para Barcelona, de la Trasmediterránea.

"Codi", para La Habana, de la Agencia Marítima.

"Teresa", para Castellón, de Rocafull.

"Luisa", para Castellón, de Rocafull.

"M. Ivern", español, de Denia, con cargo general, de A. Fos.

"Romualda Ballester", español, de Altea, con piedra, de A. Fos.

"Chelma", francés, para Port-Selltil, con cargo general, de Camoin.

"Cabo Corona", español, para Sevilla, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

"Cabo San Vicente", español, para Barcelona, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

"Kostrena", yugoslavo, para Alicante, con cargo general, de Lamagnere.

"Mar Negro", español, para Alicante, con cargo general, de Aguirre.

"Niobe", danés, para Bristol, con cargo general, de Gimeno.

"Nuina", español, para Gijón, con lastre, de Crespo.

"Artza Mendi", español, para Bilbao, con cargo general, de Ferrer Peset.

"Río Francolí", español, para Las Palmas, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Aurelia", español, para Torre Vieja, con lastre, de A. Fos.

"Romualda Ballester", español, para Altea, con lastre, de A. Fos.

"Livorno", cargo general, de La Roda.

"Apollo", amoníaco, de Aguirre.

## Notas bursátiles

### BOLSA DE MADRID

(Información del Banco de Bilbao)

30 de Agosto de 1932.

INTERIOR 4 POR 100 Series F, E, 64'50; D, 65; G y H, 63'50.

AMORTIZABLE 4 POR 100 Serie C, 74.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1920 Series D, C, B, A, 88'75.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1928 Series C, B, A, 84'75.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1926 Series D, 95'25; A, 96.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1927, CON IMPUESTO Series F, E, D, C, B, A, 81.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1927, SIN IMPUESTO Series F, 95'30; D, C, B, A, 95'50.

AMORTIZABLE 3 POR 100, 1928 Series F, 68'75; D, 69. C, B, A, 68'75.

AMORTIZABLE 4 POR 100, 1928 Series D, B, A, 78'50.

AMORTIZABLE 4'50 POR 100, 1928 Series C, A, 84'50.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1929 Series C, 94; A, 95'50.

FERROVIARIA 5 POR 100 Serie B, 92.

BONOS ORO TESORERIA 6 POR 100 Serie B, 205.

OBLIGACIONES TESORO 5'50 POR 100 Serie C, 101'90.

### ACCIONES

Banco de España, 520.  
Banco Español Crédito, 210.  
Banco Hispano Americano, 164.  
Telefónica, 103.  
Duro Felguera, 51'50.  
Azucareras ordinarias, 47'50.  
Alicantes, 177  
Nortes, 256.  
Explosivos, 665.  
Petróleos, 127'50.  
Compañía Hispano Americana de Electricidad, 460.

### MONEDA EXTRANJERA

Madrid: Francos franceses, 48'80; idem belgas, 172'80; idem suizos, 241'30; libras, 43'30; dólares, 12'45; marcos R. M. K., 2'96 y 2'97; liras, 63'80; escudos portugueses, 39'25; pesos argentinos, 3'16. coronas checas, 36'90.

### DEL COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE VALENCIA

Francos franceses, 48'80.  
Idem belgas, 34'56.  
Idem suizos, 241'30.  
Liras, 63'80.  
Coronas checas, 36'90.  
Libras, 43'30.  
Dólares, 12'45.  
Marcos oro, 2'96 y 2'97.

## Cambios Bolsa Madrid

Francos franceses, 48'80.  
Libras, 43'30.  
Dólares, 12'45.  
Suizos, 241'30.  
Belgas, 172'80.  
Liras, 63'80.  
Marcos oro, 2'96.

## Bolsa de Barcelona

Nortes, 51'60.  
Alicantes, 35'60.  
Andaluces, 17'50.  
Transversal, 22'15.  
Explosivos, 133'35.  
Aguas, 149'00.  
Colonial, 46'50.  
Petróleos, 6'15.

## Teléf. de LAS PROVINCIAS

12-5-20 y 13-8-97

# MUEBLES ARMENGOL

Armarios luna biselada a 95 ptas  
 Bastoneros con luna a... 25 "  
 Mesitas de noche a..... 12 "  
 Mesas comedor a..... 14 "  
 Lavabos a..... 8 "  
 Sillas comedor a..... 7 "  
 Mozos percheros a..... 11 "

Dormitorios, Comedores y  
 Silleras. a precios que nadie  
 iguala en Valencia  
 TELEFONO NUM. 13987  
 Calle de Castellón, 10

# POR TELEFONO



y sin necesidad de abandonar su negocio, pueden usted solicitarnos precios, descuentos, dibujos y presupuestos para su campaña de publicidad

En cualquier periódico de Valencia, de España y del mundo entero, podemos publicar el anuncio que usted necesita.

## BOCETOS Y PRESUPUESTOS GRATIS Agencia Roldós

Avenida 14 de Abril, 34 — Teléfono 14.661  
 VALENCIA

## Versos de la Juventud POR TEODORO LORENTE

PRECIO, TRES PESETAS  
 DE VENTA EN ESTA ADMINISTRACION

## Obras de T. Lorente Falcó

	Ptas.
Ráfagas del Campo (escenas de la casada)... ..	2
Cuentos Maravillosos (agotada)... ..	3
Más Cuentos Maravillosos...	5
Epistolari Lorente. Volumen I: Cartes llevantines (1861-1900)... ..	15
Epistolari Lorente (volumen II: Cartes llevantines (1900-1911)... ..	17
Miniaturas ... ..	2

DE VENTA EN LA ADMINISTRACION DE "LAS PROVINCIAS"  
 CALLE DEL MAR, 29.

## PIANOLA

legítima inglesa como nueva, vendiendo con rollos baratísima por proceder de subasta judicial. Es marca «Aeliana», y de existir solvencia, vendería a plazos. Razón: calle de Jesús, 14, farmacia.

## CARIDAD

Le implora una familia cuyo padre se encuentra enfermo e inútil para el trabajo desde hace trece años. Son siete hijos, el mayor de 14 años. Habitan: calle Sancho Bergón, 6, interior.

## Roma a la vista

Por TEODORO LORENTE

## MUEBLES LAS AMERICAS

FABRICA Y EXPOSICION. Gran liquidación durante este mes. Precios increíbles.  
 GONZALO JULIAN, 10 - Tel. 12, 93 - Valencia

## Pisos fiados

Vendo pisos A PAGAR A PLAZOS, Magnífica ocasión para ser propietario. En finca nueva y por verlo no le cuesta nada: convéngase hoy mismo. Seriedad y garantía. Trato dueño, Calle CONTINUACION de la de Francisco Ferrer, número 6, Travesía calle CADIZ.



## Si es V. Sordo...

o padece de catarro, inflamación, dolor de oído, zumbidos, silbidos, cacumen, debilidad de oído, etc.

### Su remedio es "AUDIGUR"

PRUEBE tan sólo UN FRASCO para convencerse del EXITO De venta CASA SEGALA, S. A. Rambla de las Flores, 14, y demás CENTROS DE ESPECIFICOS



«ALCANTARA» Vencedora de la Vuelta a Francia.

«STYL» Vencedora Vuelta Levante. Cataluña, País Vasco y campeonato de España.

### ESPECIAL GARCIA

Super carretera, construida por esta casa, con tubos Reynolds y roces especiales. y otras especiales, desde 3'50 pesetas a la semana.

Al contado, plazos y al por mayor.

CASA GARCIA, calle de Don Juan de Austria, 9, frente al teatro Apolo.

## Por si se olvida

No hay que tirar ni malvender las botellas vacías de vidrio roto, periódicos, etc., etc., pues los ESTABLECIMIENTOS COLOMER pagarán a usted los más ventajosos precios.

Despacho: Salvá, 8, teléfono 11.796. — Sucursales: Sevilla, 10; Guillén de Castro, 111, y Fresquet, 53. Avisando pasamos inmediatamente a domicilio.

## SEÑORAS

En la peluquería de Paco Ansurias, ex dependiente de casa Enriqueta Vigo, presta sus servicios

## ANTONIO MORENO

Especialidad en aplicaciones de tintes Henne y ondulación permanente.

Calle de Horneros, núm. 2 (esquina a Pi y Margall, frente al café Martí), teléfono 10.549.

## FABRICA DE JUGUETES

De madera, vendo, situada en Jávea, provincia de Alicante, compuesta de toda la maquinaria moderna necesaria, con infinidad de juguetes fabricados, pinturas, maderas y otras mercancías propias del ramo. Se darían facilidades de pago a persona solvente. Ofertas a don F. Martí Miralles, Jávea (Alicante).

## SE VENDE

auto «Chevrolet, conducción interior, seis cilindros, matrícula 10.000 y pico, en perfecto estado y a toda prueba, a precio ventajoso. Sucesor de Enberg y Compañía, Grao. Teléfono 31.006.

## MERITORIO

30 pesetas mensuales, para recados y servicios auxiliares de oficina. Que sepa escribir a máquina y nociones de cálculos. Dirigirse a San Vicente, n.º 161, portería.

## DINERO

SOBRE PAPELETAS DEL MONTE, MAQUINAS ESCRIBIR Y COSER, MUEBLES Y OTROS GENEROS. REY DON JAIME, 5 ENTRESUELO JUNTO AL TEATRO DE LA PRINCESA

## Ganga verdad

Por no poder atender se cede CHOCOLATERIA Y LECHERIA por valor de sus enseres, en calle de primer orden y con vivienda inmejorable. Razón: Limpia-botas Tomás, junto Ateneo Mercantil.

# INSTITUCION MUTUALISTA DE LA MUJER QUE TRABAJA

ORGANISMO DE ACCION SOCIAL FEMENINA DE LA

## CAJA DE PREVISION SOCIAL DEL REINO DE VALENCIA

Esta Obra Mutualista desenvuelve con la mayor eficacia su labor de protección social y benéfica a favor de las

*Obreras, empleadas, dependientas, costureras, etc.*  
 y de las esposas del trabajador y funcionario modesto,

haciéndolas participar gratuitamente de las ventajas y beneficios de sus instalaciones clínicas, competente y completo servicio médico, subsidios por enfermedad, asistencia de partos y demás atenciones.

### OFICINAS Y DISPENSARIOS:

Plaza de San Pablo, n.º 4, principal (Edificio propiedad de la Caja de Previsión Social del Reino de Valencia)

Teléfono núm. 10.871

VALENCIA

### HORAS DE OFICINA

Mañana: De 10 a 1.  
 Tarde: De 3 a 8.

## Folleton de LAS PROVINCIAS 86

# Las luchas fratricidas de España

ALFONSO DANVILA. Edición casa Calpe

# El Archiduque en Madrid

nueva, confirmada por cuantos transitaban por el camino, de que ya no se batallaría otra vez, porque el general Starhemberg, a quien se suponía refugiado todavía con las reliquias de su ejército en el bosque más próximo, dándose cuenta de que sólo tenía enfrente unos 2.000 caballos situados de manera que no podían molestar su infantería, había aprovechado la densa neblina y el amparo de los árboles para retirarse a las montañas y desaparecer antes de que amaneciera, rumbo a Aragón, dejando abandonados en el campo artillería, municiones, bagajes, insignias y hasta sus heridos, lo que hacía la victoria indiscutible y completa, aunque no comprendía la patriotía brionense por qué había de empezarse a llamar ya a ésta "el triunfo de Villaviciosa", cuando Villaviciosa era un pueblo de mala muerte, sin término alguno, y el campo en que se había luchado correspondía a Brihuega, cuyo nombre debía de acompañar eternamente e inmortalizarse junto con la gran batalla.

A poco de salir, y cuando la impaciencia de Serafina comenzaba a alarmar a todos, tuvo, no obstante, que apartarse un rato el coche de Doña Blanca para dejar pasar al séquito de Felipe V, que regresaba al lugar de la acción, movido Su Majestad del deseo de recorrer el ya famoso campo y felicitar a Generales y soldados por el inquebrantable tesón que demostraran, gracias al cual quedaban destruidas todas las resistencias del enemigo.

Serafina y la de los Cameros vieron galopar al Monarca, juvenil, gallardo, sin mostrar fatiga alguna en el rostro, que transparentaba satisfacción y orgullo de reinar sobre vasallos tan leales como los españoles; contemplaron galopando a su lado, enorme, magnífico, hinchado de vanidad, al Generalísimo Duque de Vendome, persuadido de que la maravillosa hazaña que aseguraba para siempre a los Borbones en España debía ser única y exclusivamente a su genio militar, superior al de cuantos Mariscales existían en el mundo, y presintieron, por los sem-

blantes de los personajes que seguían a ambos, todas las futuras discusiones que se preparaban sobre la conducta que había de observarse en la persecución de los imperiales fugitivos, así como las polémicas y rivalidades nacientes para adjudicarse cada cual el mérito de haber conseguido salvar la Corona de Felipe V.

Aquello, sin embargo, no tenía tanta importancia a los ojos de la Duquesa de Sahagún como el espectáculo desolador que presentaba el horizonte blanco, con sus millares de muertos, helados por el frío; sus heridos sin fin, sus prisioneros innumerables, reconcentrados por todas partes en lúgubres majadas; sus vencedores ateridos de frío y acosados por el hambre; sus cañones abandonados, sus caballos errantes y sus huellas infinitas de destrucción y de muerte.

El corazón de la Niña de Plata palpaba, no obstante, con un último anhelo en que se unían el temor y la esperanza: ¡su hermano! ¿Viviría aún? ¿Habría perecido también después de aquella noche inenarrable?...

Y cuando se encontró cerca de él, cuando sus ojos le divisaron sostenido por las fuerzas de Narado, cuando después de tantos años de suspirar por aquel instante reconoció el semblante de Jenaro de Pereda que le sonreía desde lejos, sólo acertó a lanzarse del coche como un torbellino, para correr a besarle, sin fijarse en nada ni en nadie, mientras sus labios repetían sollozando una palabra única, una sola, la que compendia todo su cariño:

—¡Hermano! ¡Hermano!... Conmovidos hondamente los presentes por las lágrimas y las efusiones de Serafina, no se atrevían a interrumpir su coloquio con el herido, hasta que éste, incorporándose un poco y señalando a su derecha, manifestó con voz débil, dirigiéndose a la Niña de Plata:

—Mira, hermana..., aquí tienes a mi salvador. ¡Sin él no me hubiera encontrado vivo!

Serafina levantó los ojos rebosantes de agradecimiento y contempló delante de ella a Don Fadrique de Córdoba, siempre bizarro, siempre silencioso, cubierto aún de sangre, con la cabeza descubierta ante la mujer de sus sueños.

Obedeciendo entonces a un movimiento irresistible, mirándole con una expresión en que el interesado comprendió al punto que su amor era plenamente correspondido, la Duquesa de Sahagún, alargó su diestra al Capitán de Dragones de Frisia, que la acercó temblando a los labios.

Y en la inmensa turbación de ambos al comprometer así, con un gesto, sin necesidad de palabras, todo su futuro para toda la vida, ni uno ni otro se dieron cuenta de otra escena rápida y muda que se desarrollaba junto a ellos, mientras Jenaro desviaba la vista de los enamorados para fijarla en una figura de mujer, totalmente cubierta por amplísimo manto, que disimulaba toda su figura, y que, descendiendo del coche en que venía Serafina, avanzaba lentamente hacia él.

Aquella aparición, aquel andar

majestuoso, trajeron inmediatamente al espíritu del caído otro recuerdo y otro encuentro que, a pesar de los años transcurridos, siempre conservaba presente.

Un momento creyó que soñaba, que la fiebre le hacía delirar evocando ante sus ojos fantasmas desvanecidos y visiones de su adolescencia.

Pero la tapada seguía acercándose, y, al llegar junto a él, descubrióse, mostrando un rostro anegado en llanto, como la otra vez. Jenaro la reconoció entonces sin vacilar.

Si era ella...; sus ojos no podían engañarle; era la desconocida, la pasión del Príncipe de Taurisano, la tapada de los sueños de su primer protector, la soberana hermosa que acudía de nuevo, como aparición celeste, a presentarse delante de él en aquella mañana triste y nebulosa de invierno, como la del fallecimiento de Carlos II, durante la cual acababa de sentir tantas veces el aleteo de la muerte rondando en torno suyo.

Sus labios iban a pronunciar ya una palabra, a formular una pregunta; pero doña Blanca, que le observaba enternecida, como si su presencia y su estado le trajeran a la memoria algo muy lejano y muy querido, llevó una mano a los labios, indicándole que guardase silencio, al mismo tiempo que rodaban por sus mejillas dos lágrimas, hasta perderse en las alburas de las tocas, que rodeaban el semblante de la Duquesa de los Cameros.

San Sebastián, Septiembre 1927